Limburgs Dagblad

Irancuneus

Maandag 11 september 1978

60e jaargang no 214

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., Nobelstraat 21, 6411 EK Heerlen, tel. 045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 41,65; maand ƒ 13,98 – Giro 1035100

Een op de 14 Limburgers zat fout met „Glaasje op"

MAASTRICHT – Er rijden weer véél meer Nederlanders met een glaasje op dan een jaar geleden en tussen die vele Nederlanders slaan de Limburgers nog een slechter figuur dan het gemiddelde. Dat is jl. vrijdagavond gebleken bij een grote landelijke alcoholcontrole. In de provincie Limburg werden 1140 controles uitgevoerd en daarbij kregen plm. 35 personen een proces-verbaal; aan nog eens 40 werd een rijverbod opgelegd. Dit betekent dat één op 14 gecontroleerde Limburgers „fout" zat, resp. reed.

Landelijk werden 21.409 bestuurders gecontroleerd; één op de 39 bestuurders kreeg een rijverbod en één op de 74 een proces-verbaal.

Eén op 25 had dus teveel alcohol geconsumeerd. Deze cijfers betekenen een verslechtering van de situatie, vergeleken bij september 1977, met 72 procent. Een opvallend aspect in de landelijke controle vormt het feit, dat vergeleken met een paar jaar geleden het aantal bromfietsers en fietsers met een te hoog promillage niet minder dan verdrievoudigd is gebleken.

VANDAAG in deze krant



● *Het Schlagerfestival 1978 zit er op. Van heinde en verre waren de fans naar de Rodahal van Kerkrade gekomen om vrijdag en zaterdag de sterren te horen en te zien. Velen zelfs gewapend met toneelkijkers. Het Schlagerfestival is vandaag nog eens te zien: dichtbij en vergroot op pag. 7.*



van de hoofdredacteur

Temidden van alle superbe prestaties van het betaalde en onbetaalde voetbal met warempel verrassende en vaak verarmende uitslagen is er voor de trimmer een soort super prestige cup uitgereikt in het landelijke Vijlen. Zeker, wij hebben oog en oor voor het voetbal en vooral voor de klinkende successen, die daarin geboekt worden; ook het wielrennen volgen wij als het ware per pedaalslag. Maar in Vijlen in dat zo gezellige stamineeke bij de kerk, daar werd – zij het in bescheiden kring – maar toch op hartveroverende wijze een ijzeren trimmer gehuldigd. Hij had het verdiend. Want Jac Vaessen, de leraar uit Heerlen heeft de 2000 km weer vol gemaakt. Meestal in knickebocker pedalerend met zijn haast onafscheidelijke koppelgenoot Wiet Meister viel deze trimmer de eer te beurt om op de wat zwaarmoedige zondagochtend, die regenachtig grijs getint was op onbaatzuchtige wijze te kunnen constateren dat zijn collegaleraren en vele anderen zijn verwoed en gestadig trimmen per fiets werkelijk waarderen. Samen met zijn koppelgenoot heeft Jac Vaessen er nu al zo'n 15.000 km trimmen per fiets opzitten. Dat is praktisch allemaal vastgelegd in een weelderig logboek op de fiets. De tochten, die daarin beschreven staan zijn smeuïg als een streekroman, reisbeschrijvend voor de koene trekker en dorstlessend voor degenen, die ervaren in het logboek dat er vele halteplaatsen zijn tussen de trimtochten, waar het zweet wordt afgeveegd en af en toe het geestrijke vocht wordt ingedronken om fit te zijn voor de tocht. In Vijlen werd een trimmer gehuldigd en ik geloof dat het uitgerekend na deze toch wel verrassende sportevenementen van allerlei slag, de geruisloze fietser voor het voetlicht komt. Goede morgen, de groeten aan alle trimmers.

WERKGEVERSVOORZITTER VAN VEEN:

Nu nog 150.000 jobs onrendabel

HILVERSUM – „Nederland heeft op dit ogenblik ongeveer 150.000 onrendabele arbeidsplaatsen die zouden moeten verdwijnen". Dat heeft de voorzitter van de Vereniging van Nederlandse Ondernemers (VNO) mr. van Veen zondagmiddag gezegd in het AVRO-radioprogramma „Magazine".

Volgens de VNO-voorzitter blijven deze arbeidsplaatsen vaak nog bestaan omdat ondernemers worden gesubsidieerd door de overheid via allerlei saneringsplannen. Ook vrees voor moeilijkheden bij aanvraag van collectief ontslag en hoop op een economische opleving leiden ertoe dat deze arbeidsplaatsen gehandhaafd blijven. „Het gaat hierbij om arbeidsplaatsen die regelrecht op de tocht staan. Daarom is het van belang dat het bedrijfsleven uit de gevarenzone komt", aldus mr. van Veen.

Met verwijzing naar het stelsel van sociale voorzieningen waardoor Nederland „geteisterd" wordt zei mr. van Veen dat het kostenniveau voor het bedrijfsleven onaanvaardbaar hoog is. „Met handhaving van de sociale minima willen we de tekortkomingen in de sociale uitkeringssystemen corrigeren". Hij zei daarbij, de drie wetten in het kader van de werkeloosheidsuitkeringen te willen integreren en in dat geïntegreerde systeem tot een degressief systeem van uitkeringen te komen. Een van onze punten is, in de uitkeringen uitsluitend de prijsstijgingen volledig te compenseren, zo zei van Veen.

Als de afstand tussen het inkomen van de actieve en de inactieve bevolking dan in de toekomst te groot zou worden, kunnen we dat altijd weer bijstellen op grond van afspraken, maar je moet iets automatisch een mechanisme hanteren dat je niet kunt overzien, aldus mr. van Veen.

Hij constateerde dat de uitkeringen op het ogenblik netto ongeveer 90 à 95 procent van de wettelijke minima bedragen. „In plaats van de door de wetgever bedoelde 80 procent". Het is nauwelijks meer netjes om zulke mensen te vragen nog weer aan het werk te gaan.

VANDAAG in de sport

Roda JC weet van geen ophouden

Peterson aan dood ontsnapt

- **Ronnie Peterson, de Zweedse formule-I coureur heeft zijn leven te danken aan James Hunt. De Brit sleurde Peterson uit zijn brandende bolide nadat de Zweed bij een crash in Monza was betrokken. Peterson ligt zwaargewond in een ziekenhuis te Milaan.**
- **Roda JC blijft vriend en vijand verrassen in de competitie. De Kerkraadse ploeg staat ongeslagen tweede op de ranglijst. Afgelopen weekeinde ging FC Den Haag ten onder tegen de Jacobs-formatie.**
- **Fortuna SC blijft koploper in de eerste divisie na een 2–0 zege tegen Willem II.**
- **FC VVV ging in Deventer met 2–0 ten onder tegen de Eagles en MVV mazzelde in de wedstrijd tegen NAC. Vijf minuten voor tijd scoorde debutant Brajovic de Maastrichtse gelijkmaker.**
- **De Nederlandse hockeyploeg moest in Hannover genoegen nemen met de zilveren plak tijdens de Europese kampioenschappen. West-Duitsland veroverde de titel.**
- **Meer over deze en andere evenementen op onze 8 sportpagina's.**



● *Het derde Kerkraadse doelpunt tegen FC Den Haag. Theo de Jong (links) haalt uit en scoort. In het midden kijken Albertsen en Van Vliet ontmoedigd toe.*
FOTO: FRITS WIDDERSHOVEN

Schuilplaats RAF ontdekt

BONN – De Westduitse recherche denkt dat terroristen van plan zijn geweest een aanslag te plegen op een belangrijke industrieel. In de Düsseldorfse woning van de vorige week neergeschoten vermoedelijke terrorist Willy-Peter Stoll zijn schetsen en landkaarten van het Rijnland gevonden, alsmede naslagwerken over economische onderwerpen. Verder heeft een vrouwelijke getuige verklaard dat Stoll had geïnformeerd naar een gedetailleerde plattegrond van een villadorp in de omgeving van Düsseldorf.

Inmiddels staat nu vast dat ook het RAF-lid Adelheid Schultz de woning in de Augustastrasse in Düsseldorf heeft bezocht.

De recherche maakte verder bekend dat in de woning sporen zijn gevonden van Silke Maier-Witt en Angelika Speitel. Deze vrouwen, die tot de meest gezochte terroristen in de Bondsrepubliek behoren, zouden nauwe contacten onderhouden met Rolf Heissler en Inge Viett, die eveneens tot de zeer harde terroristische kern worden gerekend. De politie zegt in de woning belangrijke zaken te hebben gevonden, zoals bloedplasma, medicamenten, wapens en munitie voor geweren en machinepistolen, brillen en pruiken. Ook werd een zeer gevoelige radioöntvanger gevonden. Met deze radio kunnen de politiezenders worden afgeluisterd, ook als die snel van frequentie wisselen. De installatie kan ook verstopte microfoons opsporen en waarschuwen voor naderende politiewagens.

Adressen

De vondst van een adressenboekje in het appartement in Düsseldorf leidde tot de aanhouding van een 25-jarige student, Wolfgang Grams. Hij werd zaterdag in Wiesbaden opgepakt op beschuldiging dat hij als koerier zou zijn opgetreden tussen ondergedoken leden van de Baader-Meinhofgroep en hun medestanders.

Nijmegenaar bekent moord

NIJMEGEN – Een 40-jarige machinist aan de Universiteit van Nijmegen heeft zondagmorgen tegenover de politie bekend op maandag 28 augustus jl. de 39-jarige amanuensis F.J. Leenheer op diens werkkamer te hebben doodgeslagen. Hij heeft dit volgens de politie gedaan, omdat zijn 37-jarige vrouw naar zijn zeggen een verhouding had met de amanuensis.

Het weer

LIMBURG
Zwaar bewolkt met tijdelijk regen of motregen. Matige tot vrij krachtige zuidwestelijke wind. Middagtemperatuur omstreeks 18 graden.

VANDAAG:

zon op:	7.07	onder:	20.05
maan op:	16.31	onder:	0.34

MORGEN:

zon op:	7.09	onder:	20.03
maan op:	17.22	onder:	1.35

Zd. Limburg	zwaar bew.	19
Athene	onbewolkt	26
Barcelona	onbewolkt	27
Innsbruck	licht bew.	26
Lissabon	onbewolkt	34
Locarno	half bew.	27

Aan de haak

Het was afgelopen weekeinde voor twee sportvissers in Maasluis niet pluis. Tijdens het beoefenen van hun hobby stevende plots het in hun ogen gigantische Duitse vrachtschip Craiga Boy recht op hun stekkie af. De vissers schrokken zich het befaamde hoedje en kozen het hazenpad, hun hengels in de steek latend. De kapitein van de boot gooide het anker uit om de snelheid van het vaartuig af te remmen. Het anker kwam op de auto's terecht en richtte daar wel wat ravage aan. Maar ja, zulke dingen moeten gebeuren om de sportvisserij spannend en het visserslatijn levend te houden.

Franciskanen 750 jaar in ons land



Ik blijf nog effe...



● *Beeld van een straat in Teheran, waar eind vorige week de slag woedde tussen betogers en politie.*

Staat van beleg na slachtpartij

TEHERAN – In Iran (Perzië) is tijdelijk de staat van beleg afgekondigd nadat er meer dan 100 doden waren gevallen toen militaire eenheden begonnen te schieten op een oprukkende mensenmenigte, die protesteerden tegen de slechte sociale toestanden in het land. – De Sjah heeft in verband met de binnenlandse toestand een voorgenomen staatsbezoek aan Oost-Duitsland en Roemenië uitgesteld.

– Tijdens een twee uur durend treffen met het leger kwamen meer dan 100 mensen in Iran om zodat het dodental vanwege de onrust in dit land, waar het al sinds januari van dit jaar gist, in totaal gestegen is tot duizend personen.

Ofschoon het zaterdagochtend in Teheran weer kalm was omdat legereenheden met harde hand probeerden de spontane verontwaardiging te onderdrukken, is er meer sprake van een nog sterker groeiende verontwaardiging van de mensenmassa, dan van een werkelijke kalmering. In een speciale bijeenkomst van het parlement heeft de Iraanse premier Sjarif-Amani zondag beloofd aan de bijna 35 miljoen Perzen „politieke vrijheden en sociale rechtvaardigheden" te zullen verlenen. Naast het twistpunt over de ontwikkeling van de democratie, waarin de Sjah zelf een geleidelijke democratie volgens Westers model poogt door te voeren, zijn er onder de sterk links georiënteerden, die tot nog toe politiek weinig kans hebben gehad, andere opvattingen. Daarnaast spelen ook godsdienstige motieven een rol. Zondag stonden in de zuidelijke wijken van Teheran nog steeds pantserwagens opgesteld. Enkele honderden militairen patrouilleerden met het geweer in de aanslag. Verwacht wordt dat de militaire tribunaals, die zullen worden ingesteld ter berechting van hen die „agiteren tegen de monarchie" streng zullen optreden als afschrikwekkend voorbeeld, hetgeen dan zeker tot nieuwe onlusten zal gaan leiden.

2450 doden

Volgens een oppositieleider in Iran zijn bij de ongeregeldheden van de laatste weken 2450 mensen om het leven gekomen. Hij zei dat het leger en politie een slachting aanrichtten onder betogende Iranezen. Dr. Bakhtiar wordt gezien als een invloedrijk man binnen de oppositie. Volgens hem heeft de nieuwe regering onder leiding van premier Djaafar Charif-Emani geen steun van de bevolking. „Een man die zelf heeft meegedaan aan corruptie en het schenden van de rechten van de mens kan niet voor nationale eenheid zorgen", aldus Bakhtiar.

De oppositieleider zei spoedig zijn arrestatie te verwachten. „Ik ben al zes keer aangehouden, nu wordt het de zevende keer".

Goede ontvangst
door Henk Vasterman

DE HEER J.P. WIJNANDS uit Valkenburg vraagt: „Wat moet ik doen om een tweede TV-toestel op een centrale antenne aan te sluiten?" Een normaal kabelnet van een centraal antennesysteem, is in het algemeen gebaseerd op één TV per aansluiting. De afgegeven energie is ruim voldoende voor een goed beeld. Het kan voorkomen dat er genoeg energie is voor een tweede toestel. Men kan niet zonder meer een tweede aansluiting maken. Net als bij een centrale antenne zult u gebruik moeten maken van een splitser. Zonder splitser gaat de ene televisie invloed op de andere uitoefenen. Het kan voorkomen dat bij een bepaalde kanaalkeuze op de andere televisie het beeld gaat verdwijnen. De splitser is van kleine weerstandjes voorzien om dit te voorkomen. Natuurlijk geven deze weerstandjes een signaalverlies. Nu hangt het er maar van af of dit merkbaar wordt. Zo ja? dan is een tussenversterker noodzakelijk. Men kan een splitser ook zelf maken met twee weerstandjes van 68 ohm. Antennesplitsers en -versterkers zijn in het algemeen te koop in de zogenaamde radioknutselzaken. (Uw woonplaats heeft er geen). Het is mij zelfs opgevallen dat ook warenhuizen versterkers voor dit doel in hun assortiment opnemen. Het aansluiten van de tweede televisie blijkt dus een aktueel veel voorkomend probleem te zijn.

DE HEER J.F. COLLET uit Heerlen kan maar geen goede resultaten boeken met de zolderantenne. Nederland I en II en België I en II prima, maar Duitsland niet. Uit uw schrijven, kan ik niets over schakelingen opmaken. Het moet dan juist voor u een uitdaging worden om wel de Duitse zenders door te krijgen. Het geheel moet u zien als een hobby, dat u tot goede resultaten moet leiden. Zo ken ik iemand die midden in Eindhoven met de zolderantenne experimenteerde, met als resultaat: 3 Duitse, 2 Nederlandse en 1 Belgische, sneeuwvrij in een daarna aangelegde kleine centrale antenne met 4 televisieaansluitingen.

De zolder werd centimeter voor centimeter afgetast. Er werd gebruik gemaakt van een UHF- en een vlinderantenne. De UHF werd eerst versterkt door een polytron UHF-versterker, daarna via een filter de VHF erbij gevoegd en het geheel nog versterkt voor de 4 televisieaansluitingen. Het beeld uit Lopik was te sterk, dus onbruikbaar. Het veel zwakkere signaal uit Roermond paste veel beter in het geheel. Ik wil daar vooral mee zeggen dat men hier in Zuid-Limburg keuze kan maken met vele steunzenders. Vragen? Schrijf gerust aan Henk Vasterman. Radio/Televisieredaktie, Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21 in 6411 EK Heerlen.

TV-speelfilm vanavond Nederland II, 20.27 uur
Het gebeurde op 'n avond

HILVERSUM – Voor de ondergoedfabrikanten in Amerika was 1934 een rampjaar, want de verkoop van hemdjes voor heren liep opeens met de helft terug. Oorzaak: Hollywood-idool Clark Gable bleek het in It happened one night zonder te kunnen stellen. Wel een bewijs van de toenmalige invloed van films in het algemeen en van Frank Capra's klassiek geworden komedie in het bijzonder. De verdrietige handelaren konden niet verhinderen, dat dit spitse blijspel met zijn pittige, voor die tijd pikante dialogen en Clarks blote borst onder Oscars werd bedolven, wat de trekkracht nog vergrootte. De KRO laat de film, die voor menige regisseur een bron van inspiratie is geweest, vanavond op Nederland 2, te 20.27 uur in zijn Capra-cyclus nog eens zien.



● *Clark Gable en Claudette Colbert in een scène uit „It happend one night".*

Gable speelde een reporter, Claudette Colbert een miljoenenerfgename op de vlucht voor haar vader. Een paar apart, dat elkaar de film lang voortdurend in de haren zit om vervolgens te trouwen. Het meisje probeert per bus van New York naar Miami te komen, wat niet altijd even vlot in zijn werk gaat en de al gauw met haar optrekkende verslaggever – Amor zit dicht in de buurt – is behulpzaam om lastige achtervolgers te misleiden en af te schudden. Dat levert vrolijke momenten op, maar er zijn nog veel meer kostelijke scènes, zoals de liftpogingen, waarbij een meisjesbeen machtiger blijkt te zijn dan een mannenduim. **De uitstekend** geschreven (Robert Riskin), geregisseerde, gespeelde en gemonteerde film wordt wellicht nu, gemeten aan de huidige smaak, soms wat traag bevonden, maar we hebben maandagavond geen haast nietwaar?

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon (045) 718100 toestel 239



Doe mee aan de Limburgse kampioenschappen discodansen!

Van onze showpaginaredactie

BRUNSSUM – We zijn altijd te porren voor iets nieuws. In dit geval richten we ons tot allen die graag de beentjes over de vloer willen laten gaan. Voor hen worden op dinsdag 3 oktober in de Koempelclub, Rumpenerstraat 72 in Brunssum de **Limburgse kampioenschappen discodansen** gehouden met achter de microfoon **DJ Lou Crombach**. Een aardig idee van de heren Schaafsma, John van Aken en Lou Crombach die via deze kolommen vandaag alvast alle danslustigen vragen om zich te laten inschrijven op de adressen Vogelwikke 15 en Rumpenerstraat 72 (beide in Brunssum) en John's productions in Amstenrade, tel. 04492-1944. De kosten bedragen een tientje, maar daar staat tegenover dat elke deelnemer/deelneemster na afloop van dit dansspektakel een fles champagne krijgt aangeboden. De winnaars van de Limburgse kampioenschappen disco dansen wordt een weekendje Parijs of Londen (naar believen) in het vooruitzicht gesteld. Een jury bestaande uit Matthieu Schlijpen van de ROZ, John van Aken, Ger Geylswijk, danslerares Mary Lier en onze showpaginamedewerkster Ans van der Veeken beoordeelt de dansstijgen. Na afloop spelen Little Arthur and the Loving Faces. Wie durft, wie waagt een gokkie? Schrijf of bel de genoemde adressen!



● *LOU CROMBACH ....achter de mengpanelen tijdens de Limburgse kampioenschappen disco dansen op kermisdinsdag 3 oktober in Brunssum ....*

radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★ radio en

tv



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.00 - 11.00 Schooltelevisie. 10.00 Spelraam. 10.30 The mystery on the moor. Out of the blue.
11.30 - 12.00 Schooltelevisie. Stel je voor.
18.50 De Fabeltjeskrant. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
18.59 De Lucy Show. „Vrolijk is het kampeerdersleven". TV-comedyserie. Ricky wil samen met de buurman gaan kamperen. Lucy wil mee. Het voorstel wordt gedaan eerst samen op proef te gaan met in Ricky's achterhoofd het Lucy zo onaangenaam mogelijk te maken. Maar dat idee heeft Lucy ook...
19.25 Als in het stenen tijdperk. Documentaire serie over een groep mensen die bij wijze van experiment in 1976 als in het stenen tijdperk leefden.
19.55 Kojak. „Het duo". TV-politieserie. In de hoofdrol Telly Savalas. Diane Marco de mooie filmster wordt achtervolgd. Op een dag verdwijnt Diane spoorloos. Joe Paxton de bewuste achtervolger is de verdachte. Joe gaat op eigen houtje op onderzoek uit.
20.45 Langdurige verpleging. Zweedse documentaire over een van de best geoutilleerde verpleeghuizen in Zweden.
21.37 Journaal.
21.55 Licht klassiek. Bedrijvende muziek. Presentatie: Jan van der Waard.
22.50 Een enkel woord. Viering van een vesper in de kerk in Bierum.
23.05 Pit-tig. Beeld van het werk van het Protestants Interkerkelijk Thuisfront ten behoeve van dienstplichtige militairen.
23.15 ■ Symbiose.
23.24 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.55 Journaal.
18.59 De Flintstones. „Fred dubbelganger". TV-tekenfilmserie.
19.24 Het geheime object. „Alarm". Engelse jeugdserie.
20.00 Journaal.
20.00 ■ Het gebeurde op 'n avond. Amerikaanse speelfilm uit 1934 onder regie van Frank Capra met Clark Gable, Claudette Colbert, Roscoe Karns, Walter Connolly en anderen. Ellie Andrews is een rijke dochter die tegen de zin van haar vader wil trouwen met een nietsnut. Haar vader laat haar ontvoeren en houdt haar gevangen op zijn jacht. Ellie springt overboord en gaat naar haar echtgenoot in New York. Onderweg ontmoet zij de journalist Peter Warne. Als de bus blijft steken door een hevige storm moeten deze twee mensen de nacht doorbrengen in een hotel. Maar Peter wil het zo netjes mogelijk houden...
22.07 Brandpunt. Actualiteitenrubriek.
22.47 Graven in bijbelse bodem. „Aan de stromen van Babylon". TV-serie.
23.22 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

17.10 Journaal.
17.15 Schommelstoel. Programma voor de oudere generatie. „Madame Thekla en de verwisselende zielen". TV-serie.
18.00 Mengelmoes. Voor de kinderen. 1. Kangoeroe Hipp Hopp. Tekenfilm. 2. Moeder wij maken een film. Derde speelfilm van de Amateurfilmclub 2000 uit Oberhausen.
18.50 Journaal.
19.00 Intermezzo. Brandwacht.
19.30 Spel om half acht.
19.40 De kust bedreigd door de elementen. Natuurfilm.
20.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
20.45 Spel om kwart voor negen.
21.00 Journaal.
21.15 De kuur. Vijfdelige serie over de gang van zaken in een kuroort. Christine is een Berlijnse secretaresse van ruim dertig jaar. Haar vriendin Sigrid is tegen de dertig en huisvrouw. Ze gaan samen naar een kuroort en beleven daar allerlei avonturen.
22.15 Contrasten.
23.00 Peter, Sue & Marc. Optreden van dit Zwitserse zangtrio.
23.30 Thema's van de dag.
0.00 ■ Frau Cheneys Ende. Duitse speelfilm uit 1961 met Lilli Palmer in de hoofdrol. Aan de Azurenkust maakt mrs. Cheney een aantrekkelijke dame van haar amoureuze hart geen moordkuil.
1.30 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

18.00 Journaal.
18.10 Spel met poppen. Voor de kinderen.
18.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: Kathleen del Casino.
19.20 Koninklijk Beiers Kantongerecht. „Het recht op weg". TV-serie.
20.00 Journaal.
20.30 Plezier met muziek. Vrolijk muzikaal spelprogramma onder leiding van Elfi von Kalckreuth. Gast: Rene Kollo. Verder werken mee: Birgit Pitsch-Sarata, Barbara Schöne, Volker Lippmann, Kay Sabban en anderen.
21.15 Gezondheidsmagazine Praxis. De grote rooktest.
22.00 Journaal.
22.20 De sterke Ferdinand. Speelfilm met Heinz Schubert, Verenica Rudolph, Joachim Hackethal en anderen. Ferdinand Rieche commissaris bij de recherche wil een andere baan. Het bedrijfsleven spreekt hem wel aan en hij wordt aangesteld als chef van de veiligheidsdienst bij een groot bedrijf. Al gauw waagt hij een oogje aan Gertie, dienster in de kantine en maakt haar tot zijn geliefde. Wanneer op een dag verschillende dingen in de door Rieche beveiligde fabriek in de lucht springen, krijgt hij een nieuwe opdracht. Maar de produktie moet ook omhoog...
23.50 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

19.00 Clown en Co. TV-serie.
19.30 Alle begin is moeilijk. De leraar, opvoeder en bestuurder.
20.00 Dienst is dienst.
20.45 Journaal. 3.
21.00 Journaal.
21.15 Natuur en techniek. Weerbericht voor overmorgen.
22.00 Momenten.
22.15 ■ Une si jolie petite plage. Franse speelfilm uit 1948 met Gerard Philipe, Madeleine Robinson en Jean Servais. Een man heeft zijn vrouw vermoord en weet geen raad. Hij vlucht naar zijn geboorteplaats waar een goede vrouw hem probeert te helpen. Liefde blijkt natuurlijk niet uit maar de politie weet hem toch te vinden...
23.40 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

20.00 Inspectie Lauenstadt. Opsporing in het groot.
20.50 Motoren dreunen in Le Mans. De geschiedenis van de 24-uursrace.
21.40 Duits weekjournaal van 11 september 1948.
21.55 Van Ben Hur tot Hollywood. Monumentale films. Documentaires over de beginjaren van de film. Gastheer: Douglas Fairbanks jr.
22.25 Verkeersproblemen. Programma over ondergronds verkeer.
23.00 Nieuws, lotto en toto-uitslagen.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen: 10, 25, 44 en 47

18.00 Peppi & Kokki. Peppi en Kokki staan voor aap. Jeugdserie.
18.15 De adelaar van het negende legioen. Nieuwe jeugdserie. „Frontier Fort".
18.40 Open school. Inleiding: Nieuwe projecten.
19.10 Doe mee. Programma met tips om fit en gezond door het leven te gaan.
19.40 Mededelingen.
19.45 Journaal.
20.10 Weerman.
20.15 Kijkspel (1). 25 jaar Vlaamse Televisie waarin de aandacht vooral naar het heden en de toekomst van de televisie gaat. Presentatie: Jan Schodts.
21.05 De stichting. Britse serie met Lynette Davies in de hoofdrol. „Intuïtie".
21.55 De mestvaalt bloeit. Vierde programma over recuperatie en kringloopgebruik van grondstoffen. Deze aflevering handelt over organische afval.
22.20 Journaal.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

17.40 Voor de kleintjes. Ivor, het kleine locomotiefje. Madame Loiseau.
17.45 1, 2, 3... Cinema. Fifi Brindacier en de piraten.
18.15 Traits de mémoire.
18.45 De protestantse aanwezigheid.
19.15 Lundi-sports.
19.29 Weerbericht
19.30 Journaal.
19.50 La Chatte sur un toit brûlant, van Tennessee Williams. TV-spel. Met Natalie Wood, Robert Wagner, Maureen Stagleton, Laurence Olivier en anderen. Big Daddy, een rijk plantagebezitter in de Missisipi, viert zijn verjaardag. Op deze zelfde avond komen alle duistere geheimen en de verborgen bedoelingen van de hele familie aan het licht, met alle dramatische gevolgen vandien...
21.30 De Islamkultuur. De Islam en het Westen. TV-serie.
22.25 Journaal.
22.40 Muzikale ontmoeting. Renaissancemuziek voor luit en fluit. Solisten: Robert Spencer (luit) en Kees Boeke (fluit).
23.40 Journaal.

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

19.55 Copernicus. Duits-Poolse coproduktie n.a.v. de vijfhonderste verjaardag van de geboorte van Copernicus (1473-1543). Deze serie schetst het harde leven van Nikolai Copernicus, de man die beweerde dat de aarde niet het centrum van het Universum is.
20.50 Le Wallonisime. Een spelprogramma waarin verschillende Waalse Parlementairen elkaars kennis van Wallonië testen. Vandaag: Etienne Knoops, Adolphe Ducobu, Georges Flagothier, Fernand Massart.

radio
● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.

7.02 ● Ontbijt-soos: lichte en populaire klassieke muziek. (7.41-8.00 Aktua. 8.36-8.45 Gymastiek voor de vrouw. 10.00 ● Een oude hit in nieuwe snit. 10.33 ● Kleutertijd. 10.45 ● Week in... week uit, informatief programma. 11.40 Hoe oud ben je? Informatieve serie. 12.00 Het VPRO-forum. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.40 Antwoord. 13.00 D. Collété. 14.00 Embargo, informatief themaprogramma. 15.00 Radio Vrij België. 15.33 Fantastische vertellingen, kinderprogramma. 16.15 ● Licht en uitzicht: woord en lied. 17.00 ● Eigen wijs. 17.20 Nederland en de Derde Wereld. 17.32 Tijdsein, actueel programma. 18.19 Zendtijd Boerenpartij. 18.41 ● EO-Metterdaad. 18.45 ● Bouwen aan het koninkrijk, informatief programma. 19.00 ● Ronduit. 19.40 ● De bijbel open. 20.00 ● Barend de Graaf, tachtig jaar, praat over zijn leven en werk. 20.30 ● Report. 21.05 ● Hobbyscoop. 21.30 Voor blinden en slechtzienden. 21.40 Open school. 22.25 Bond Zonder Naam. 22.40 Boerenbont. 22.55-23.55 ● Informatieshow met actualiteiten en muziek.

HILVERSUM II
402 en 201 m
(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 NCRV-lied. 7.24 Het levende woord. 7.29 Te Deum Laudamus. 7.54 Op de man af. 8.11 Hier en nu. 8.25 Vandaag... maandag, consumenteninformatie. 9.00 Plein publiek, gesprekken. 11.03 Muziek in uw straatje. 12.00 Het nuttigen van etenswaren is toegestaan: lunchprogramma. 13.11 Hier en nu. 13.30 Onder schooltijd. 14.30 Open school. 15.15 Allegro con spirito: muziek en meditatie. 16.03 Rozegeur en prikkeldraad. Reportages 17.55 Mededelingen. 18.11 Hier en nu. 18.49 ● Muziek in vrije tijd. 19.45 ● Psalm van de week. 20.05 ● Pianorecital: klassieke muziek. 20.55 ● Liederenprogramma met toelichting. 21.35 ● Literama: kroniek over boeken, schrijvers en toneel. 23.00-23.55 ● Met het oog op morgen.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur

7.02 ● Drie op je boterham. 9.03 ● De Beukers Show (1). 10.03 ● (Ook mono) Arbeidsvitaminen. 11.03 Avro's Radiojournaal. 11.06 ● Postbus 700. 12.03 ● De van de Graaf Generator. 14.03 Avro's Radiojournaal. 14.06 ● De Beukers Show (2). 16.03 ● Ad Visser en Hit-visser. (17.03-17.06 Avro's Radiojournaal). 18.03 De vacaturebank. 18.10 ● Avondspits. 19.02 ● Het Steenen Tijdperk. 20.02 Avro's Radiojournaal. 20.05 ● Superclean Dreammchine. 21.02 ● Negen Uur Jazz Show. 21.02 Avro's Radiojournaal. 22.05 ● Blues, Ballads & Beat. 22.55-23.00 Mededelingen. 23.02 ● Candlelight. 0.02 AVro's Radiojournaal. 0.05 ● Pim Jacobs' Platenscala. 1.00-7.00 ● True Light.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.

7.02 ● Groot en klein. 9.02 ● Recital. 9.30 Kinderen een kwartje. Programma over school en thuis. 10.00 ● Klassieke muziek. 11.00 Wonen, verschil tussen huis en thuis. 11.30 ● Zo klonk het vroeger, vocale muziek. 12.25 ● Middagconcert door de Wiener Symphoniker. 14.02 Kleuren en kiezen. 14.30 ● Een uur Beethoven. 15.30 ● 30 Jaar na Dato, gesprek. 16.00-17.00 ● Middagconcert door het Radio Kamerorkest.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

12.54 - 12.59 ROZ-tussendoor. 19.00 ROZ-Aktueel. 19.10 - 20.00 Is er wat gaande?

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 7.30 t/m 18.30 telkens op het halve uur; verder om 1.30

Dutch: 7.00 Der fröhliche Wecker. 9.00 Der Doppel-Axel (1). 9.30 Mister Morning - mit Rainer Holbe. 11.30 Der Doppel-Axel (2). 12.00 Da Capo mit Monika. 13.00 RTL - Ihr Uhr mittags mit Jochen aus dem Radio-Circus in Koblenz. 15.00 Die Großen Acht mit Axel. 16.00 Die blauwe Studen - Alle spelen gegen RTL. 17.00 Moment Mal mit Georg. 18.00 RTL - Radio Telex. Das große Feierabendmagazin mit Helga. 20.00 Edy's Stammtisch. 21.00 Gefragt - Gespielt mit Jörg. 22.00 Disco mit Jörg. 23.00 Musikalische Rückblende mit Jörg. 24.00 Rocktime mit Petra. 1.00 - 2.00 Hallo Nachtarbeiter! mit Petra.

Spaanse eil.groep | spijl in balustrade | verzachten | deel v. d. dag | hard metaal | wreed | keizer | klein | hert | rhenium | bijdehand | voegwoord | sierplant | kledingstuk | opera | onschuldig | rund | deel v. h. hoofd | groente | water in Utrecht | vurig | muzieknoot | zonnegod

Het drijvende dorp — Suske & Wiske

Jakkes! Het is Barloef met zijn handlangers!
Sla alles kapot! Zolang Annemie weigert met mij te trouwen, zal heel het dorp ervoor boeten!
Ik zal heel Stokkentoet vernielen! ... JAHAAA!
We beginnen bij de pottenbakker!
Nee, niet doen! Als je mijn potten vernield ben ik geruïneerd!

Panda en de meestermunter

ALS U ZAAI-EN POOTGOED WILT HEBBEN, MOET U VOORTAAN NAAR MAXIMUS SUPERMARKT.
NEE!! DIE MAXIMUS IS AL RIJK GENOEG! EN HIJ IS NIET AARDIG!
NOU IK HEB NOG EEN LAATSTE PARTIJTJE POOTAARDAPPELS EN ZAAIZADEN, VOOR 100 FLORIJNEN IS HET VAN U......
MAXIMUS IS RIJK GENOEG... ZAAI-EN POOTGOED GEKOCHT...
WAAROM SCHRIJF JE DAT OP?
GEEN VRAGEN! GEHEIM RAPPORT! GAAT JE NIKS AAN!
TOP!

Oplossing van zaterdag

-n-sm-m-
nautilus
zuinig-
mare-a-d
-r-kassa
veger-or
-temmen-
aha-eega

recept
Aardappel pannekoeken

Een Zwitsers recept voor aardappelpannekoeken, dat - uiteraard - tamelijk zwaar en degelijk is. U kunt er alle kanten mee uit, de hartig zowel als de zoete kant. Eerst maar de hartige. Snipper ham of mager ontbijtspek zo fijn mogelijk en doe hetzelfde met uien. Neem ongeveer vier delen ham op een deel ui. Als u van kaas houdt - en van tamelijk zwaar - mengt u er nog geraspte of zeer fijn gesnipperde kaas door, ongeveer even veel als ui, en paprikapoeder naar smaak. Rasp nu rauwe aardappelen en druk losgekomen vocht er tussen een doek uit. Meng alle ingrediënten door elkaar. Laat olie of halfom-olie en boter heet worden en schep het aardappelmengsel in de pan. Laat de aardappelpannekoek heel langzaam bakken tot de onderkant vast genoeg is om te kunnen keren. Voor zoete aardappelpannekoeken gebruikt u alleen aardappel en spek. Dien ze op met suiker, jam, of gekookte vruchten. Bak kleine pannekoeken, dat gaat gemakkelijker dan grote.

Visum aan collega niet op tijd binnen

Kamerleden zien van reis naar Rusland af

DEN HAAG – Drie Tweede-Kamerleden, die zaterdag, op Russische uitnodiging naar de Sovjetunie zouden vertrekken, hebben besloten niet te gaan omdat een vierde Kamerlid tot vrijdagavond elf uur in het onzekere werd gelaten of hem een visum zou worden verstrekt.

De Kamerleden Klaas de Vries (PvdA), Ton Frinking (CDA) en Henk Waltmans (PPR) besloten vrijdagavond laat een uitnodiging van het Comité voor Europese Veiligheid en Samenwerking voor een bezoek van een week aan de Sovjetunie niet te aanvaarden.

Met hen was in een later stadium ook het Kamerlid Hans Gualtherie van Weezel (CDA) door het Europese Comité uitgenodigd. De Sovjet-ambassade werd hiervan maandag in kennis gesteld.

Donderdag, toen de Kamerleden hun visa gingen ophalen, kregen zij te horen dat voor de drie een visum gereed lag, maar dat Gualtherie van Weezel om „administratieve redenen" nog geen visum kon worden verstrekt. Daarop heeft Klaas de Vries namens de andere Kamerleden en in aanwezigheid van de secretaris van het Comité, ambassadeur Romanow, meegedeeld dat indien één der leden niet tijdig een visum zou ontvangen, de anderen zouden moeten overwegen of zij de uitnodiging konden aanvaarden. Ook vrijdag kon de ambassade Gualtherie van Weezel geen uitsluitsel geven. Vrijdagavond laat besloten de andere drie van de reis af te zien.

Petitie

Gualtherie van Weezel heeft na de veroordeling van de joodse activisten Chtcharanski en Ginzburg in de Tweede Kamer het initiatief genomen voor een, door 133 Kamerleden getekende, petitie aan de Opperste Sovjet om de vonnissen bij de behandeling in appel te herzien. Hij heeft enige tijd daarvoor deelgenomen aan een demonstratie bij het ambassadegebouw ten gunste van de Russische joden, tijdens de conferentie voor Europese Veiligheid en Samenwerking in Belgrado bij de leider van de Sovjet-delegatie voor Chtcharanski gepleit, en hij was vorige maand aanwezig bij een demonstratie van „Praag 68", ter herdenking van de inval van een aantal Oostbloklanden in Tsjechoslowakije.

Kritisch

Maar ook de andere Kamerleden die waren uitgenodigd, aldus Frinking, hebben de afgelopen maanden duidelijk laten blijken kritisch te staan tegenover bepaalde ontwikkelingen in de Sovjetunie. „Een land dat bemande ruimtevaarten kan organiseren, moet ook in staat zijn binnen een week een visumvraag af te handelen. Daarom is er enige grond voor twijfel of in dit geval uitsluitend sprake is van administratieve moeilijkheden".

REMISE IN CAMP DAVID

MARYLAND – Ofschoon uit de directe omgeving van Camp David, het buitenverblijf van de Amerikaanse president Jimmy Carter, duidelijk optimistische geluiden komen over wat genoemd wordt „een wezenlijke vooruitgang" maakt Tel Aviv alweer gewag van weinig optimisme in de gesprekken tussen Sadat, Begin en Carter.

Vanzelfsprekend zijn de strook van Gaza en de Westelijke Jordaanoever onderwerp van de gesprekken. Carter die eerst meer als toehoorder met de twee leiders uit het Midden-Oosten had gesproken, is daarna met hen afzonderlijk aan tafel gaan zitten. Naar verluidt zou Sadat nog een gesprek hebben gevoerd per telefoon met de Sjah van Perzië, maar niemand wist te melden of dit rechtstreeks verband hield met de onderhandelingen in Camp David of de onlusten in Iran zelf. Het enige wat werkelijk positief te melden is, kon teruggevoerd worden tot wat men noemt „het afbreken van de psychologische barrières uit het verleden", zodat er gesproken kon worden van een vriendschappelijke en ontspannen sfeer. Een commentaar van Egyptische zijde over de eerste paar dagen: „Het is op dit moment nog remise".

Ruim 1500 doden

Tientallen miljoenen dakloos in India

NEW DELHI – Militairen zijn naar gebieden in de Indiase staat Oettar Pradesj gestuurd om duizenden mensen te helpen evacueren die uit hun huizen zijn verdreven door de buiten hun oevers getreden rivieren Ganges en Jamoena. Terwijl het rampzalige moessonwater in andere delen van Noord-India weer zakt blijven de gezwollen rivieren overstromen in de noordoostelijke gebieden. Het officiële dodencijfer is reeds de 1000 gepasseerd. Volgens een woordvoerder van het Ministerie voor Irrigatie in de hoofdstad New Delhi is het ergste van de overstromingen voorbij. In onofficiële schattingen staat het aantal doden op meer dan 1500. Naar schatting zijn 34,5 miljoen inwoners van India dakloos.

Grote gebieden rond de stad Agra, waar het beroemde Tadj Mahal staat, en 150.000 mensen door het water bedreigd worden en verder naar het oosten bij Allahabad staan nog steeds onder water en de 2500 jaar oude stad Varanasi (Benares) is nog steeds van de buitenwereld afgesloten. Delen van de stad staan meer dan drie meter onder water waardoor de Hindoes zijn gedwongen lijken in de Ganges te werpen omdat de trappen waar zij hun doden cremeren onder water staan.

Helikopters van de Indiase luchtmacht blijven voedsel en medicamenten afwerpen boven geïsoleerde dorpen in Oettar Pradesj, Bihar en West-Bengalen. Volgens de woordvoerder van het Ministerie voor Irrigatie heeft het feit dat het de afgelopen paar dagen niet heeft geregend de situatie in het land aanzienlijk verbeterd.

Tijdens een persconferentie vertelde hij dat de Indiase regering van plan is de komende vijf jaar 875 miljoen dollar uit te trekken om het overstromingsgevaar tegen te gaan. Tot de maatregelen behoren het bouwen van reservoirs om overvloedig rivierwater af te voeren en het ophogen van dijken, met name rond de overstromingsgevoelige steden als New Delhi en Patna, de hoofdstad van Bihar.

M. Theodorakis candidaat-burgemeester van Athene

ATHENE – Mikis Theodorakis, de bekende Griekse componist, is candidaat namens de Griekse Communistische Partij voor het burgemeesterschap van Athene. Dit heeft het centrale comité van de partij zondag bekendgemaakt. Theodorakis zal zich presenteren aan het hoofd van een „coalitie van democratische en linkse krachten". De verkiezingen voor het burgemeesterschap van Athene moeten voor het eind van dit jaar plaatsvinden. Een datum is nog niet vastgesteld.

Ziekenhuisplan Zuid-Limburg gekraakt

Mr. Jo Smeets: „Dit is absurd"

KERKRADE – Een discussienota van de ziekenhuiscommissie van het College voor Ziekenhuisvoorzieningen, waarin onder meer wordt gesuggereerd het St. Jozefziekenhuis in Kerkrade op te doeken, heeft het afgelopen weekeinde tot grote verontwaardiging geleid bij de bestuursvoorzitter van het Kerkraadse ziekenhuis, mr. J. Smeets. „Ze noemen het een discussienota, maar voor mij valt er niets te discussiëren, het stuk is absurd. En ik peins ook niet over verzet: dat plan gaat gewoon niet door" zo verklaarde mr. Smeets gisteren. Het plan van de commissie zal volgens betrokkenen aan 1.000 personen in de gezondheidszorg in Zuid-Limburg hun arbeidsplaats kosten, van wie alleen in Kerkrade al 500.

De nota zal in het verband van het Medisch-Regionaal Centrum in een vergadering op 19 september as. ter bespreking komen. Het College voor Ziekenhuisvoorzieningen is een adviesinstantie voor de minister van VOMIL. De discussie over een teveel aan ziekenhuisvoorzieningen in Zuid-Limburg is al geruime tijd gaande. Uitgangspunt is te bepalen hoeveel bedden in 1990 in de Zuidlimburgse ziekenhuizen ter beschikking moeten staan. In een eerder onderzoeksrapport is berekend dat dit er 2.746 moeten zijn. Nu zijn het er 3.360.

Grootste klap

In de Oostelijke Mijnstreek zijn er nu 1.657; dit aantal moet met 361 terug naar 1.296. De ziekenhuizen in Sittard en Geleen moeten samen terug van 961 naar 785 bedden en St. Annadal te Maastricht dat tot 1988 een uitbreiding aan faciliteiten met niet minder dan 30% op het programma had staan, moet van 740 bedden terug naar 665, wellicht zelfs tot 600. De ziekenhuiscommissie komt via zijn afdeling Planontwikkeling tot de conclusie, dat Maastricht en de Westelijke Mijnstreek slechts in geringe mate zullen moeten inleveren, maar dat de grootste klap moet vallen in de Oostelijke Mijnstreek.

Ter discussie heeft zij derhalve twee alternatieven gesteld. In het eerste verdwijnt het St. Jozefziekenhuis in Kerkrade en blijven de ziekenhuizen in Heerlen en Brunssum overeind, waarbij verwacht wordt dat het patiëntenareaal van Kerkrade hoofdzakelijk naar Heerlen gaat stromen; ook de Vroedvrouwenschool te Heerlen moet in het De Weverziekenhuis aldaar worden ondergebracht, zij het terugbracht tot een capaciteit van 90 bedden. Argumenten: voor de Vroedvrouwenschool de ouderdom van de gebouwen en voor het St. Jozefziekenhuis eveneens veroudering van een groot deel van de gebouwen. Daarbij komt dat het ziekenhuis in Heerlen voor 1990 een grote overcapaciteit heeft. Aldus de nota.

Nieuw ziekenhuis

In het tweede alternatief wordt eveneens sluiting van het ziekenhuis in Kerkrade voorgesteld. Maar omdat het De Weverziekenhuis door de grote nieuwe toeloop van patiënten wel eens „onbeheersbaar" zou kunnen worden, zou een nieuw, klein ziekenhuis moeten worden gesticht voor Kerkrade, Schaesberg, Nieuwenhagen, Ubach over Worms en Eygelshoven plus een deel van Brunssum, ergens in het ENSU-gebied. Brunssum zou dan slechts een verpleegtehuis overhouden. Van het huidige beddenbestand van Brunssum zouden er 40 naar de Westelijke Mijnstreek gaan. Al met al zou het De Weverziekenhuis moeten uitgroeien tot 1.016 bedden. Het ziekenhuis in Geleen zou moeten worden beperkt tot 225 bedden; voor het ziekenhuis in Sittard zouden er 560 voldoende zijn, eventueel met de 40 van Brunssum er nog bij. Voor het ziekenhuis in Maastricht zou – met inbegrip van de effecten van de academisering – een uitgangscapaciteit van 695 bedden voldoende zijn. Onvermeld hierbij blijft, dat een groot aantal academische taken volgens de jongste bedoelingen niet zal worden toegekend aan St. Annadal, maar aan het De Weverziekenhuis in Heerlen.

„Ondeskundig"

De scherpste reactie op het stuk kwam – zoals hierboven gemeld – dit weekeinde van mr. Smeets, bestuursvoorzitter van St. Jozef in Kerkrade: „In dat College Ziekenhuisvoorzieningen is er altijd een goed overleg geweest, maar over dit plan is tevoren met geen woord gerept. Het hele plan hangt wat Kerkrade betreft aan elkaar van ondeskundigheid. Onze gebouwen zijn in de afgelopen jaren vernieuwd, wij voldoen geheel aan alle gevraagde specialistische normen. Dat hebben de zusters kunnen doen met een zuinig beleid, zodat wij niet met speculaire uitgaven hoefden komen. En hier hebben we een verzorgingsgebied van 47.000 mensen – die pak je toch niet in een handomdraai hun ziekenhuis af".

„En dan", aldus mr. Smeets „die onzin van een nieuw ziekenhuis op een paar kilometer van St. Jozef. Ik ben niet tegen reorganisatie, maar dit voorstel mist alle redelijkheid. Waarbij ik dan nog aanteken dat juist in dit gebied met een werkloosheid van 11 tot 13 procent nog eens 500 arbeidsplaatsen komen te vervallen. Het hele plan is één stuk absurditeit. Er valt voor ons niet over te discussiëren".

AMSTERDAM – Enige honderden Turken hebben zondagmiddag in Amsterdam voor de tweede maal een protestbetoging gehouden tegen de Amerikaanse speelfilm „Midnight Express". De betogers trokken, gewapend met spandoeken, naar de bioscoop in de Marnixstraat, waar de omstreden film sinds begin deze maand draait. Onder luid gejoel en gefluit legden zij vervolgens een grafkrans op de trappen van het theater. Er deden zich geen ongeregeldheden voor. De Turkse gemeenschap in Nederland is tegen de film in het geweer gekomen, omdat deze scenes bevat die als „grievend" ervaren worden voor het Turkse volk. Men vreest dat de vertoning ervan bij het Nederlandse volk anti-Turkse sentimenten zullen oproepen.



Verklaring L.A.C.:

Zuidmolukse woonwijken geen ghetto

GRONINGEN – De Zuidmolukse woonwijken mogen geen ghetto's worden, maar dat gevaar dreigt wel. Sommige wijken, zoals in Assen, zijn uit hun voegen gegroeid en erom heen ontstaan „onofficiële" Zuidmolukse buurten, waarvoor echter geen voorzieningen zijn.

Dat staat in een verklaring van het Landelijk Comité Zuid-Molukken (LAC). Uit de verklaring – zaterdagavond opgesteld op een bijeenkomst in Groningen – spreekt bezorgdheid over het spreidingsbeleid dat de regering voor ogen staat. Het comité is daartegen.

Ook een passief spreidingsbeleid kan in een paar jaar leiden tot overbevolking en verpaupering, aldus een LAC-woordvoerder. Hij hoopt dat de regering vaart zet achter het aangekondigde onderzoek naar de Molukse woningbehoeften.

Op de vergadering in Groningen besloot het comité ook te protesteren tegen de beperkingen die de Indonesische regering Molukkers oplegt bij familiebezoek in Indonesië. Als „Den Haag" niet optreedt tegen deze maatregel, gaat zij akkoord met discriminatie van categorieën Nederlandse burgers, namelijk de Nederlandse Molukkers en de groep statenloze Molukkers die in ons land als Nederlander beschouwd worden, aldus het LAC.

Belangstelling Firato hoog

AMSTERDAM – De grote belangstelling van het publiek voor de nieuwe communicatievormen teletekst en viewdata heeft er mede toe bijgedragen, dat de Firato zondag met een record aantal van 247.701 bezoekers, bijna 28.000 meer dan in 1976, heeft kunnen sluiten.

Dat althans vindt de voorzitter van de stichting Firato radiotentoonstelling, de heer A. Pelger. Hij heeft ervaren, dat bij de naar zijn oordeel zeer kundig opgezette demonstraties van teleteksten (door de omroep) en viewdata (door de PTT) in samenwerking met de Nederlandse dagbladpers en het ANP de bezoekers duidelijk toonden open te staan voor deze nieuwe media-vormen.

Daarnaast was er grote belangstelling in het algemeen voor de nieuwe video-cassetterecorders met een betere kwaliteit, een grotere instelmogelijkheid, een gemakkelijker bediening en een langere speelduur en voor afstandbediening bij kleurentelevisie.

Na uitlatingen over ir. Oei van Annadal

Jos Ensinck denkt niet aan aftreden

MAASTRICHT – Jos H. Ensinck denkt er voorshands niet aan terug te treden als bestuursvoorzitter van het St. Annadalziekenhuis als gevolg van alle beroering rond zijn uitspraken jegens ir. Oei aldaar. Hij verklaarde dit gisteren naar aanleiding van een briefwisseling tussen hem en ir. Oei. In een brief aan het ziekenhuisbestuur, waarvan een afschrift aan ir. Oei was verzonden, heeft hij zijn spijt betuigd over zijn uitlatingen met name over ir. Oei in Vrij Nederland. „Ik heb gezocht naar een verklaring voor een zekere geslotenheid in denken van de heer Oei en toen de gedachte uitgesproken, deze niet in de persoonlijke sfeer van de heer Oei te moeten zoeken, maar in diens andere (Chinese) gedachtenwereld", zo verklaarde hij.

In de brief kenschetst hij de heer Oei als een „vriendelijke en aimabele man". Hij verzekert dat zijn houding uitsluitend is bepaald door de belangen van de volksgezondheid en dat hij in dit kader bereid is tot alle stappen die zijnerzijds daartoe vereist zouden zijn. Ir. Oei heeft hem – de verzekering gevend volledig vertrouwen in hem te hebben – geantwoord, het een en ander te zullen betreuren wanneer de heer Ensinck uit het gebeurde de consequentie zou trekken heen te gaan als bestuursvoorzitter. Volgens de heer Ensinck gisteren is deze dat niet van plan.

Intussen zijn de kwalificerende opmerkingen van de heer Ensinck aan het adres van de heer Oei medio juli en begin augustus voor de redactiecommissie van het dagblad De Limburger aanleiding geweest de redactieraad van dit blad voor te stellen bij De Limburger een discussie te openen over de positie van de heer Ensinck als „werknemerscommissaris" bij dit blad. Hierbij speelt ook de overweging mee, dat de werknemers van het blad in feite nooit iets te zeggen hebben gehad over de benoeming van de heer Ensinck als werknemerscommissaris. De redactieraad van het blad heeft besloten het verzoek van de redactiecommissie van de ondernemingsraad van het blad ter behandeling door te geven.

Hoofdredacteur Frans Wijnands en Jos Ensinck zelf leggen er echter de nadruk op, dat de benoeming van de heer Ensinck tot commissaris van het blad nooit het karakter van een „werknemerscommissariaat" heeft gehad. Ensinck: „Ik ben commissaris geworden vanuit de oude stichting Veritas die na de oorlog het blad heeft opgericht". Wijnands: „Dat is juist.

Wél heeft de ondernemingsraad ooit verklaard Ensinck te beschouwen als ware hij een werknemerscommissaris". Jos Ensinck wacht de behandeling van de démarche van de redactiecommissie van DL „rustig en met vertrouwen" af.

Inkomengrens premies volksverzekeringen weer verhoogd

DEN HAAG – De premie-inkomensgrens voor de volksverzekeringen gaat met ingang van 1 januari 1979 ƒ 43.950,- bedragen. Die grens is nu ƒ 41.750,-.

De beschikking van staatssecretaris De Graaf van Sociale Zaken over deze verhoging verschijnt binnenkort in de Staatscourant. Het gaat hier om het bedrag, waarover maximaal premie wordt geheven voor de volksverzekeringen – de Algemene Ouderdoms Wet (AOW), de Algemene Weduwen- en Wezen Wet (AWW), de Algemene Kinderbijslagwet (AKW), de Algemene Wet Bijzondere Ziektekosten (AWBZ) en de Algemene Arbeidsongeschiktheids Wet (AAW), alsmede voor de Kinderbijslagwet voor loontrekkenden (KWL). Deze premie-inkomensgrens wordt jaarlijks aangepast aan de ontwikkeling van het algemene loonniveau.

Wet op O.R. strijdpunt CDA-VVD

DEN HAAG – De standpunten van de regeringsfractie CDA en VVD inzake de wet op de ondernemingsraden staan nog steeds onverkort tegenover elkaar. Dit bleek na afloop van gevoerd overleg tussen vertegenwoordigers van de fracties met de ministers Albeda van Sociale Zaken, ester ondertekenaar van het wetsontwerp, en Van Aardenne van Economische Zaken.

Kernpunt van de moeilijkheden is gelegen in het feit dat het CDA wijzigingsvoorstellen wil indienen die een zelfstandige ondernemingsraad tot gevolg zouden hebben, die adviezen opstelt en besluiten neemt buiten aanwezigheid van de bedrijfsleiding. De VVD wil onder geen enkel beding met een dergelijke ondernemingsraad akkoord gaan. Reden waarom al enkele malen hierover fractieberaad is gevoerd.

Dode bij brand

AMSTERDAM – Bij een uitslaande brand die zaterdagnacht heeft gewoed in een woonhuis aan de Spaarndammerdijk in Amsterdam, is de 41-jarige Italiaan D.E. Ternardi om het leven gekomen. De Italiaan bewoonde de eerste verdieping, waar de brand ook uitbrak. De overige vier bewoners konden het pand bijtijds ontvluchten. Onder hen was een 90-jarige bewoonster, die door de brandweer met een ladderwagen uit de derde verdieping werd ontzet. Zij liep lichte verwondingen op.

Kind vijfling gestorven

TOULOUSE – Een kind van de vijfling die donderdagavond in Toulouse door mevrouw Marie-Celine Losse ter wereld werd gebracht is op de intensive care-afdeling gestorven. Van de drie meisjes en twee jongetjes werden een jongen en een meisje na de geboorte op de intensive care-afdeling geplaatst. Het meisje stierf, maar het jongetje ging zo goed vooruit dat hij bij zijn drie broertjes en zusjes op de couveuse-afdeling kon worden ondergebracht.



ATLANTIC CITY – Schoonheidskoninginnen-in-spe komen vaak over als koele, starkijkende en altijd glimlachende meisjes (teminste voor het officiële voetlicht). Hoe het achter de coulissen is, weten alleen de insiders. Maar dat zo'n meisje echt wel spontaan kan reageren bewijst Kylene Barker uit het plaatsje Galax in de staat Virginia, toen zij dit weekeinde vernam dat zij miss America geworden was. En dat leverde deze aardige foto op. En om te laten zien dat Kylene best een aardig meisje is, tonen wij u haar „gekroond". Het feest vond plaats in Atlantic City.

Vliegtuig neergestort

MEXICO – Op ongeveer 50 km van Mexico-Stad is zondag een vliegtuigje neergestort van de Mexicaanse luchtvaartmaatschappij „Aerolinas del Centro"; 19 passagiers zijn om het leven gekomen.

Reddingsploegen hebben drie overlevenden aangetroffen, van wie er een ernstig gewond was. Het toestel, dat 19 passagiers en 3 bemanningsleden aan boord had, onderhield een verbinding tussen Mexico-Stad en Morelia, de hoofdstad van de provincie Michoacan.

Lancering uitgesteld

WASHINGTON – De Amerikaanse weerkunstmaan Tiros-N, die vrijdag zou worden gelanceerd, zal pas twee weken later, op 28 september, vertrekken. Door een fout in het computersysteem moest de lancering worden uitgesteld. Nu zal eerst de Nimbus-G, die de vervuiling van de aardse atmosfeer gaat onderzoeken, aan de beurt komen, en wel op 18 september, zo heeft de NASA zaterdag in Washington bekendgemaakt. De twee kunstmanen kosten samen 138,5 miljoen dollar. De Tiros-N moet het mogelijk gaan maken het weer een week van tevoren met grotere nauwkeurigheid te voorspellen.

Ruimteschip naar Venus

MOSKOU – De Sovjetunie heeft zaterdag een onbemand ruimteschip naar Venus gelanceerd. Dit heeft het Sovjet-persbureau „Tass meegedeeld. Aan boord van het vaartuig, dat in december de planeet moet bereiken, bevindt zich apparatuur die samen met Franse geleerden is gemaakt. De instrumenten zullen gegevens over de zonnewind, kosmische stralen en andere soorten straling in de ruimte naar de aarde sturen.

SCHIPHOL – Om te zien of er mogelijkheden bestaan het tekort aan rechters, waarmee de Nederlandse Antillen te kampen hebben, op te heffen, is de Antilliaanse minister van Justitie, de heer L.A.I. Chance, zondagmorgen vanuit Miami op Schiphol aangekomen. Hij zal over dit probleem besprekingen voeren met minister Van der Stee van Landbouw, belast met Antilliaanse Zaken, alsmede met staatssecretaris mevrouw Haars van Justitie, die minister De Ruiter tijdens zijn ziekte vervangt.

Aangeb. betrekkingen

Nette JONGENS en meisjes kunnen gepl. worden. Hoog loon. werkw. van 5 dagen. Wasserij Karreman. Peschstraat 28, Geleen.

TAXICHAUFFEUR gevr. part-time en in vaste dienst. Melden tussen 16-18 uur, Akerstraat 132, Hoensbroek.

METSELAARS gevraagd voor akkoordwerkzaamheden omg. Aken. Aanmelden Heutz GMBH, Roermonderstr. 31, t.o. Mercedes-garage. 09-4924072862. Na 17 uur 045-211341 of 045-217179.

Met spoed gevr. all-round LOODGIETERS Van Deik B.V., De Beitel 112, Heerlen, tel. 045-412555. na 20 uur. tel. 04451-322.

BOUWBEDRIJF Niva. Eurenderweg 50, Hrl. Tel. 045-412593, zkt. met spoed metselaars.

Gevr. BARDAMES voor middag en of avonduren. halen en brengen, inwoning mog. inl. na 14 uur, tel. 045-317373 of 221118.

Brood en BANKETBAKKER gevraagd, brood en banketbakkerij Jos. Offermans, Dorpstraat 106, Bingelrade, tel. 04492-1470.

Leuke BARMEISJES gevr. voor 's middags en 's avonds met gar. voor exclusieve bar. Aanm. Uterweg 129 Heerlen. Tel. 045-213350.

Dames, leuke bijverdienste zonder verpl., als Avon-CONSULENTE. Bel na 20 u. 045-414881.

Goeduitziende MEISJES gevr. voor besloten sex-saunaclub, zeer hoge verdiensten. Tel. 045-412762. Zat. tel. 045-213295.

Privéadres vraagt leuke ASSISTENTE, tel. 045-221885.

Leuke DAMES voor besloten club gevr. Hoge verdiensten, tel. 043-50785 zat. 045-213295.

Firma Müller vraagt voor direct: C.V.- en LOODGIETERSMONTEURS. Ong. Aken. tel. 045-218237.

BARD. gevr. voor midd.- en avonduren. Goede verd. Vervoer aanw. Rita-club, Drievogelstr. 10, Kerkr.-W. Tel. 045-415173.

Zo spoedig mog. gevr. enkele Indonesische of Surinaamse BARDAMES. Startgeld en hoge provisie. Werktijden van 14.00-20.00 u. of van 20.00-02.00 u. Reisgeldverg. Tel. 045-415654 b.g.g. 418779.

CATJA-Bar vraagt charmante bardames voor avonduren, prettige werksfeer, gratis vervoer. Kleingraverstr. 193, Kerkrade-West. tel. 045-418886.

Met spoed? Leuke BARDAMES, garantie loon. vr. verv. gr. inw. Lavie, Kampstr. Heerlerheide v.a. 20 uur, tel. 220925.

Met spoed gevr. STRIPDANSERES en barmeisjes voor exclusieve club. Garantie loon, vrij verv. of gratis inw. Inl. Postbus 2553. Hrl.

BEDRIJFSLEIDER of leidster gevr. voor Horecabedrijf moet in bezit zijn van geldige diploma's. Tel. 045-721759.

ƒ 500,-, ƒ 600,- p.wk. netto. Auto noodz. v. ambitieuze vrouwen en mannen. Inl. elke dag om 10.00 uur v.m. precies. Josephinastr. 12, Kerkrade-Bleijerheide. Nabij kerk.

Restaurant vraagt jonge WERKSTUDENTE voor de bediening en keuken, tevens kok en kelner plm. 20 jr. ook de weekends. Aanm. tussen 10 en 12 uur. Stationstr. 19, Hrl.

METSELAARS gevr. Aannem.bedrijf. Zijlstra tel. 045-318154.

Wilt u en uw auto ƒ 300 à ƒ 400 per week bijverdienen? Inlichtingen 's maandags, 's vrijdags en 's zondags om 10.00 uur exact Akerstraat 142, Kerkrade-W.

Voor direkt gevr. leuk uitziende BARDAMES. Bar Ma cherie, Hellebroek 61, Nuth tel. 04447-1829.

Goed uitziende BARMEISJES gevr. van 20 tot 2 uur. 's Woensdags en 's zondags vrij. Bellen voor 30 uur 04446-1960, na 20 uur. 045-220444.

Dames voor een blijvende BIJVERDIENSTE bel 045-316445.

Gevraagd ervaren SLAGERSGEZEL. Slagerij America, St. Pieterstr. 44, Kerkrade, tel. 456435. Na 19 uur, tel. 457284.

SCHILDER gevr. voor part.werk te Hoensbroek, tel. 045-215969.

Bar la Chandelle vraagt MEISJES. tel. na 17 uur 045-214453.

Gevr. nette WERKSTER voor de ochtenduren. Mevr. de Feyter, Boslaan 18, Kakert-Schaesberg.

LOODGIETERS, grondwerkers en fitters gevr. met rijbewijs. Installatiebedrijf Daniëls BV, Valkenburgerweg 10 Voerendaal. Tel. 04446-1591.

Gevr. nette HULP in klein gezin omgeving Molenbergpark voor 1 of 2 ochtenden p.w. Br.o.nr. E 265 LD Hrl.

Gevr. MEUBELMAKER - woningstoffeerder met rijbewijs. Zonder ervaring onnodig te reflekteren. Grummer, M. Smedenstr. 23, Maastricht. Tel. 043-54570.

Bouwbedr. Lupro Govert Flinckstr. 269 Hrl. Tel. 045-721629-221194 vraagt halfwas en allround TIMMEREDEN inl. Na 18.00 uur.

Lampe modehuis, Promenade 31 te Heerlen heeft plaats voor SEIZOENVERKOOPSTERS op div. afdelingen. Goede arbeidsvoorwaarden. U kunt telefonisch een afspraak maken, ons tel. nr. is: 045-717047.

Gevr. gedipl. AUTOMONTEUR. Gar. Jansen J.F. Kennedylaan hoek Frankenlaan, Welten-Hrl.

Leerling of 2e KAPSTER gevr. voor 2 dg. in de wk. Br.o.n. HO 505 LD-H'broek.

WERKSTER gevraagd v. 2 ochtenden per week. Tel. 045-253970.

Wij zoeken iemand die voor dag en nacht, gedurende drie weken ing. 15-9 bejaarde wil VERZORGEN. Redelijke beloning. Reacties zo spoedig mogelijk. Tel. 045-252700. Pr. Hendriklaan 20A, Brunssum.

Gevr. 3 BARDAMES meer als fifty-fifty. Inl. 045-455711 na 20.00 uur. Vrij vervoer.

Gevr. betrekkingen

Bouwbedr. Niva voor nieuwb., VERBOUWING en rep. Eurenderw. 50, Hrl. 045-412593.

Fa. Schäfer voor al uw STUCADOORWERK, sierpleister en metselwerk. Tevens voor al uw verbouwingen. Tel. 414813 na 17 uur 456404.

ONTKALKEN van boilers en geisers en reinigen van CV-ketels. Tel. 045-412555.

Behang- en schilderwerk, vraag vrijblijvend prijsopgave SCHILDERWERKEN v. Eijck, tel. 045-316555 b.g.g. 045-317573.

Voor VERWARMING, sanitair, gas en water. 04490-19726. Erk. install.

Alles in één hand? Bel dan Hans Lips. Tel. 045-453818 voor al uw TIMMER- en dakwerk. Spanten, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmeringen, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmeringen van winkel, café enz. Alle soorten pannendaken, nieuwbouw of renovatie.

Fa. Jan Borghans voor al uw vernieuwingen en rep. van alle daken. Tevens uw adres voor al uw verbouwingen, voegwerk, betonwerk, kozijnen, bestratingswerk, afrastering en alle onderhoudswerk. Tel. 045-457961. Kerkrade.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN. Dakdekkersbedrijf „Het Zuiden". Tel. 045-216151.

Voor TUINAANLEG, metselwerk, afrastering, oprit of terras enz. Tel. 045-216722.
Wij maken van zolder en kruipruimte, hobby- of WOONRUIMTE. Tel. 045-216722.

SCHOONMAAKBEDRIJF Rijn en Helder kan nog werk aannemen door geheel Limburg o.a. ramen wassen, scholen, kantoren enz. en gevels reinigen, tel. 043-626072.

Voor alle dakwerken, nieuw en herstel. BITUPAN. Tel. 04447-1865.

GEVELREINIGING. Renovabouw B.V., gevels reinigen onder hogedruk, stralen v. oude verflagen, uitkappen en voegen. het vochtvrij maken van gevels met 10 jr. garantie, het waterdicht maken van uw kelder met 10 jr. garantie, sierpleister met 5 jr. garantie, schilderwerk. betonrep. Inl. 045-256920 na 18 uur 457788.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters, wij werken met 40% subsidie. Maastrichterlaan 42, Ubach o. Worms. 045-312817.

Te koop aangeboden

Te k. GORDIJNVELOURS, 1ste keus, zwaarste kwaliteit. Norm. prijs ƒ 49,50, nu coupons tot 10 mtr. ƒ 19 p. mtr. Coupons boven 10 mtr. ƒ 29 p. mtr. Manders b.v., Willemstraat 109, Heerlen.

KLEURENTELEVISIES. O.a. Philips. Blaupunkt enz. v.a. ƒ 350; zwart-wit tv. v.a. ƒ 50. Radio-tv v. Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

Gun u zelf een STEREO-INSTALLATIE van B & O bij uw dealer Electro Bemelmans, Wannerstr. 10-12, Heerlerheide, tel. 045-212330.

WEEGSCHALEN - Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Nuinhofstr. 74 Nuth- Tel. 04447-2880 b.g.g. 04405-2000.

Grindtegels, marmersplittegels of patioblokken. Steeds uit voorraad leverbaar. Bezoek ons showterrein. Doorlopend open. BETONWARENFABRIEK gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

Te k. SCHOOLBANKJES hout, voor kinderen van 4-12 jr. ƒ 35,-, voor tafeltje en stoeltje. Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220722/220795.

Te k. OPENHAARDHOUT. Tel. 04455-1729.

Wij hebben een echt openhaarvuur, waar u GEEN hout voor nodig heeft. Graus open haarden, Kruisstraat 52, Heerlen.

Er is al een voorzetopenhaard voor ƒ 745,-. Voorzethaarden zijn: verhuisbaar, simpel te monteren, geven meer warmte en passen op ieder rookkanaal, plm. 50 modellen Kom kijken bij GRAUS open haarden, Kruisstraat 52, Heerlen. Tel. 045-713755/415382.

PLAKTAFEL 3 mtr. ƒ 45,- M. Botterweck, Schaesbergerstr. 12, Akerstr. 106, Kerkrade-West.

Dames grijp de winst! Duizenden korte en lange BONTMANTELS in september nog 20% korting en eerste keus kollektie 1978 as. Winter pas betalen! Met garantie. Desgew. soepele kredietservice. Grootste en goedkoopste bontzaak van Nederland: de Bontkoning, Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.), Eindhoven-C., tel. 040-447039. Bij koop reisgeld terug (ook benzine). Vrijdags tot 21 uur open.

Grote sort. KLEURENTELEVISIES inruil en teruggen. toest. Philips grootbeeld v.a. ƒ 375. ook veel recente modellen. Veel recente zwart/wit tv.'s v.a. ƒ 95, alle toestellen prima spelend. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen tel. 045-713760. b.g.g. 317662.

Te k. volglas AQUARIUM AFM. 1.50x50x50 met tropische zoetwatervissen, planten, Eheim pomp met garantie, thermostaat, kienhout enz. Compleet met onderstel en lichtkap. Totale waarde ca. ƒ 1400,- Het aquarium is pas 6 maanden oud en i.v.m. aanschaf zeeaquarium te k. voor ƒ 875,- Te bevragen: Elisagracht 8, Gracht-Kerkrade-West.

Dassen AANHANGWAGENS. Reeds 60 jr. een begrip. Ook complete onderstellen naar maat. Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Hoe bestaat het: ƒ 95,- de 1000 st. BALLPOINTS met uw tekst. Keus uit 400 soorten. Ook v.a. relatiegeschenken. Gratis folder bij Ballpoit reclamebox 98, Vianen tel. 03473-5525.

Kleurentelevisies o.a. PHILIPS, Blaupunkt vanaf ƒ 345,-. Radio Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 213432.

Zw.wit-TELEVISIES, Philips, Blaupunkt ƒ 50,-, ƒ 75,-, ƒ 100,-. Radio Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 213432.

Te koop electronische REKENMACHINE met schrijfrol Ibico van ƒ 525,- voor ƒ 338,- bel voor inl. Sokla BV, Postbus 32065 Ubach o. Worms tel. 045-310352. Jong bedrijf met ouderwetse service.

MEUBELEN nodig? Ook al hebt u wat te betalen, door onze speciale financieringsmethode kunnen wij u toch helpen. Inruil mogelijk. Inlichtingen, tel. 045-212866.

Mechelse, Henri II en jachtstijl KASTEN (v.a. ƒ 1350,-). eethoeken, slaapkamers, consoles en spiegels. Dorpstr. 1, Oirsbeek tussen 16.00 en 20.00 uur van maandag t/m zaterdag.

Tegen fabrieksprijzen extra stabiele SCHAARHEKKEN(Jägerzaun) v.a. ƒ 17,50 p.st., bijbeh. poorten, geïmpregneerde palen, betonstutten, steigerpalen, kortelingen, vlaggenmasten, rustieke afrasteringsplanken. Openhaardhout, houten tuintegels, alles tegen kl. vergoeding thuis bezorgd. Fa. Impreg. In de Cramer 104, Ten Esschen, Heerlen, tel. 04446-1687 b.g.g. 045-213529.

D.KAPPERS opgelet! 2 wanddroogkappen, 3 kapstoelen en voetsteunen, 1 Quickstyling permanentwagen en mat. 1 wasbak plus zuil-lichtbak. Z.g.a.n. Tel. na 18.00 uur 043-18616.

Te k. div. DEUREN en ramen met kozijnen (gebr.) 4 pits gastoestel, electrisch fornuis luxaflex dubbel raam en deur tel. 312121 na 18 uur.

20.000 WANDTEGELS 15x15 van hollands fabrikaat in 1e en 2e sortering voor: 9,95-11,95-12,90-14,95-17,20-21,50 per M tussen deze partijen zitten tegels met een verkoopadviesprijs van 48,- per m. Natuurlijk niet te vergeten onze aanbiedingen in woonkamer-plavuizen waarvan wij u in onze showroom 110 verschillende soorten kunnen tonen. Eurotegel, Laanderstraat 47, Heerlen. Tel. 045-715544. Alleen s'zondags gesloten.

Wegens omstandigheden te k. SIWA-WASKOMBINATIE. Locht 70 Heerlen.

Antiekhandel Oud Kerkrade biedt collectie antiek aan, o.a. KASTEN, dressoir, zetels, stoelen, tafels, bureaux en secretairs. Wij zijn iedere dag geopend. Holzstr. 103, Kerkrade.

HINDERNISPREMIE. Nu extra lage prijzen. Onze Kerkstraat wordt Promenade, kom nu meubelen uitzoeken met hindernispremie, dus met grote kortingen. Wij verkopen nu een zwaar eiken bankstel voor de prijs van ƒ 1495,- met div. stoffen bekleed, keuze uit 20 stuks. Wij verkopen nu een zwaar eiken frontkast voor de prijs van ƒ 1895,-. Onze droomslaapkamer iets aparts voor de prijs van ƒ 795,-. U krijgt een groot bed 140x200 met luxe bovenbouw, compl. met 2 bedlampjes plus 2 nachtkastjes en een grote 4-drs. spiegelkast met frontverlichting. Verder klassieke bankstellen in 3 kleuren voor de prijs van ƒ 975,-. Compleet eiken eetkamer nu ƒ 675,-, moderne eetkamer voor de prijs van ƒ 595,-. Hindernisprijzen in stoelen en tafels. Eiken tafel nu ƒ 245,-, eiken stoel met mohair bekl. nu ƒ 98,-. Moderne leefkuilen in 5 kleuren nu voor de prijs van ƒ 795,-. Hindernisprijzen minyset eiken nu ƒ 98,-, chroom nu ƒ 59,-. 100 radio en TV-kastjes worden verkocht voor de helft van de prijs. Verder kochten wij weer 100 beren voor aan onze kopende klanten kado te geven, dus neem uw zoontje of dochtertje mee. Hebt u geen geld kom toch kijken, wij financieren met zeer lage aflоss. Geen vervoer, belt u ons wij komen u halen en brengen u weer thuis. C.C. Kleba te Brunssum, Kerkstr. 306-312, tel. 252739.

Te k. BANKSTEL ƒ 100,-, wasemkap ƒ 75,-, electr. fornuis ƒ 150,-, wasautomaat ƒ 200,-, stofzuiger ƒ 100,-, salonkast ƒ 100,-, 1-pers. ledikant ƒ 50,-, eethoek ƒ 150,-, toonbank ƒ 200,-, piano ƒ 795,-, salontafel ƒ 50,-, staande schemerlamp ƒ 75,-, opklapbed ƒ 150,-, kompl. kinderkamer ƒ 250,-. Limatic, Akerstr. 22, centrum Heerlen.

Te k. V.W.-KETELOLIE, 22.800 cal., 1 luxaflex 160x180. Bachstr. 13, Brunssum.

Te k. compl. CENTR.VERWARMING, luxe moederhaard Faber plus 7 radiatoren, tel. 045-216914.

Te k. eiken SALONKAST h. 1.80, br. 2.70. Goedkoop! Barbarastr. 33, Nuth, tel. 04447-2516.

BRUIDSJAPON te k. met toebeh. (wit) maat 44, Limburgiastr. 287, Hrl. na 18 uur.

Te k. KINDERWAGEN modern ƒ 125,-. Limburgiastr. 103, Hrl.

OPRUIMING: Autogene lasen snijapparatuur met drukklokken. Div. hangkastjes, 2 hydr. org. mijnstempels. 1 compl. draaibank met chabloon uitrust. Div. roestvrijstalen aanrechtbladen. Te bevr. Ganzeweide 221, Heerlerheide.

Te k. plm. 750 VELDBRANDSTENEN. Tel. 045-216104.

Te koop compl. VLAGGENMAST 12 m hoog. Vloedgraafstraat 45, Terwinselen.

Te koop elektr. TREIN met rails enz. Tel. 045-310584.

Te k. ant. eiken KLEERKAST (gesch. als kamerkast), ƒ 650,-, ant. kommode ƒ 300,-. Tel. 04409-2252.

Uniek aanbod. Restant van sponsor Militaire Academie e.v. voor trimclubs, WIELERSHIRTS en racebroeken „met zeem" 50 gulden per set. Op bestelling leverbaar, levertijd 5 à 7 weken. Betalen bij levering. Tel. 04405-1961.

Te k. AANHANGWAGEN, 225x140x40, met zijschotten. Prinsestraat 12, Heerlen, tel. 045-716729.

KLEUREN-TV. gr. sort. pr. spelend met garantie Philips grootb. ƒ 345,-, ƒ 475,-, ƒ 520,-, Gründig kl. tv. Tiptronic 12 kan. met afst. bed. z.g.a.n. teruggen. v.d. bank ƒ 1000,-, Nordmende 8 kan. Tiptronic z.g.a.n. ƒ 895,-, Siemens 67 cm grootb. al transistor, Bauwpunkt 67 cm grootb. zeer smal ƒ 695,-, Grundig zw. wit 61 cm z.g.a.n. ƒ 195,-. Fa Curvers, Dr. Calsstr. 23, Station Schaesberg. Tel. 045-312091.

ANTIEK: kasten. commodes, jachttafels, desserts, mooie jachtkasten enz. Apart kleingoed. Irenestr. 22, Spaubeek.

Alle GROENTES voor uw diepvries. Diamantstraat 7, Heerlen, tel. 045-722786.

Te k. 2-kanaals microprop ZENDER, boot en bora zweefvliegtuig. Vrpr. ƒ 400,-. St. Barbarastr. 110, Hrl.

Nu extra lage prijzen de Kerkstraat wordt promenade. Verdien nu hindernispremie. Wij kochten weer een part vloertapijt voor prijzen om van te smullen, kom kijken dit moet u zien: nijlon TAPIJT 4 mtr. br. nu ƒ 29.95. Dessa tapijt goede kw. nu ƒ 49,- 4 mtr. br. Diverse bloemtapijt 4 mtr. br. nu ƒ 79,-. Keuze uit 20 stuks berbertapijt wol nu ƒ 89,- 4 mtr. br. Belt u ons wij komen de maat nemen event. gratis leggen bij bepaald bedrag. Belt u ons wij komen u halen. Verdien de Hindernispremie. C.C. Kleba te Brunssum, Kerkstraat 306-312, tel. 252739.

Wij waren weer een tijdje uitverkocht, weer ontvangen 50 stuks in diverse soorten voor de spotprijs van ƒ 395,-. U krijgt een groot bed 90x190 een leuk nachtkastje een 2-drs. kleerkast en een wandsecretaire in de kleuren essen groen, essen geel en essen greene. De eerste 12 kopers ontvangen een bijpassend kussen cadeau. Gratis thuisbezorgen door heel Limburg. C.C. Kleba te Brunssum, Kerkstraat 306-312, tel. 252739.

Te k. DIEPVRIESBONEN v.a. ƒ 1,- p. kg, tuinbonen 65 cent p. kg, bloemkool 10 stuks voor ƒ 5,90, spitsk. rode en witte kool ƒ 0,35 p. kg, p. kist, andijvie, spinazie en rabarber ƒ 4,50 p. kist, aard. 25 st. p. kg. Handperen en appels 3 kg v. ƒ 2,-, sinaasappels 4 kg v. ƒ 4,50, pruimen ƒ 4,- p. kistje. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

Te k.a. roestvrijst. WAFELTJESBLAD m. onder- en bovenkastjes, Philips afzuigkap. Te bevr. na 18 uur. Elisagracht 50, Kerkrade-West.

Interart voor een grote keuze in eendeursspindes, VITRINEKASTEN, 2-deurs eiken kasten reeds vanaf ƒ 975,-. Boeren-eethoeken, kabinetten, grote keuze in bureaus. Interart, Irmstraat 22, Simpelveld, tel. 04442-3161.

Te koop gevraagd

Wij kopen alle soorten METALEN, koper rood of geel, lood, zink, oude accu's. Swinkels, Industriestr. 39, Kerkrade-West.

Te huur aangeboden

KERKRADE en Nieuwenhagen te h. gem. KAMERS, w. en k. water, c.v., gemeen. keuken, w.c., douche, gar., wasmach. zwemb. Geen buitenlanders. Na 18 uur. 045-315191.

Nette KOSTHEER gevr. bij part. Liefst middelb. leeftijd. Huish. verk. Tel. 045-455945.

Te h. gemeub. ZITKAMER gevr. v. keuken, douche en c.v. Pannesheiderstr. 1 en 19, Kerkrade.

Te h. op goede stand in GELEEN gemeub. 1-pers. kamer tel: 04494-45585-40711.

Goed renderend CAFÉ met div. verenigingen te Heer. Br.o.n. MA 341, L.D.-Maastricht.

Te h. prachtige zit-sl. KAMER te Heerlerheide, incl. k. en w. water, c.v., gebr. v. douche en keuken eigen opgang. Tel. 045-221190.

KAMER te h. met c.v. en gebr. van keuken en douche voor oudere heer. Tel. 045-711683.

Caravan- en BOTENSTALLING, veilige en betrouwbare overdekte stalling van uw caravan of boot. Tel. inl. U.H. Jansen, Servicestation Welten, J.F. Kennedylaan, Welten-Hrl. Tel. 045-717055.

Te huur gevraagd

Te huur gevr. kleine DAGWINKEL voor curiosa. Postbus 32067, Waubach.

WOONHUIS met tuin te h. gevr. omg. Hrl.-Geleen. Huurprijs ƒ 450,-, tel. 04494-43362.

Te huur gevr. EENGEZINSWONING met tuin, onverschillig waar, huurprijs tot ƒ 450,- p.mnd. Voor diegene die mij dit verhuren kan ligt een beloning klaar, van ƒ 250,-. Br. on. nr. Ge 536 LD Geleen.

Th H. gevr. Halfvrijst. WOONHUIS met oprit, Kerkrade of omg. Br. o. nr. KE 4149 LD Krd.

Te h. gevr. vrijstaand HUIS in Hrl. of dir. omg. Hoge huur geen bezwaar. Br. aan Postbus 121, Heerlen.

Ruilen

Te ruil EENGEZINSWONING te Kerkrade met 3 slaapkamers, tuin en garage, tegen woonhuis te Spekholzerheide of Heerlen, Lodewijkstr. 19.

Heb gr. EENGEZINSWONING in Helstr. Sittard, zond. tuin wil ruilen teg. won. m. tuin, Sittard of dir. omg. Tel. 04490-20653.

FLAT 3 slpks.kamers c.v., lage huur, te ruil tegen eengezinswon., mag ook ouder huis zijn, of etageflat. Br.ond.no. Ho 506, LD Hoensbroek.

Onroerend goed

Te k. gevr. WOONHUIS-BUNGALOW en pand met bovenwoning. Pr. ca. ƒ 150.000,-. Brieven H. Maass, Kraanpoort 13, Roermond.

BUNGALOWS, landhuizen en woningen gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca. ƒ 500.000. Aanbiedingen aan Ozek Mak. B.V., Stationsstr. 21, Heerlen, tel. 045-715642.

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A.J.H. Leenaers. makelaar in onroerende goedren, beëdigd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars. Romboutslaan 2, Welten-Hrln, tel. 717237.

Uw WONING verkopen? Voor een groot aantal gegadigden, waarvan vele elders uit het land, welke door werkgever overgeplaatst worden naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. ƒ 70.000,- t/m ƒ 500.000,- Vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. G.M. Geurts B.V. Nieuwstr. 22-24 Postbus 129 Hoensbroek. Tel. 045-211668.

Het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (B.L.G.) heeft een passende HYPOTHEEK voor elke beurs. Geleen: Jos Klijnenlaan 288. Tel. 04494-45678. Roermond: St. Christoffelstraat 12. Tel. 04750-16555.

Te koop te Schaesberg: op goede stand gelegen gezellig vrijst. WOONHUIS aan bosrand. Ind.: hal, L-vorm. woonk., keuken. 1e etage: 4 slaapk. en badkamer m. ligbad en douche. Souterrain: garage berging - c.v.-kelder mooie tuinkamer (studeer- of praktijkruimte). Toilet, hobbykamer olie-c.v. Tuin aansluitend aan bos. Prijs ƒ 270.000,-. Makelaardij Hendriks B.V. Heerlen. Tel. 045-714315.

KERKRADE: te koop of te huur mooie woning met carport en c.v., bouwj. 1974; ind.: beg.gr.: berging, gang, toilet (bet. v.w.) woonk. ca. 35 m2, bet. vloer, houten balken, zonnekap, open keuken, terras, tuin. 1e verd.: overl., berg., c.v.-ruimte, 4 slaapk., badk. gedeeltelijk gestoffeerd. Kooppr. ƒ 149.900,- k.k. Huurprijs ƒ 790,- p.m. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

NEERBEEK: te huur vrijst. geschakelde woning met garage en c.v., bouwj. ca. 1974. Indeling: beg.gr.: hal, toilet, c.v.-ruimte, woonk., keuken (met inbouwapp.), terras, tuin. 1e verd.: overloop, 4 slpk., badk. (ligb., v.w., toilet), gestoffeerd. Huurprijs ƒ 890,- p.m. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4 te Brunssum. Tel. 045-256161.

SIMPELVELD: te koop halfvrijst. herenhuis met garage en c.v.; ind.: kelder; beg.gr.: terras, vestibule, hal, toilet, woonk. ca 40 m2, keuken, bijkeuken, berging, tuin. 1e verd.: overl. badk. (gekl. san., ligb. toilet, v.w.;, 3 slpk. met v.w.; 2e verd.: overl., 2 slpk. met v.w. Vr.pr. ƒ 210.000,- k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4 te Brunssum. Tel. 045-256161.

BOUWGRONDEN te koop gevraagd voor de bouw van één of meerdere woningen, in iedere grootte en/of prijsklasse. Directe afhandeling. Br.ond.nr. Ge 532, LD Geleen.

Te k.a.g. WOONHUIS. Kerkrade-W. 7 kamers ap. opgang, bovenw., 2 keuk. 1e verd.: douch, toilet, beg.gr. badk. ligb., toilet, grote bijk. inpandige garage 7x2,5, bergr., tuin 300 m2. Pr. ƒ 145.000,-. Br.o.n. SP 240 LD-Spekholzerheide.

Te koop leuk verbouwde BOERDERIJ met grote garage en schuur gelegen in de omgeving van Tiel. Prijs nader overeen te komen. Telefoon: 010-330988.

HOENSBROEK. Landhuis te k. Sl. Harenl. modern, riant, 1974, 1300 m2. Living 60 m2, compl. open keuken, kookeiland, beukeuken, berging, kelder, garage, carport, 1 slp. 5,20x4,80, balkon, uitzicht, aangr. garderobekamer, badkamer, 3 slpk., 2e badk., toilet. Alles schoonmetselwerk, houten plafonds, hardh. kozijnen, thermophane ramen, tuin m. veel privacy. Voor bezichtiging en inl. 045-216298.

BOCHOLTZ: z. mooi halfvr.st. woonhuis te k. o.a. 3 slpk., garage, voor- en achtertuin, inl. 045-452946 na 19 uur.

HEERLEN. Welten, hoek drive-in woning met c.v. Indeling o.a.: royale hal met plavuizen, garage, berging, hobbykamer met vaste wastafel, terras en royale tuin. 1e verdieping: woonkamer 33 m2 met parket, keuken 13 m2. 2e verdieping: 3 slaapkamers en badkamer met ligbad, vaste wastafel en toilet. Aanvaarding oktober 1978. Vraagprijs ƒ 139.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen. tel. 045-712255.

KERKRADE. De Maar geschakeld landhuis met c.v., garage en voor- en achtertuin. Indeling o.a.: royale hal 20 m2, woonkamer 40 m2, keuken met complete eiken installatie, overdekt terras, 2 slaapkamers en inpandige garage. 1e verdieping: 2 slaapkamers, hobbyruimte 36 m2 en zolderruimte 28,5 m2. Pand moet nog gedeeltelijk afgebouwd worden. Vraagprijs geheel afgebouwd ƒ 295.000.- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

LIMBRICHT. Mooi gelegen halfvrijstaand landhuis met c.v.-gas, garage en tuin. Bj. '77. Oppervlakte 235 m2. Indeling o.a.: entree met tegelvloer, toilet, garderobe, zeer royale woonkamer met hardhouten trap, keuken met aanbouwinstallatie: wasemkap, gaskookplaat, electr. oven, dubbele spoelbak, bijkeuken, 3 royale slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, vaste wastafel en 2e toilet, beige sanitair. Vaste trap naar zolder alwaar 4e slaapkamer, berging. Aanvaarding maart '79. Vraagprijs ƒ 207.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

OIRSBEEK. Bachstraat goed gelegen geschakeld herenhuis met c.v., garage, tuin en voorzien van luxe stoffering. Indeling o.a.: hal, royale L-vormige woonkamer, keuken met luxe aanbouwkeuken, overloop, 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel en 2e toilet. Royale garage met bergruimte. Aanvaarding direct. Vraagprijs ƒ 198.500,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25. Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. gevr. voor div. relaties: WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink Brunssum B.V., Gem. buro in Onroerend Goed. Merkelbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161.

SITTARD: Geerweg 4, zeer ruim landhuis met tuin en binnenplaats. Goed gelegen omg. station en event. voor meerdere doeleinden geschikt. Prijs ƒ 255.000,- k.k. Event. volledige financiering mogelijk. Inl. 04490-18105.

Te k. a.g. WOONHUIS Kerkrade-West. 7 kamers ap. opgang bovenw., 2 keukens. 1e verd.: dohche, toilet, beg.gr. badk. ligb. toilet, grote bijk. inpandige gar. 7x2,5 bergr.tuin 300 m2 ƒ 145.000,-. Br.o.nr. SP 240 LD-Spek'heide.

Verkoop met RENTEVERGOEDING. Voor onze cliënten zoeken wij: woonhuizen, bungalows, villa's en courante bedrijfspanden. Tijdens de afhandelingsperiode vergoeden wij uw rente. Inl. MBK Vastgoed B.V., tel. 04492-2800.

SITTARD te k. vrijstaande woning op plm. 360 m2 grond. Rustig gelegen. Direct te aanv. Mostard Vast Goed B.V. Susteren tel. 04499-2653 of 2246.

NIEUWSTADT te k. riant gelegen vrijstaand herenhuis bj. 73. Perc. opp. 507 m2 L-kamer, zeer luxe keuken, 3 sl.k. badk. met ligbad en 2e toilet. Zolder, verwarmde garage c.v. op gas. Zeer mooi aangelegde tuin. Aanv. in overleg. Mostard Vastgoed B.V., Susteren tel. 04499-2653 of 2246.

LIMBRICHT te k. zeer ruim ouder herenhuis oppervlakte 1000 m2 grond. Direct te aanv. Mostard Vast Goed B.V. Susteren tel. 04499-2653 of 2246.

BORN te k. vrijstaand herenhuis opp. 800 m2 grond. Bjr. 76. Direct te aanvaarden. Mostard Vastgoed B.V. Susteren. Tel. 04499-2653 of 2246.

SPAUBEEK. Looiwinkel halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Indeling o.a.: entree, mooie woonkamer, betegelde ruime keuken met moderne inrichting, bergkast, terras en achtertuin. 4 slaapkamers waarvan 1 met vaste wastafel, betegelde badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Vliezotrap naar zolder. Aanvaarding augustus '78. Vraagprijs ƒ 153.500,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

BORN. In het B-plan „West II" halfvrijstaande woningen met c.v. en garage. Indeling o.a.: ruime hal met toilet en open spiltrap, L-vormige woonkamer met open haard, betegelde keuken met moderne installatie, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel, 2e toilet en aansluiting wasautomaat, ruime zolder. Verkoopprijzen vanaf ƒ 170.215,- v.o.n. De vermelde prijs is exclusief renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

HOENSBROEK. Aan de Houwerstraat woningen met inpandige garage, c.v. en tuin. Indeling o.a.: hal met toilet, ruime open keuken met installatie, ruime woonkamer, berging met aansluiting wasautomaat, 3 slaapkamers, bergkast en badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Verkoopprijzen vanaf ƒ 157.530,- v.o.n. De vermelde prijzen zijn exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

UBACH OVER WORMS. In het B-plan „Abdissenbosch", vrijstaande en halfvrijstaande woningen met garage en centrale verwarming. Indeling o.a.: hal met toilet, Z-vormige woonkamer met open haard, open keuken, terras, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, vaste trap naar zolder en hobbyruimte. Verkoopprijs van ƒ 208.565,- tot ƒ 211515,- v.o.n. Vermelde prijzen zijn exclusief renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

SPAUBEEK. Te k. halfvrijstaand woonhuis met c.v., ruime garage met c.v. en berghok. Voor- en achtertuin met terras. Indeling: gang, toilet, woonkamer plm. 28 m2 met open haard, keuken, kelderkast. 1e verd.: drie ruime slaapkamers, douche met v.w. 2e verdieping: geheel beplankte zolder te bereiken via vliezotrap. Verder aanwezig: draaibare antenne. Bj. 1969. Vraagprijs ƒ 155.000,- k.k. Inlichtingen ma. t/m vr. na 18.00 uur, tel. 04493-2488, adres: Kerkstraat 35, Spaubeek. Za. en zo. na 12.00 uur.

BRUNSSUM. Te k. prachtig aan plantsoen gel. woonhuis '74 met c.v., garage en 25 mtr. diepe tuin op het zuiden. Woonk. 8.42x3.20/3.96, hal, w.c., keuken, 3 gr. slpk., badk. m. douche, v.w. en w.c., woonk. m. Bruynzeel parket vr.pr. ƒ 145.000,- k.k. Tel. inl. 045-255387.

Zeer goed lopend RESTAURANT op korte termijn te koop. In grote plaats Oostelijke Mijnstreek. Met grote parkeerplaats. Geheel verbouwd en aangepast aan eisen van hinderwet en brandpreventie. Prijs pand en van praktisch nieuwe inventaris van keuken en restaurant n.o.t.k. Br. o. nr. B 268 L.D. Hrl.

Vaals-Wolfhaag te koop BOUWGROND plm. 1500 m2. Prijs ƒ 135.000,- k.k. Inl. mak. in onr. goed. A. J. v.d. Heuvel B.V. Lid NBM Camilluspark 22 Vaals. Tel. 04454-1741.

Wij verkopen ook graag uw woning of bungalow. Makelaarskantoor Van de PAS B.V., Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 04446-2610 - 2918.

Ook u kunt uw woning laten taxeren door Makelaarskantoor Van de PAS B.V., Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 04446-2610 - 2918.

VALKENBURG. Te k. aangeb. goed onderh. halfvr.staand herenh. Woonk. 36 m2, 3 slp.kamers, voll. badk. m. toilet en eigen geiser. Vaste trap naar hobbyz., c.v., gar., voll. gestoff. en voor- en achtertuin. Zonnescherm. Prijs ƒ 198.000,- k.k. Tel. 04406-13738.

Te k. of te h. halfvrijst. HERENHUIS (Nieuwbouw) met alle luxe. Te bevr. 045-456599.

Meer dan 100 woningen kunt u kopen via Makelaarskantoor Van de PAS B.V. Hoolstraat 45, Voerendaal. tel. 04446-2610 2918.

Te k. of te h. halfvrijst. HERENHUIS (Nieuwbouw) met alle luxe. Te bevr. 045-456599.

Te k. te EYGELSHOVEN: halfvrijstaand woonhuis, bouwjaar 1934, voorzien van gas, c.v. met oprit en tuin. Indeling: kelders onder gehele pand; beg.grond: twee woonkamers, gang, toilet, keuken. Eerste verdieping: drie slaapkamers (twee met wastafel) en badkamer met ligbad. Tweede verdieping: zolder (met houten vloer en dakbeschot; bereikbaar via vaste trap). Vraagprijs ƒ 135.000,-. Inl. Makelaarskantoor van Wersch B.V., Makelaars O.G. Stationsstraat 54, Kerkrade, tel. 045-452234.

Bouwvak

Pak nou GRAAFMACHINES of compressoren. Worms B.V., Urmond, tel. 04495-3838.

BOUWEN of verbouwen.... dan huurt u uw gereedschap zoals: betonmolens, bouwliften, dakdekkersliften, transportbanden, trilplaten, trilwalsen, steigers, grondfraisen, boorhamers, waterpompen en nog tientallen andere machines tegen gunst. prijzen en van optimale kwaliteit met snelle lever. en serv. bij: Bouwmachines Damoiseaux B.V., Industrieterrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Vraag niet wat wij verhuren. Wij verhuren wat u vraagt! MACHINEVERHUUR Worms B.V., Urmond, Raadhuisstr. 32, tel. 04495-3838.

JOM STAAL, Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220795. Balken op maat gezaagd. Betonijzermatten. staafijzer enz. Ook 's zaterdags geopend 8-12.30 uur.

IJZER en staal: balken op maat gezaagd, betonijzermatten, profielen, kokers, konstruktiepijp, staafijzer, strip, platen. Gegalvaniseerde platen, bladlood. Voor doe-het-zelvers, zaterdags geopend van 8 tot 12.30 uur. Alles op maat. Jom B.V. Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220722/220795.

JOM B.V. Kastanjelaan 1 Hoensbroek tel. 045-220722 metselstenen, vormbak, roodbezand, bronskleurig, kleine partijen uit voorraad leverbaar, grote partijen plm. 3 tot 4 weken. Ook 's zaterdags geopend van 8.00-12.30 uur.

Voor het waterdicht maken van uw kelders, metselwerken en vloeren. Vochtweringstechnieken RENOVA-BOUW, tel. 045-256920.

Te k. 1000 m trott.banden, BIELS, stenen, trott.tegels, teelaarde, balken, planken etc. Bouwbergstraat 100. Brunssum, tel. 045-251964.

Handvorm STEENSTRIPPEN: steenstrippen, veldbrand, handvorm-rood, geel, genuanceerd in diverse formaten, geen beton dus keramiek, natuurlijk gebakken materiaal, geen onderhoud, geen kleurverandering. Gemakkelijk aan te brengen door de doe-het-zelver. Vanaf ƒ 27,- p. m2 incl. BTW. Van Hees B.V., Buyzerdweg, Industrieterrein Ubach over Worms (naast Durox). Geopend tot 17.30 uur, zaterdags tot 16.00 uur.

Dassen AANHANGWAGENS te k. en te huur. Tel. 045-455088.

BOUWMACHINES ook steigers en elektr. gereedschap. Pierre Boels B.V., Amstenrade 04492-1807, Sittard 04490-16010.

Huur STEIGERMATERIALEN, bouwliften en betonmolens enz. bij Hollanders, tel. 045-214192, b.g.g. 218532.

U vraagt wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES. Hollanders B.V., tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Gaat u bouwen of verbouwen? Huur BOUWMATERIAAL bij Hollanders B.V., tel. 045-214192/218532.

Dieren

Jonge HENNEN, aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

Te k. DWERGPOEDELTJES div. kleur. m. stamb. en ingeënt. „V. klein Nulland", Servatiusstr. 45, Kerkrade-Bleijerheide.

Yorks TERRIERTJES, dw.poedeltjes en dw.tekkeltjes met stamb. Kennel van Manolito Walem 11, Schin op Geul, tel. 04459-1237.

Te k. lanh. DWERG en kan. tekkels geënt, ontw. met stamb. Populierenlaan 48 Oirsbeek.

HONDENKAPSALON in Kerkrade-West. Vakkundig verz. Divebo-gedipl. Tel. afspraak 045-418767.

D. HERDERS m. stamb. v. betrouwb. ouders, Hoogstr. 124, Nieuwenhagen, tel. 311460.

Te k. DWERGPOEDEL, kl. abrikoos met stamb., reu. Scheldestr. 46, Hrl., tel. 722152.

HONDENVOER dagl. van 4-5 uur. Slachthuis Sittard.

Te k. 2 zeer mooie spierwitte Perzische KATERS, pkm. 1 jaar oud. Prijsgekroond. Kapelweg 6, Kerkrade-West, na 19 uur.

Te k. prachtige Duitse HERDER teef met stamb. 17 mnd oud, Locht 70, Heerlen.

Wij ADVISEREN u graag bij de keuze van uw huisdier, hond of kat. Komt eens kijken in dierentehuis de Reddingsboei, Geleen, St. Jorisstraat 25, tel. 04494-43537 of dierentehuis Eugène Gebhard, Maastricht, Karveelweg 33, Beatrixhaven, tel. 043-19196.

Te k. prima BOUVIERPUPS met stamboom. Beide ouders zijn lief voor kinderen en goede waak- en verdedigingshonden van het gedrongen, zwaarbehaarde type. Meerdere KNPV-certificaten met lof en 3 Ned. kampioenen in de bloedlijn. Caeciliagracht 10, Kerkrade-West.

Te k. 1 zeer mooi PEKINEESJE. Te bevr. Brunahildestr. 41, Brunssum, tel. 045-250731.

Te k. DWERGKAKATOE. Frederikagracht 25, Kerkrade-West. Na 18 uur.

Te k. zilvergrijze DWERGPOEDELTJES. Raadhuisstr. 39 Grevenbicht 04497-1362.

Te k. M. HERDER, 9 mnd. oud. Rotterdamstr. 32, Hrl.

Te k. uitmuntend rood-wit, Perzisch KATERTJE, gedipl. trimster, Tilly Busch, Putstraat 50, Sittard.

Te k. Duitse HERDER, teef zwart/bruin, 9 mnd. oud, met stam, ouders van goede afkomst. Te bevr. Rijksweg 76, Nijswiller. Tel. 04451-674.

Te k. Perzische KATER. Tel. 045-721479.

Goed tehuis gezocht voor 6 jonge HONDJES, 8 wk. Event. met moederdier. Gehoorz., braaf, intell. Bouvier. Tel. 453962. Nieuwstr. 103, Kerkrade (gratis afhalen).

Te k. BOUVIER 10 wk. m. stamb. gecoup. gitzwart plus langharig, goede afkomst. Na 16 uur. Grubbelaan 1. Hoensbroek.

Te k. zwarte en witte SCHAPENBOKKEN, Hommert 6, Amstenrade.

Te k. lieve St. BERNHARD, teef, 4 jr. met pap. Tevens een dwergezelhengstje 4 mnd. Tel. 04493-1438.

Te koop aangeb. AMAZONE-PAPEGAAI met kooi ƒ 150,-, 2 dwergpapegaaien, met kooi ƒ 50,-, te bevr. van 11 tot 17 uur. Dr. Plesmanstr. 65, Heerlen.

Te k. PERZISCHE poesjes van groot int. champ. Macintosh d'Angelo vele malen beste in show en variëteit, rood. Stikkerstr. 27, Schaesberg.

Auto's en motoren

Nieuwe AMERIKAANSE auto's, USA Car dealer Hamers B.V., In de Cramer 1, Heerlen, tel. 045-716045.

Met SPOED te koop gevr. plm. 50 auto's. Direkt contant geld. Lukassen Automobielbedrijf, Holzstr. 67 Kerkrade. Tel. 456963.

AUTOBEDRIJF JASPER b.v. biedt de volgende inruilauto's onder garantie te koop aan: Triumph Spitfire 1500 '78, Dodge Coupé Diplomaat type '78, Dodge Aspen (demonstr. auto) '77, Chrysler 1308 GT '77 en '76 Mazda 818 '75, Chrysler 1307 S '76, Sunbeam 1600 GLS '75, Peugeot 304 '76, VW Golf S type '77 en '75, Opel Kadett '74, Simca 1100 Fourg. aut. '78, Simca 1100 Fourg. (demonstr. auto) '78, Simca 1100 LE '76, Simca 1501 S '75, Simca 1301 S '74, Simca 1006 SR '76, Simca 1000 Spring '76, Simca 1000 GLE '75, Simca 1000 LS '74, Simca 1100 LS '74, Simca 1100 GLS '72, Citroën GS 1220 Break '73 (automaat) Citroën Ami 8 break '74, Chrysler 180 m. gas '73, VW K70 m. schade '73, VW Kever 1302 '70, VW Kever 1300 '68, Peugeot 304 '72, Peugeot 504 '71, Ford Escort '72, Opel Kadett '69, Renault R6 '74, Renault R12 '70. Verder nog plusminus 10 auto's van 200 tot 1000 gld. Financiering en inruil mogelijk. Ook bromfiets. Autobedrijf Jasper b.v. Off. dealer van Simca, Chrysler, Matra, Dodge, Plymouth, Peugeot service. Akerstraat 162, Spek'heide-Kerkrade-W. Tel. 045-414243.

Leijenaar's-autocentrale biedt te koop aan onder erkende en volledige garantie iedere keuring toegestaan: MERCEDES 280S groen met veel accesoires groenm. '75, Ford Granada 2000 L coupé automatiek 33000 km, bruinm. '76, Mercedes 200 Diesel met schuifd., stuurbekr., oranje 42000 km '77, Volvo 244 GL automatiek leder interieur, schuifdak en radio, bruinm. als nw. model '76, Opel Manta 16N met gasinst. blauw, nw. model '76, Ford Fiesta de L, 27000 km, geel '76, Opel Ascona 16S oranje '76, Opel Rekord 1900 de L rood '76, Ford Escort 1100 de Luxe 21000 km, geel '76, Ford Escort 1300 de luxe goudm. nw. model '76, Mitsubishi Celesta 2000 GT, speed. zilvergr., 25000 km '76, BMW 1602 rood '75, BMW 2002 oranje '74, Renault R4 TL rood 29000 km als nw. '76, Honda Civic automatiek bruinm. '75, Ascona 16N met schuifdak rood '75, Opel Kadett 12S de L, geel 29000 km '76, Kadett coupé 12S oker met schuifd., nw. model '76, Kadett 12N bruinm. 42000 km '75, Kadett coupé rood model '75, Opel Ascona 12S geel '75, Ford Escort 1100 de L. 48000 km oranje '74, Kadett stationcar 12S de Luxe als nw. 46000 km bruinm. '74, Kadett stationcar blauwm. '73, Toyota Corolla 1200 coupé geel '73, Opel Kadett zilver L '74, Ford 1300 L groenm. '74, Alfasud wit '74, Mini 1000 groen '73, Ford 1300 groenm. '73, Kadett oker '73, Kadett bruinm. '73, Kadett geel '72, Kadett zilver '72, Kadett bruinm. '72, Simca 1000 groenm. '74, Mazda 1000, 46000 groen '74, Mazda 1300 rood 54000 km zeer mooi '73, Ford 1600 rood '72, Opel Rekord bestel met LPG '72, Daf 55 zeer mooi en goed oker ƒ 1900,-, inruil auto's zeer voordelig te koop Datsun Cherry ƒ 1750,-, Opel Kadett's ƒ 500,-, ƒ 900,-, ƒ 1250,-, ƒ 1500,-, Renault R6 ƒ 750,-, Morris ƒ 500,-, Fiat 124 zeer mooi ƒ 1750,-. Fiat 128 ƒ 800,-, Simca 1100 '73 ƒ 1750,-, Simca 1000 ƒ 1250,-, Opel coupé ƒ 500,-, Ford 15MRS ƒ 1750,-, Fiat 128 coupé ƒ 1500,-, Inruil en leningen ook mogelijk. Leijenaars autocentrale Ridder Hoenstraat 151, Hoensbroek.

BMW 520 met schuifdak '76, Kadett special 75, Kadett City 75, Mitsubishi Lancer 76, Opel Ascona 1200 73 en 72, Toyota 1000 74, Daf 66 74, Vauxhall Viva 73, Datsun Cherry 74. Peugeot 104 74, Opel Kadett de luxe 71, Suzuki 750 GT 76, Auto Weber, Brugstr. 38, Schaesberg (bij Markt) Tel. 314175. Inr. en garantie ANWB-keuring mogelijk.

Voordelig met bovaggar. OPEL Rekord 1700 '75 en Ascona '75, Escort 1300 L '75, Toyota 1000 '73, VW Kever '71, Gar. van Hees, Litscherveldw. 5, H-heide. Tel. 214341.

Ford TAUNUS 17 M ƒ 100,-. 2CV4 bwj. '70 ƒ 100,-, VW-bus ƒ 50,- tel. 045-411729.

Te k. BMW R75-5 z.g.a.n. met veel acc. Vr.pr. ƒ 3900,-. tel 045-413017.

Autobedrijf Nizet B.V. Citroën dealer. 2 CV 6 blauw '77, 2 CV 6 rood '77, 2 CV 6 beige '76, 2 CV 6 groen '76, 2 CV 4 blauw '76, 2 CV 4 groen '76, 2 CV 6 oranje '74, Ami 8 break wit '75, Ami 8 break groen 76, Ami 8 conf. blauw '74, Ami 8 conf. beige '74, DYANE 6 comm. beige '78, Dyane 6 comm. rood '77, Dyane 6 conf. geel 1976, Dyane 6 groen '75, Dyane 4 groen '75, Dyane 4 rood '75, Dyane 4 oranje '75, Dyane 6 rood '74, Dyane 4 oranje '74, Dyane 6 oranje '74, GS-club oranje '76, GS-club beige '75, GS-1220 beige '75, G spec. oranje '74, G spec. oranje '74, G spec. break blauw '74, GS club beige '73, D super 5 wit '74, D special beige '73, CX 2400 pallasbruin '77, CX 2400 S dak zilver '76, CX 2000 conf. wit '75, CX 2200 DA bruin '76, CX 2200 diesel bruin '76, CX 2200 dieselbruin '76, Peugeot 104 oranje '76, Peugeot 304 GL wit '75, Mazda 616 goud '75, Datsun Cherry groen '74, Renault R 12 TL oranje '74, Simca Rally I wit '73, Industriestr. 14, tel. 04490-11051, Rijksweg Nrd. 188, Sittard tel.: 04490-12455, Op de Veij 47-49, Geleen, tel: 04490-47725.

AUTOLAKKEN Teoflux mengmachine, meer dan 5000 kleuren klaar, terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, tel. 413046.

Vandaag méér dan 250 smadokkasies te k. in de EUROHAL te Maastricht. Vrij entree. Auto's met garantie.

Doe-het-zelf GARAGE met spuitcabine in Heerlen-Palemig. Wagenschutseweg 41, open van 9 tot 22 uur, tel. 721848, zat tot 15.00 uur.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte autoönderdelen. Verboom, Leenkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654, b.g.g. 721512.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24 Heerlen, tel. 045-729418.

OPEL Ranger 1900 Coupé '73, Manta 16S '72, Ascona '71 en '72, Opel Caravan '73, Datsun 100A '73, Toyota 1000 '71, BMW 2002 '74, Daf 44 '71, Ford 1600 Coupé '71 en '72, Ford 1600 GXL 4-drs. '72, Escort 1300 '72, Lada 1200 '74, Citroën 2CV '73 ƒ 1700,-, Capri 1500 '71 ƒ 1400,-, Simca 1000 '72 ƒ 1200,-, VW 1300 '69 ƒ 500,-, Kadett '71 ƒ 1300,-, Fiat 127 '72 ƒ 1700,-, Kadett '69 ƒ 600,-, Inruil en fin. Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, grindweg), tel. 311078.

AUDI Coupé 100 S bj. '74 met radio. Als nieuw. kmst. 88.000 koopje, moet weg. Einderstraat 46a Heerlerheide.

MERCEDES 280 bj. '72 i.z.g.st. Moet weg ƒ 4800,- Einderstraat 46a Heerlerheide.

VW-MOTOREN. Voor alle typen met Bovaggarantiebewijs, speciale concurrerende prijzen. Verder alle soorten accu's, banden, alle automaterialen met kortingen van 30 tot zelfs 50%. Donny Klassen B.V., groothandel in automaterialen. Meerssenerweg 219, Maastricht, tel. 043-627354.

TOYOTA Corolla 30 met gas '75, Toyota Corolla 1200 '73, Toyota Carina 1600 coupé '73, Austin Allegro Super '76, Skoda 120 L '77, Skoda 100 '73, '74, Lancia 1600 Beta '77, Fiat 127 '73, Opel Manta '71, Auto National P. Beatusstraat 30, Hrl. Tel. 711470 - 715330.

ANWB. gekeurde auto's. ASCONA 16 N. type 76, kl. oranje nieuw model, Renault R 5 TS. met 1300 cc. motor speciale uitvoering bwj. 75, Ascona 16 S. bwj. 75 kl. goud metallic. Datsun 100 A. de luxe 4 deurs, kl. geel, Escort 1100 de luxe metallic bruin bwj. 74, Mini speciaal bwj. 76 kl. geel bruin, Toyota Corolla de luxe bwj. 74 als nieuw, Mini 1100 speciaal bwj. 76 rood/zwart, Renault R 4 export metallic groen, Volkwagen K. 70 bwj. 71 ƒ 1500,- Garantie, inruil en financiering. G.G. Auto's, Grasbroekerweg 108, Heerlen. Tel. 722145.

Te k. FORD Taunus 1600 combi stationcar, bj. '71 i.pr.st. m. nw. motor. VW-personenbus i.pr.st., bj. '70. Wilhelminastr. 73, Hoensbroek.

Te k. BMW 320 z.g.a.n. met LPG. Terveurdtweg 117 Hoensbroek na 12.00 uur.

TOYOTA Corolla 30, bj. '75 als nw. Inr. mog. Genzon 1, Ulestraten, tel. 04403-2909.

TOYOTA Corolla '74 i.uitst.st Inr. mog. Genzon 1, Ulestraten, tel. 04403-2909.

2CV6, bj. '74 in uitst. st. Genzon 1, Ulestraten, tel. 04403 2909.

JAN v. CRUCHTEN voor betere gebruikte auto's van eerste eigenn., schadevrij geen ingevoerde Schandelerstr. 2-4 Heerlen, tel. 045-722844, b.g.g. 714849. Ook zaterdags.

Diverse AUTO's van plm. ƒ 1000,- te koop. O.a. Renault 6TL 1971, Fiat 128 1971, Daf 33 1972, Simca 1000 1972, van Leeuwen, Leyland Cars, Strijthagerweg 129, Kerkrade.

Te koop OPEL Kadett 1973 groen. I.z.g.st. Km.stand 65.000. V. Leeuwen, Strijthagerweg 129, Kerkrade.

Te koop SIMCA 1000 Sp. 1972. Km.stand 28.000, i.z.g.st. ƒ 18.00, v. Leeuwen, Strijthagerweg 129, Kerkrade.

Te koop FIAT 127 1973 km.stand 45.000 i.g.st. ƒ 2700,-, Van Leeuwen, Strijthagerweg 129, Kerkrade.

Te koop aangeboden door LEYLANDDEALER Van Leeuwen, met volledige garantie: Mini 1000 1976, Mini 1000 1977, Mini 1100 Sp. 1977, Mini Clubman 1977, Allegro 1300 1975, Mazda 818 1975, Mazda 1300 1976, Honda Civic 1977. Van Leeuwen, Leyland Cars, Strijthagerweg 129, Kerkrade.

Te k. RENAULT R6 TL bj. '72, i.z.g.st. Tel. 045-453175.

Te k. OPEL Rekord 1900 SH 2-deurs mei 1975 bj. Bosserveldlaan 14, Beek Tel. 4442.

Nieuwe ASCONA 1600 S '76, weinig gelopen, 43.000 km, kl. oker, trekh., mistl., ieder deskundig onderz. toegest., en proefrit, evt. gar. inruil is mog. Pr. ƒ 9000,- Op Gen Steen 30, Schaesberg.

VOLKSWAGEN Kever type Jeans '76, weinig km gelopen, orange, interessante prijs 045-316003.

GM en ALFA Romeo automobielen. Autocentrale Limburg B.V. „Voor auto's en alles wat erbij hoort". General Motors staat voor 100% achter haar nieuwe Chevette en Cavalier. Alfa Romeo heeft met de nieuwe Giulietta weer een bestseller in productie gebracht. Autocentrale Limburg geeft 3 mnd. volledige OK-garantie op haar ANWB-gekeurde OK-inruilauto's. Opel Kadett 1975, 1976, Opel Kadett coupé 12S 1975, Opel Rekord 1900 1973. Opel Kadett caravan 1974. Opel Manta GT/E 1976 met schuifdak. Vauxhall Viva 1973. GM Chevette 1975. 1976 Chevette GLS 1977. Simca 1301 Special 1976. Simca 1501 1974. VW Passat 1974, VW Golf 4-drs. 1976. Morris Marina 1974. Princess. 1800 HL 1976 Peugeot 304 1977 met gasinstall. Citroën 1220 Confort 1973, Citroën 2CV6 1975, Fiat 600L 1974, Fiat 127A 1974, Fiat 131S Mirafiori 1977, Audi 80S 1974. Audi 100LS 1972, Mini Cooper 1974, Mini 850 1975 Toyota Carina 1600 L 1974 Renault 6TL 1977. Ford Escort 1600 Sport 1976. Simca 1307S 1976, Lada 1200 1976, Mazda 616 automatic 1976. Inruil en fin. mogelijk. Ook op zaterdag geopend. Loop geheel vrijblijvend rond in onze gezellige verkoophal en maak uw keuze bij: Autocentrale Limburg B.V., Nullenderstraat 102 Kerkrade, tel. 045-455990.

Te k. aangeb. OPEL Kadett bj '72 i.z.g.st. wegens omstandh. Tel. 04446-1706.

Te k. MINI 1000 Sp. de Luxe bj. 73 te bevr. Bautscherweg 110, Heerlerbaan.

Te koop aangeb. Simca Matra Bagheera S directieauto kleur groen-metallic, bouwjaar augustus '77. Chrysler/Simcadealer dealer Coumans, DSM-straat 7, tegenover de parkeerplaats van Makado te Beek. Tel. 04402-1243.

Chrysler/Simcadealer Coumans, DSM-straat 7 tegenover de parkeerplaats van Makado te Beek, tel. 04402-1243, biedt met Bovaggarantiebewijs te koop aan: Simca 1308 F '78 Simca 1307 GLS '76, Simca Horizon GLS '78, Simca 1301 Special '73, Simca 1100 TI '75 Simca 1100 GLS '75 '74, Simca 1100 LE '77 '76 '75 '74, Simca 1100 Tourist '76, Simca 1000 '77 '75, Sunbeam 1.6 S '78, Honda Civic '77 '75, Toyota Corolla 30 '77 '76, Toyota Corolla 20 '76 '75, Mazda 818 S '77, Datsun Cherry 100A '76, Datsun Cherry 120A '74, Mini 1100 Clubman '74, Morris Marina Coupé '75, Fiat 127 S '76 '75, Fiat 131 '75, VW Golf '76, '75, Renault R4 Safari '76, Renault R4 '75, Renault R14 '77, Ford 1600 L Stationcar '75. Inruil en financieringsmorgelijk 's Zaterdags de gehele dag geopend.

HONDA 350 Four, Roebroekweg 8, Heerlen.

FORD 1600 GL '76, 34.000 km. Datsun 100A de Luxe '77, 28.000 km, Mazda 1000 L '76 13.000 km. Honda 3-deurs '75, 40.000 km, Fiat 131 S Mirafiori '77, 30.000 km, Escort 1100 L '76, 43.000 km, Kadett '76 50.000 km, Ford Capri II 1600 GT '74, 54.000 km, Ford 1600 GX '75, Opel Ascona 1600 S '75, 55.000 km, Opel Ascona 1600 S '72, 70.000 km, Audi Coupé '72. Inruil, Financiering en garantie. Autobedrijf P. v. Dijk, Hompertsweg 33, Schaesberg, tel. 311729.

Autobedrijf A.C. MUYRES BV Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916, Kerkrade-West. Fiat-dealer biedt te koop aan: 128 3P '78, '75, Fiat 1300 Special 2-drs. '75, '77, Fiat 131 1300 Special 4-drs. '75, Fiat 131 Sec. 1300 2-drs. '77, Fiat 127 '72, '73, '74, '75, '76, Fiat 128 '71, '72, '73, '75, '76, '77, Fiat 132 GLS 1600 '75, Fiat 133 '76, Fiat 133, '76, Fiat 123 '73, Fiat 128 CL 1100 4-drs. '77, Fiat 127 Special '75, Autobianchi A 112 '77, Mini Clubman 1100 '76, Citroën 2CV '71, '73, Simca 1301 SP '72, Simca 1000 GLS '74, VW K70 '72, VW Golf '76, VW 1300 '72, Opel Kadett '72, Simca 1100 TI '74, Ford Escort '72, '73, Audi 100 GL '72, Allegro 1500 4-drs '77, Mazda 1300 '73, Toyota Celica ST '75, Volvo 66 '77, Daf 33 '73. Ook diverse spotgoedkope inruilwagens. Auto's boven ƒ 4000,- met Fiat 1-2-3-garantie en ANWB-keuringsrapport. Inruil en financiering mogelijk. U betaalt bij voorbeeld voor een nieuwe Fiat 2 deurs ƒ 221,43 per maand. Voor een Fiat 128 CL 1100 2-drs. ƒ 242,62 per maand. En voor een Fiat 131 1300 Sport 2-drs. ƒ 307,- per maand. Tevens uw adres voor alle moffel- spuit- en plaatwerk (en gasinstallaties).

ANWB-gekeurde OPEL Commodore coupe ƒ 6250,-, Opel Kadett special '74, kl. rood ƒ 5250,-, Commodore GS COUPÉ '75, kl. blauw metall. autom., gasinstall., stuurbekr., etc. Opel Kadett '73, kl. goud metall. ƒ 2900,-, Ford 1600 L, kl. geel m. sportw., leren dak, radio, etc. ƒ 3200,-, Datsun Cherry '75, kl. rood ƒ 5250,-, Ford Capri 1500 XL m. sportw., lerendak, etc. ƒ 2500,-, Bedford vrachtbus '74 ƒ 4500,-. Inr. plus fin. Ganzeweide 146, H'heide (gr. weg. t.o. droomkasteel).

V. part. DATSUN Cherry model '75, ANWB-gekeurd 50.000 km, kl. rood. Vr.pr. ƒ 4950,-, Corneliuslaan 205, H'heide (zijstr. Rijksweg).

Te k. FORD Mercury Monarch 8-cyl, autom. met gas, 11 mnd. oud, Ford Taunus 1600 GL '76, Simca Rally I 1000 '77, Ford Capri 2GT '75, Opel Manta 1900 autom. '74, Citroën Pallas D21 Electronique '71, Opel Ascona '73, Suzuki motor GT 3-cyl., water gekoeld '76. Inr. fin. en garantie. Autobedrijf M. Hogenhout, Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

Te k. OPEL Kadett, bj. '71 i.z.g.st. Prinses Irenestr. 77, Kerkrade, tel. 045-457129.

Autobedrijf G. SIMONS biedt te koop aan o.a.: Ford Escort 1300 '77 bruin, Mitsubishi Celeste 1600 type '77 brons, Mazda 323 type '77 zilver, Toyota Corolla 30 '76 zilver, Toyota 1000 '75, Opel Manta 1900 L '77 geel, Manta 16S '76 blauw, Ascona 16N '77, '76 en '73, Kadett Special '75, blauw. Kadett coupé rally '75, VW Golf Extra '75 groen, Renault R5 L type '74 geel, Daf 55 '72, wit. Inr. en fin. mog. 3 mnd. gar. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek. Ook 's zaterdags de gehele dag geopend.

Te k. v. part. AUDI 60 bwj. '71. radio en trekh. In. st.v.nw. ƒ 1350,-. Geulstr. 18, Heerlen.

Belgen weer verslagen...

Bertram en Joep Hausoul winnaars „Bourges"

door Fons v. Ophuizen

HEERLEN – De Belgische duivenmelkers met internationale reputatie zijn zaterdag op de wedvlucht vanuit het Franse Bourges weer duidelijk verslagen door de Limburgers. Volgens voorzichtige berekeningen gaat de 51-jarige ex-mijnwerker Alfons Bertram uit Nyswiller de zege grijpen van de grote klassieker der beide Limburgen. Zijn donker duivin was de snelste van de 2200 jonge duiven die aan de prijskamp deelnamen.

Jammer genoeg had hij zijn favorietje, dat verleden week nog kop vloog op prov. Montargis, niet voor de autoprijs getekend. Die komt nu in het bezit van de 70-jarige Joep Hausoul en zijn zoon Jean uit Slenaken met een duif die 5 seconden later arriveerde. Hun geschelpte doffer die verleden week nog de 24 prov. Montargis won kwam echter tot een fabelachtige prestatie door 1400 oude duiven achter zich te laten om in deze categorie revanche te nemen met de internationale triomf. De winnende duif heeft de capaciteiten overigens niet van een vreemde want zijn moeder won ook al eens 3 eerste prijzen achter elkaar. Met nog een tweede vroege duif gaat het duo Hausoul een slerdige 4000 gulden opstrijken. De melkers uit Slenaken die al jaren tot de matadoren van de Limburgse duivensport behoren hebben dit seizoen overgens daverend besloten. Drie weken geleden wonnen ze de 2 prov. Parkestone en verleden zondag manifesteerden ze zich met 7 kopprijzen van de 7 gezette duiven op prov. Montargis.

Jean Hausoul (39), die raporteur is bij het GAK zegt: „Een triomf zat in de lucht; onze duiven verkeerden in een blakende conditie". Het tweetal zal op de uitslag waarschijnlijk gevolgd worden door P. Vijgen uit Simpelveld en Ger Marell uit Nieuwenhagen, die financieel uitstekend uit de slag zullen komen met duiven die zowel tegen de jonge als oude gedubbeld staan.

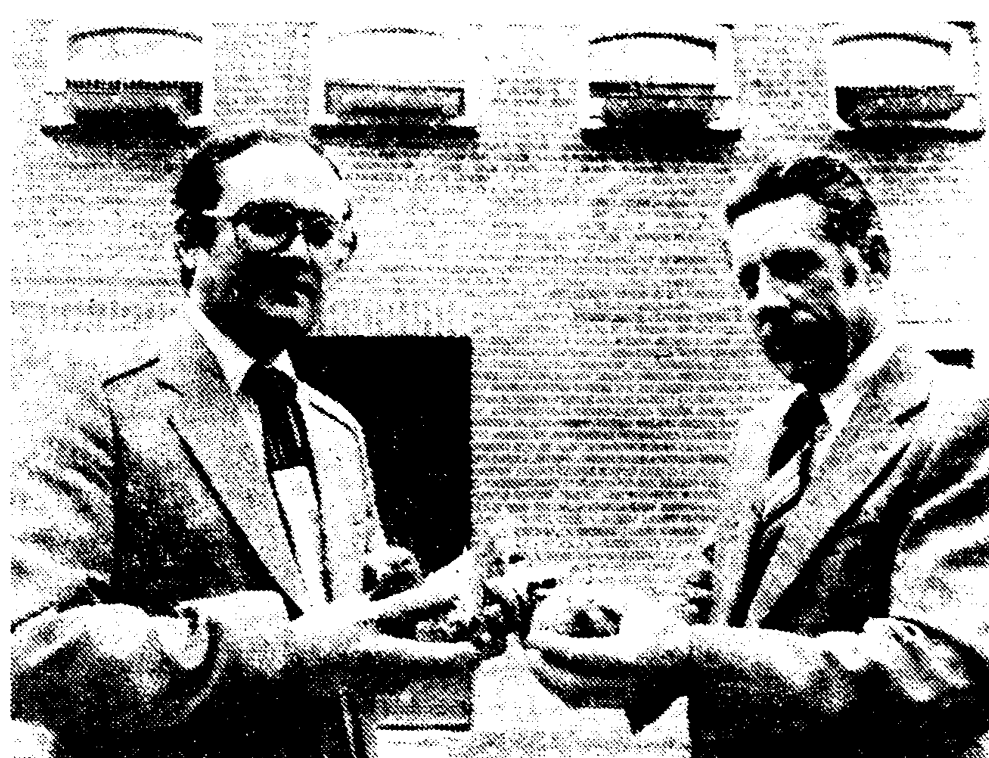
De vroegste Belgische duiven waren van:

Jonge duiven: Peulen-Uikhoven 17.50 uur (afst. 494 km), M. Lonken-Lommel 18.05 uur (511 km). G. Conings-Lanklaar 17.45 uur (489 km), R. Scheepers-Zonhoven 17.45 uur (488 km), Claessen-Munsterbilzen 17.53 uur (484 km), Schoofs-Kinrooi 18.16 uur (517 km), Tournier-Bommel 19.05 uur.

Oude duiven: Biesmans-Kuringen 17.36 uur (482 km). Bernhards-Overpelt 18.00 uur (512 km). De eerste aankomsten in Nederland waren: Hausoul en zn.-Slenaken 17.31.35 en 17.48 uur (afst. 486. 637 km), A. Bertram-Nyswiller 17.36.37 uur (492.781 km), P. Vijgen-Simpelveld 17.41 uur, G. Marell-Nieuwenhagen 17.52 uur, F. Ledoux-Schaesberg 17.54 en 18.03 uur, J. Odekerken-Valkenburg 17.42 uur, A. Jaspers-Eys 17.48 uur. De Beer-Brunssum 18.00, Reubsaet en zn.-Elsloo 17.51 uur, Th. Bours-Elsloo 17.53 uur, W. v. Engelshoven-Maastricht 17.50 uur, Pluymakers-Maastricht 17.53, Huls-Maastricht 17.55 uur, Joosten en zn.-Palemig 18.04 uur, Habets en zn.-Chèvremont 18.06, Slangen-Kerkrade 18.06 uur, Brouwers-Paulssen-Grevenbicht 18.04 uur, (507 km), v. Ool-Stevensweert 18.20 uur (519 km).

Oude duiven: J. Waulthers-Neerbeek 17.47 uur, Colen-Cadier en Keer 17.45 en 17.55 uur, H. Bemelmans-Eckelrade 17.50 uur, Jeu Houben-Geverik 17.56 uur, C. Visschers-Beek 18.02 uur.

Prov. de Panne: De Phoenix vloog gisteren prov. De Panne met 6000 duiven. De eerste aankomsten waren van R. Bongers-Maasbree 10.00 uur (240 km), waarschijnlijk winnaar. Sonnemans-Helden 9.58 uur (235 km). Gerards-Kessel 10.10 en (242 km), Weerts-Helden 9.59 uur. v.d. Broek-Maastricht 10.10 uur, Jac. Weerts-Nuth 10.13 uur (232 km).



● *De heren Hausoul (links) en Bertram met hun winnende duiven.*



● *Veel kritisch toekijkend publiek bij het voren trekken...*

Zes jongelui tuigen vader van meisje af

KERKRADE – Zes jongelui uit Kerkrade tussen 16 en 20 jaar hebben zondagnacht de vader van een meisje, waarmee een van de knapen verkering had gehad, een fors pak slaag gegeven. De politie kon de daders grijpen waarna zij in verzekerde bewaring werden gesteld.

De uitgeraakte verkering zat de jongen zo hoog dat hij zich naar de woning van het meisje begaf. Daar bleek slechts een babysit aanwezig te zijn. Hij trapte de voordeur in, waarna de babysit de vader waarschuwde. Die begaf zich onmiddellijk naar de woning van de jongen waar hij opgewacht werd door de teleurgestelde knaap en vijf vrienden. Samen beukten zij op de vader in.

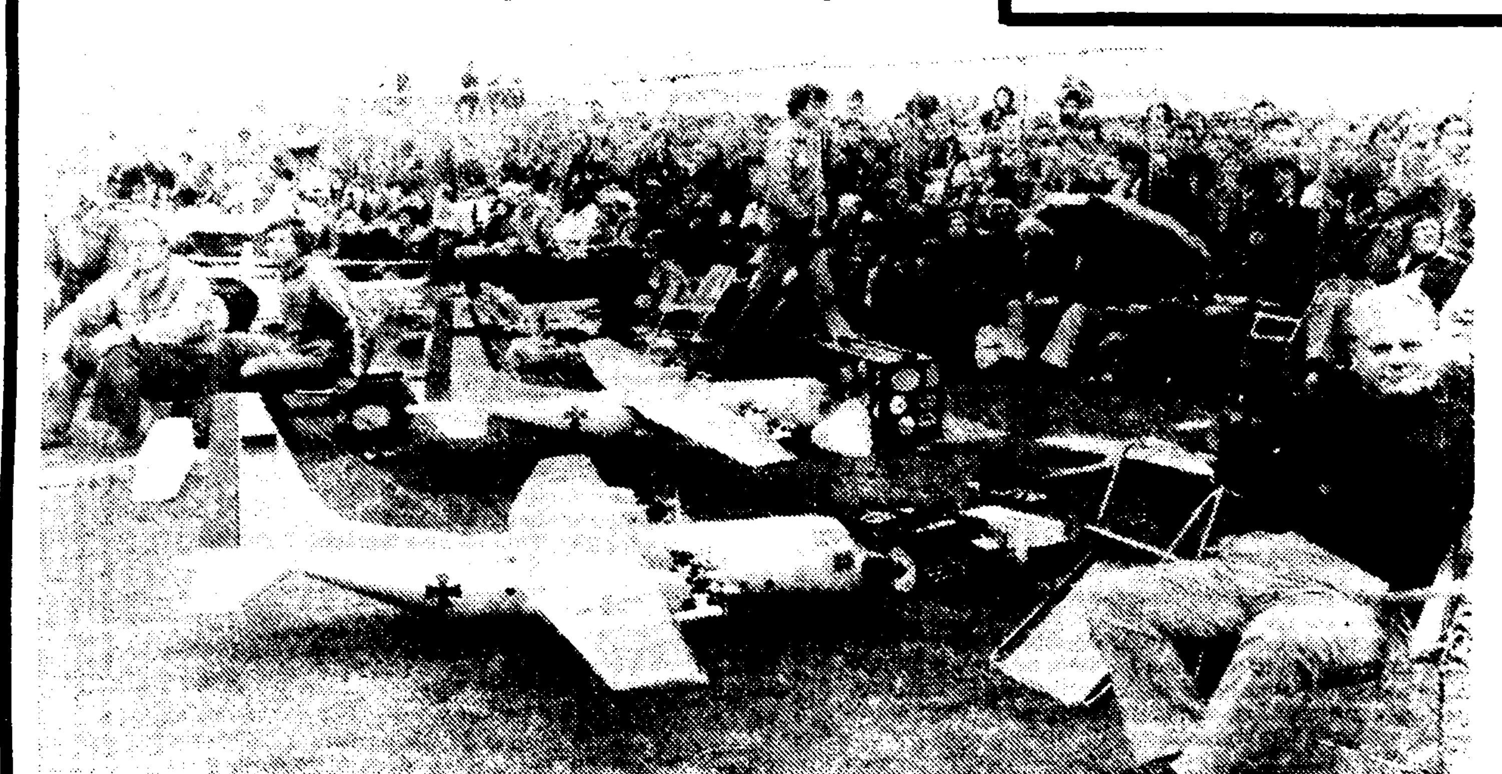
Alcoholcontrole

MAASTRICHT - Bij een alcoholcontrole in Maastricht werden vrijdagavond 90 voertuigen aangehouden. Er werden 5 processen-verbaal opgemaakt en in zes gevallen een rijverbod opgelegd.

● *Een spectaculair raketvliegtuig wordt voor de lancering gereed gemaakt*

Vliegshow geslaagd ondanks felle wind

LIMBRICHT – De vliegshow van de Luchtvaartclub Sittard die op het modelvliegveld in Limbricht werd gehouden, is weer volledig geslaagd. Zaterdag waren de wedstrijden voor de clubkampioenschappen onderverdeeld in doellanden en ballonrammen. Het publiek dat in groten getale aanwezig was kon tevens genieten van demonstratievluchten. Zondag was er de internationale vliegshow met stuntwerk en opnieuw demonstratievluchten. Aanwezig waren onder andere straaljagers met het Flying Dutch Jetteam uit Kerkrade. De enige spelbreker was zondag de wind. Desondanks konden de piloten hun kisten het nodige stuntwerk laten verrichten zonder dat de modelvliegtuigen „stormschade" opliepen.



● *Niet alleen „kistjes", ook de zware kasten waren weer present*

Auto's opengebroken

ULESTRATEN – In de nacht van vrijdag op zaterdag zijn in de buurt van het vliegveld Beek 2 auto's opengebroken, die eigendom waren van inwoners van Ulestraten. Daar de eigenaren op vakantie zijn, is niet bekend wat er vermist wordt.

Een schade van rond 1.300 liep J.S. uit Meerssen op bij een inbraak in zijn wagen, waaruit o.a. verdwenen een casetterecorder, een draagbare radio en een bedrag van 135 gulden. Bovendien werd uit zijn benzinetank 30 liter benzine gehaald. Hij had de wagen geparkeerd bij het grindgat in Itteren.

In Maastricht deden zich verder diverse inbraken in auto's voor.

Schaftwagen in brand

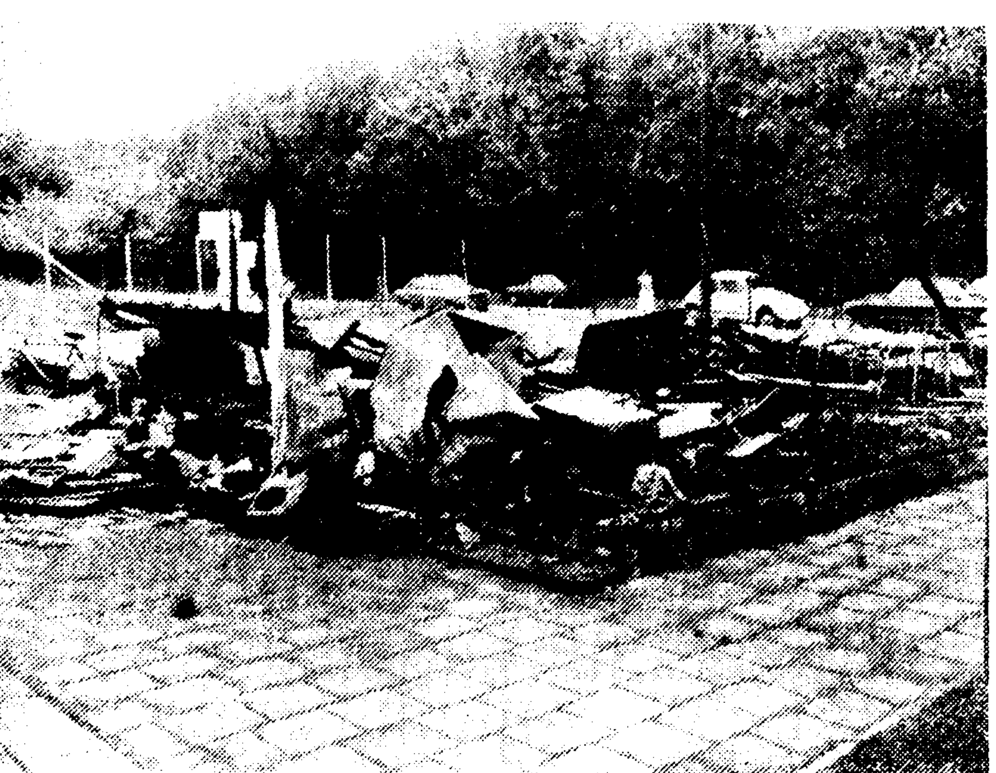
HEERLEN – Een schaftwagen op het plein van de voormalige Oranje Nassaumijn (ingang Huskensweg) brandde zondagmiddag totaal uit. De schade wordt geschat op 10.000 gulden. De Heerlense brandweer had het vuur snel bedwongen, maar richtte zich in eerste instantie op een nabij gelegen gastanker die al flink warm was geworden. De oorzaak is niet bekend. Vermoed wordt dat spelende kinderen de brand veroorzaakt hebben.

Kantine Kaspora in de as gelegd

HOENSBROEK – De kantine van de afdelingsclub VV Kaspora uit Hoensbroek is zondagmorgen rond half vier volledig afgebrand. Omtrent de oorzaak tast de Heerlense brandweer nog in het duister. Kaspora-voorzitter Robben schat de schade op ongeveer 50.000 gulden.

Het gebouw was eigendom van de gemeente Hoensbroek en de inventaris van Brand Bierbrouwerijen.

„De kantine was nog dit jaar zowel van binnen als van buiten van een nieuwe verflaag voorzien", vertelde de voorzitter van de gedupeerde vereniging, „We moeten nu maar met de gemeente gaan praten. Ik weet ook nog niet hoe dat verder wordt afgewikkeld. Het gebouw is donderdagavond voor de laatste keer open geweest. Vrijdag- en zaterdag is niemand in de kantine geweest omdat alle jeugdelftallen uit speelden." Het gebouw stond binnen enkele minuten in lichter laaie. Van de inboedel kon niets meer worden gered.



● *De resten van de Kaspora-kantine aan de Wingerdweg.*

Har Meeuwissen ploegkampioen

MECHELEN – Onder de kritische ogen van ruim 3500 belangstellenden, kon de 17-jarige Har Meeuwissen, van de Oude St. Joosterweg te Maasbracht, zich tijdens de provinciale ploegwedstrijden Limburgs beste ploeger noemen. Het evenement werd gehouden onder auspiciën van de A.J.W. Kring-Gulpen, aan de Hilleshagerweg te Mechelen.

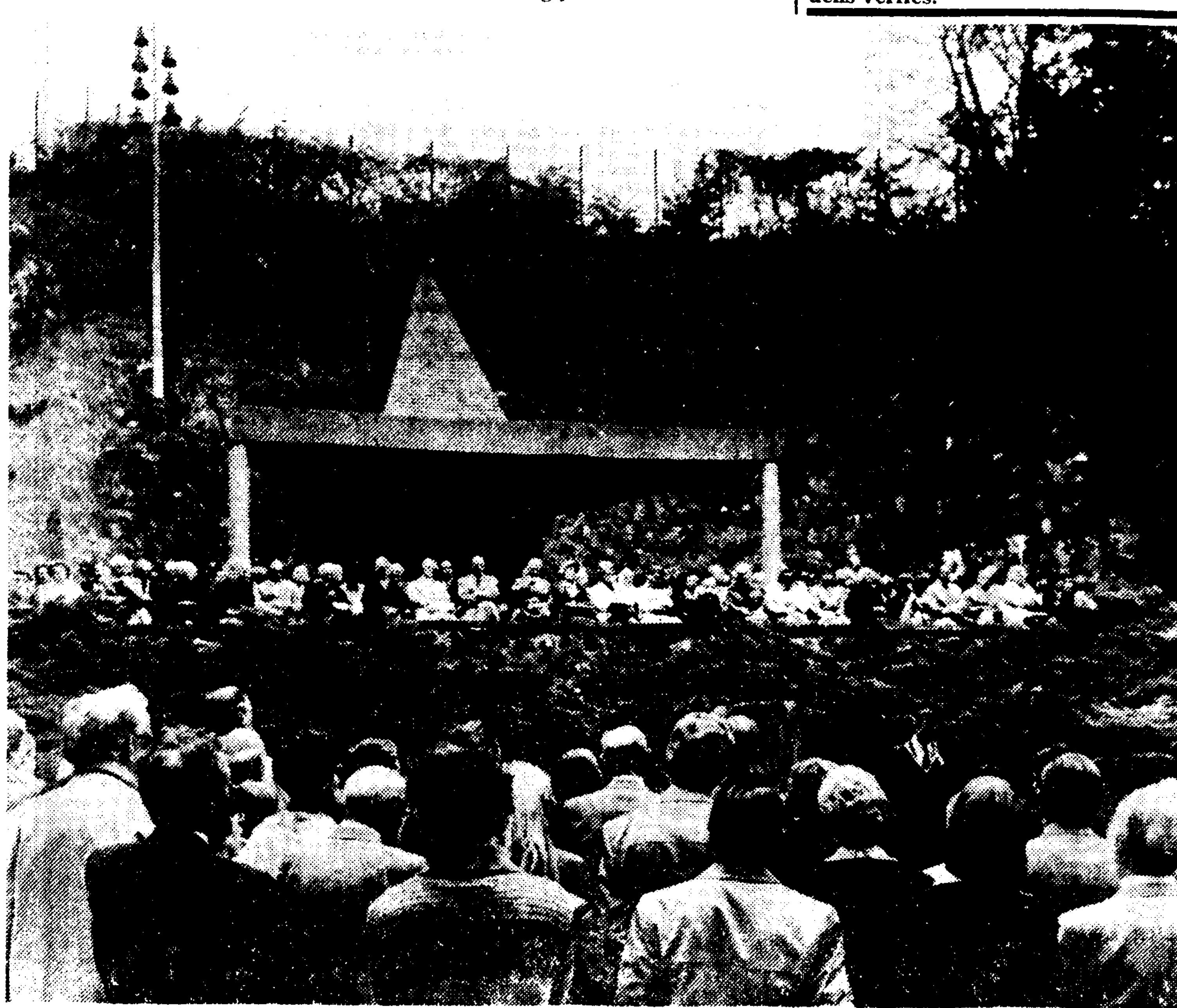
Har Meeuwissen vergaarde 285 punten en mocht uit handen van de heer Huyts, voorzitter van de LLTB Limburg de welverdiende trofee in ontvangen.

Samen met Jos van Herten uit Swalmen (275 punten), Hay de Boer uit Lottum (270 punten) en Cor Wullems uit Asenray, zal Har Meeuwissen de Limburgse kleuren tijdens de Nationale Ploegwedstrijden in de Flevopolder verdedigen.

Op de 5e plaats legde Jan Jansen uit Reuver met 259 punten beslag. De volgende ereplaatsen waren voor Jan Dex uit Ohé en Laak en Jan Peters uit Swalmen met 254 punten, Wim Vogels uit Heel met 253 punten, Ben Steinbusch uit Herkenbosch met 251 punten en Wim Jennen uit Grevenbicht met 245 punten.

Gevallenen op Cauberg herdacht

VALKENBURG – Een paar honderd personen, onder wie gouverneur dr. Kremers, woonden de herdenking van de gevallen van het verzet in Limburg bij. Deze plechtigheid die op de Cauberg in Valkenburg plaats vond droeg een sober karakter. Begonnen werd met een eucharistieviering aan de Lourdesgrot, muzikaal opgeluisterd door het kerkelijk zangkoor Martinus uit Linne. Na afloop, trok een stoet voorafgegaan door harmonie Concordia uit Berg en Terblijt in stilte naar de top van de Cauberg waar bij de grafmonumenten van de twee gevallenen de herdenking plaats vond.



● *Moment van de herdenkingsbijeenkomst op de Cauberg*

Tricotagefabriek dicht

SITTARD – De curator in het faillissement van de Sittardse tricotagefabriek Carotri heeft de 47 personeelsleden van het bedrijf vrijdag ontslag aangezegd. Volgens de curator, mr. F. Spauwen, is er voor het bedrijf geen redding meer mogelijk. Dit jaar leed het per maand tienduizenden guldens verlies.

Caravan en auto gestolen in Heerlen

HEERLEN – Aan de Martinusstraat in Heerlen werd in de nacht van vrijdag op zaterdag een caravan gestolen ter waarde van 10.000 gulden (merk Chateau, kenteken 44-39-VU). In dezelfde nacht verdween in de Houtmanstraat een Simca 1000 GLS (kenteken 84-04-RL). Hij behoorde toe aan een 27-jarige inwoner van Heerlen.

Uit een wagen, die geparkeerd stond aan de Vossekuil, raakte een student uit Heerlen zijn portefeuille kwijt; aan de Gringelstraat werd in twee auto's ingebroken, van één auto werd de linkerruit volledig uit het portier genomen; uit een op de Parallelweg geparkeerde auto werd een accu ontvreemd; een Duitser raakte in een dancing aan het Wilhelminaplein een aantal waardevolle papieren kwijt en in dezelfde dancing verdween ook een polstas van een 20-jarige Kerkradenaar; een leren handtas werd gestolen van een 17-jarig meisje in een dancing aan de Bokstraat. Verder werden in het weekeinde twee bromfietsen en nog eens drie fietsen gestolen.

Zondagmiddag werd een 21-jarige jongen uit Heerlen betrapt toen hij met een nijptang een vitrine van een zaak op de Promenade probeerde open te breken.

Slaapwandelaar valt van dak

KERKRADE – Een 24-jarige slaapwandelaar uit Terwinselen viel vrijdagnacht van het dak en moest met rugklachten in het St. Jozefziekenhuis in Kerkrade worden opgenomen. Zijn toestand is redelijk. Vanuit het slaapkamerraam was hij op het dak van de serre geklommen en daar korte tijd later vanaf gevallen. Buren vonden hem zittend op de grond.

Auto in slip

UBACH OVER WORMS – Op de Rimburgerweg in Ubach over Worms raakte de auto van de 20-jarige Eygelshovenaar H.V. door onbekende oorzaak in een slip, botste tegen een lantaarnpaal en sloeg over de kop. Aan het stuur zat de 20-jarige J.V. uit Ubach over Worms die niet in het bezit was van een rijbewijs. De eigenaar reed als passagier mee. Beiden moesten gewond naar het ziekenhuis worden overgebracht. De auto is total-los.

Bij een landelijke alcoholcontrole in de ENSU-gemeenten kregen drie autobestuurders en één bromfietsberijder een rijverbod opgelegd.

Diefstallen in Kerkrade

KERKRADE – Op klaarlichte dag werd zaterdagmiddag ingebroken in een woning aan de Hoofdstraat in Kerkrade. Er werden ongeveer 500 gulden ontvreemd. De politie heeft de zaak in onderzoek. Ook in een drietal wagens werd ingebroken. Een poging tot inbraak bleek er te zijn gedaan in een woning aan de Niersprinkstraat. De dader(s) hadden een toiletraampje verbrijzeld. Vermoedelijk zijn ze gestoord.

Antiek gestolen

MAASTRICHT – Voor 1200 gulden aan antieke koperen spullen werd gestolen bij een inbraak in de woning van P.T. in Maastricht, in de nacht van zaterdag op zondag. Voorts noteerde de politie een aantal kleinere diefstallen.

KRUISBEELD INGEZEGEND

Geslaagd jubileum van Ars-parochie

EYGELSHOVEN – Het zilveren jubileum van de H. Pastoor van Ars-parochie in Eygelshoven is feestelijk gevierd. Zaterdag werd in de Pastoor Schijnenstraat een straattekenwedstrijd voor de kinderen van de parochie gehouden, die bijzonder geslaagd mag worden genoemd. De jeugd werd 's avonds ook betrokken bij het opluisteren van de eucharistieviering. De oudere inwoners van Eygelshoven hebben bij die gelegenheid ook hun oude dorpsgenoot Milan Papez kunnen weerzien, een Sloveen die als priester tegenwoordig in Duitsland werkzaam is. Hij droeg in Eygelshoven zijn eerste h. mis op.

Gisteren trok een feeststoet door de parochie, waarbij op het hoekpunt Kommerveldlaan-Truytstraat-Molenweg het nieuwe kruisbeeld dat een weldoener had aangeboden als herinnering aan het 25-jarig jubileum, werd ingezegend door deken Schulpen.

Tijdens de drukke receptie in de middaguren waren tal van prominenten aanwezig. Naast burgemeester Smeets van Kerkrade en zijn collega Persoon van Eygelshoven kwam ook Mgr. Castermans van het bisdom Roermond een handje drukken. Bij gelegenheid van het zilveren jubileum is een speciale brochure verschenen waaruit blijkt dat de jonge parochie, die is voortgekomen uit de eeuwenoude St. Janparochie uit Eygelshoven, de afgelopen 25 jaar een niet onbelangrijke rol heeft gespeeld in het gemeenschapsleven van het dorp. Het boekwerkje bevat tal van foto's uit hoogtepunten van het parochiële leven. Zaterdag wordt het feestgebeuren voortgezet met het optreden van de Ritmic Group uit Schinveld en zondag zal het gemengd koor uit Stanskerk als besluit van het jubileum de eucharistieviering opluisteren.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u dat God in de verpleegkliniek te Heerlen tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de gezegende ouderdom van 87 jaar, onze inniggeliefde en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Sibilla Doveren

weduwe van

MARTIN PAFFEN

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen
Familie Doveren
Familie Paffen

Schaesberg, 9 september 1978
Ceintuurstraat 3
Corr.adres:
J. Hermans, Veldstraat 6, Schaesberg

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op dinsdag 12 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de Berg-Carmel te Schaesberg-Leenhof. Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Moeder zal worden herdacht in de avondmis, heden, maandag 11 september om 19.00 uur in genoemde parochiekerk.

---

† Na een kortstondige ziekte ging heden van ons heen, gesterkt door het sacrament der zieken, in de ouderdom van 83 jaar, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Allegonda van den Berg

echtgenote van

MATHIEU THEODORE SCHELL

Sittard: **M.Th. Schell**
Oss: **Rens Schell**
Tees Schell-Puts
Maryke, Gonnie
Carson (Calif.): **Tiny Bux-Schell**
Frans Bux
Conny, Larry
Familie van den Berg
Familie Schell

Sittard, 9 september 1978
Akkerstraat 8

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 13 september as. om 10.30 uur in de St. Pauluskerk te Limbrichterveld-Sittard.
Geen condoleren.
Dinsdag as. om 19.00 uur avondwake in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
De crematie vindt plaats te Heeze, Somerenseweg 120 om 12.45 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Na een werkzaam en liefdevol leven is heden kalm en vredig van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten in de leeftijd van 82 jaar, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Jan Willem Eussen

begiftigd met de eremedaille in brons
verbonden aan de Orde van Oranje Nassau
Erekerkmeester van de parochie St. Petrus te Gulpen

echtgenoot van wijlen

ANNA MARIA VLIEGEN

De bedroefde familie:
Wijlre: **F. Bertrand-Eussen**
J. Bertrand
Mechelen: **M. Botterweck-Eussen**
E. Botterweck
Heerlen: **Ch. Eussen**
F. Eussen-Meertens
Schaesberg: **E. Klomp-Eussen**
P. Klomp
Simpelveld: **J. Pleumeekers-Eussen**
J. Pleumeekers
Gulpen: **J. Eussen**
[illegible]
zijn kleinkinderen
Familie Eussen
Familie Vliegen

Gulpen, 9 september 1978
Corr.adres: In het Diepebroek 42

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op woensdag 13 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus te Gulpen, waarna begrafenis op het rk kerkhof aldaar.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Dinsdagavond zal de overledene worden herdacht tijdens de avondmis van 19.00 uur in de kapel van Dr. Ackenshuis.
De overledene is opgebaard in het Dr. Ackenshuis. Bezoek van 18.00 - 19.00 uur.
Zij, die de gewone aanzegging niet mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Bedroefd om haar heengaan, maar dankbaar dat wij haar zolang in ons midden mochten hebben, geven wij kennis van het plotseling overlijden, in de leeftijd van 82 jaar, van onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zuster, tante en nicht

Grietje Zwiers

weduwe van

MATHIJS OLIJVE

In dankbare herinnering:
Emmen: **H. Schonewille-Olijven**
J. Schonewille
Hoensbroek: **M. de Rade-Olijve**
C. de Rade
Emmen: **J. Hindriks-Olijve**
A. Hindriks
's Gravezande: **M. Olijve**
H. Olijve-Moes
Heerlen: **S. van Meegen-Olijve**
A. van Meegen
Treebeek: **G. Vermeulen-Olijve**
P. Vermeulen
Heerlen: **Ch. Olijve**
C. Olijve-Joosten
Heerlen: **G. Olijve**
C. Olijve-Hermans
Heerlen: **A. Olijve**
A. Olijve-Hendrix
Kleinkinderen en achterkleinkinderen

Hoensbroek, 8 september 1978
Prof. Asserstraat 2
Correspondentieadres: Jupiterstraat 82, Heerlen.

De rouwdienst zal gehouden worden op woensdag 13 september as. om 14.00 uur in de Sionskerk, gelegen aan de Kampstraat te Heerlerheide, waarna we haar ter aarde zullen bestellen op de algemene begraafplaats naast de kerk. Bijeenkomst aan voornoemde kerk, waar gelegenheid tot condoleren vanaf 13.45 uur in de consistoriekamer.

Voor vervoer vanaf de Schutse naar kerk en terug is gezorgd.

Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

OVERLEDEN

† **Helena Maria Kleef**, weduwe van Johannes Hubertus Salentijn, oud 77 jaar. De eucharistieviering zal worden gehouden op dinsdag 12 september as. om 11.00 uur in de kerk van St. Jozef te Roermond, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats tussen de Bergen. Samenkomst om 10.50 uur in de kerk.

† **Jos Thomassen**, oud 33 jaar. Op wens van de familie heeft de crematie in stilte plaatsgehad te Heeze.

† **Sophia Keijbeck**, weduwe van Jan Smeets, oud 83 jaar. De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 12 september as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Landricus. Bijeenkomst in de kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Heden overleed in de ouderdom van 88 jaar
mevrouw

Wilhelmina Cornelia van der Steen

weduwe van

HENDRIK MICA

Namens de familie
J.A. Kooyman

Vaals, 8 september 1978

De begrafenis vindt plaats op dinsdag 12 september as. om 10.00 uur op de ned. hervormde begraafplaats aan de Tentstraat in Vaals.

---

† Na een langdurig ziekbed ging heden van ons heen, gesterkt door het sacrament der zieken, in de ouderdom van 70 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Zef van de Berg

echtgenoot van

DIEN PAAS

Munstergeleen: **Mevr. D. van de Berg-Paas**
Munstergeleen: **Lily Schumans-van de Berg**
Caspar Schumans
Gina, Patrick, Désirée
Munstergeleen: **Hilda Ruiz-van de Berg**
Jozef Ruiz
Diëgo
Meers-Stein: **Bea Titulaer-van de Berg**
Wil Titulaer
Daniëlla
Familie van de Berg
Familie Paas

Munstergeleen, 7 september 1978
Pancratiusstraat 10.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben dinsdag 12 september as. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Pancratius te Munstergeleen.
Geen condoleren.
Heden om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
Bezoek: rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

*„Midden in het leven
Staan wij in de dood"*

† Met grote verslagenheid berichten wij u dat vandaag na een noodlottige val is gestorven

Vic Grispen

op de leeftijd van 39 jaar.

Ohé en Laak: **A. Grispen-Küppers**
Erik
Pascal
Maasbracht: **J. Grispen**
Familie Grispen
Familie Küppers

Ohé en Laak, 9 september 1978
Pr. Beatrixlaan 10

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 13 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Geboorte te Ohé en Laak.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Dinsdag 12 september as. om 19.30 uur gebedsdienst in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekuren van 16.00 - 17.00 uur.

---

† Diep bedroefd maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, delen wij u mede dat heden geheel onverwacht van ons is heengegaan voorzien van het h. oliesel, mijn lieve man, one goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Johann Mertens

oud-hoofd basisschool Amstenrade

echtgenoot van

MARIA ELISA CALS

op de leeftijd van 69 jaar.

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Amstenrade: **M.E. Mertens-Cals**
Amstenrade: **Jo en Ria Mertens-Emde**
Michèl
Rozenburg: **Math en Ans Mertens-Löbker**
Alice
Christel
Schaesberg: **René en Mia Prevo-Mertens**
Birgit
Martin
Hoensbroek: **Jos en Tiny Mertens-Terwijn**
Guido
Remy
Amstenrade: **Louis Mertens**
Amstenrade: **Tom en Mia Mertens-Roberts**
Esther
Familie Mertens
Familie Cals

6436 BP Amstenrade, 10 september 1978
Parallelstraat 67

De uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 13 september om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoleances.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Gelegenheid tot bezoek van 14.00 - 15.00 uur en van 19.00 - 20.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de crematie van mijn onvergetelijke man, vader en grootvader

Barend Navis

betuigen wij u onze oprechte dank.

Mevr. J.J. Navis-Hamelink
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, september 1978

---

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid na een werkzaam en liefdevol leven, in de ouderdom van 74 jaar, voorzien van de h. sacramenten der zieken, mijn inniggeliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Hendricus Franciscus van de Ven

begiftigd met de zilveren medaille verbonden aan de orde van Oranje Nassau

echtgenoot van

Philomena Cornelia Maria de Rooij

De diepbedroefde familie:
Kerkrade-West: **Ph.C.M. van de Ven-de Rooij**
Boxtel: **Tonny en Guus Berger-van de Ven**
Glain
Heerlen: **Ria en Herman Struver-van de Ven**
Philène en Ger, John
Kerkrade-West: **Jeanny en Paul Delnoy-van de Ven**
Henk, Hans
Kerkrade-West: **Gertie en Henk van de Ven-Hensgens**
Tiny, Mylène, Marc.
Familie van de Ven
Familie de Rooij

6466 CK Kerkrade, 9 september 1978
Romeinenstraat 17.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op woensdag 13 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Heilust (Kerkrade-West).
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
De dierbare overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.
Wij herdenken de dierbare overledene tijdens de avondmis welke op dinsdag om 19.00 uur gehouden zal worden in voornoemde parochiekerk. Na de h. mis zal de rozenkrans gebeden worden.

---

†

Met grote verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van onze medeoprichter en erevoorzitter

de heer

Hendrik F. van de Ven

Wij hopen zijn geest en inzet in zijn „Berbsje" in de toekomst te kunnen laten voortleven.

Fanfare St. Barbara-Heilust
Kerkrade-West

---

†

Diepbedroefd, maar dankbaar voor hetgeen zij voor ons betekende, berichten wij u, dat na een langdurige en slopende ziekte, tot Zich heeft genomen, voorzien van de sacramenten der zieken, in de ouderdom van ruim 82 jaar, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Lennaerts

weduwe van

Marinus van den Akker

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Schaesberg: **G.L. van den Akker**
kinderen en kleinkinderen
Valkenburg: **G.M. Eggen-van den Akker**
C. Eggen
en kinderen
Eygelshoven: **E. Zeelen-van den Akker**
H. Zeelen
kinderen en kleinkind
Familie Lennaerts
Familie van den Akker

Eygelshoven, 9 september 1978
Wimmersstraat 39

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 13 september as. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Jan de Doper te Eygelshoven, gevolgd door de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Bijeenkomst in bovengenoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Dinsdagavond tijdens de eucharistieviering van 19.00 uur in voornoemde kerk zal de overledene bijzonder herdacht worden.
Moeder ligt opgebaard in het Oude Kerkje te Eygelshoven.

---

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat voorzien van het h. sacrament der zieken, na een rijk leven in Gods vrede en in blijheid, tevreden van ons is heengegaan in de leeftijd van 73 jaar, mijn lieve echtgenote, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, schoonzuster, tante en nicht

Maria Theresia Lemmens

echtgenote van

Joannes Hubertus Bröls

J.H. Bröls
Louis Bröls
Juliëtte Bröls-Wouters
Hans, Petra, Nicole
Gerrit Bröls
Lucie Bröls-Pijpers
Lianne, Jan
Martha Pijpers-Bröls
Pie Pijpers
Jean, Han
Familie Lemmens
Familie Bröls

Beek (L.) 9 september 1978
Stationstraat 54.

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden woensdag 13 september as. om 10.30 uur in de O.L. Vrouwekerk te Beek, waarna begrafenis op de begraafplaats „de Nieuwe Hof" aldaar. Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren. Een gebedsdienst wordt gehouden dinsdagavond om 19.00 uur in voornoemde kerk. Onze dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Geleen. Bezoek van 18.00-19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Hiermede vervullen wij de droeve plicht U in kennis te stellen van het overlijden van mevrouw

M.Th. Bröls-Lemmens

Gezamenlijk personeel
Steenhouwerij Bröls B.V. Beek (L.)

Wegens sterfgeval zijn onze zaken op woensdag 13 september gesloten.

Steenhouwerij Bröls B.V.
Beek (L.)

Woninginrichting
Pijpers-Bröls
Beek (L.)

Te koop aangeboden

Kleurentelevisies o.a. PHILIPS, Blaupunkt vanaf *f* 345,-. Radio Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 213432.

Zw.wit-TELEVISIES, Philips, Blaupunkt *f* 50,–, *f* 75,–, *f* 100,–. Radio Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 213432.

Te koop electronische REKENMACHINE met schrijfrol Ibico van *f* 525,- voor *f* 338,- bel voor inl. Sokla BV, Postbus 32065 Ubach o. Worms tel. 045-310352. Jong bedrijf met ouderwetse service.

MEUBELEN nodig? Ook al hebt u wat te betalen, door onze speciale financieringsmethode kunnen wij u toch helpen. Inruil mogelijk. Inlichtingen, tel. 045-212866.

Mechelse, Henri II en jachtstijl KASTEN (v.a. *f* 1350,–), eethoeken, slaapkamers, consoles en spiegels. Dorpstr. 1, Oirsbeek tussen 16.00 en 20.00 uur van maandag t/m zaterdag.

Tegen fabrieksprijzen extra stabiele SCHAARHEKKEN(Jägerzaun) v.a. *f* 17,50 p.st., bijbeh. poorten. geïmpregneerde palen, betonstutten, steigerpalen, kortelingen, vlaggenmasten, rustieke afrasteringsplanken. Openhaardhout, houten tuintegels, alles tegen kl. vergoeding thuis bezorgd. Fa. Impreg. In de Cramer 104, Ten Esschen, Heerlen, tel. 04446-1687 b.g.g. 045-213529.

D.KAPPERS opgelet! 2 wanddroogkappen, 3 kapstoelen en voetsteunen, 1 Quick-styling permanentwagen en mat. 1 wasbak plus zuil-lichtbak. Z.g.a.n. Tel. na 18.00 uur 043-18616.

Te k. div. DEUREN en ramen met kozijnen (gebr.) 4 pits gastoestel, electrisch fornuis luxaflex dubbel raam en deur tel. 312121 na 18 uur.

20.000 WANDTEGELS 15x15 van hollands fabrikaat in 1e en 2e sortering voor: 9,95-11,95-12,90-14,95-17,20-21,50 per M tussen deze partijen zitten tegels met een verkoopadviesprijs van 48,- per m. Natuurlijk niet te vergeten onze aanbiedingen in woonkamer-plavuizen waarvan wij u in onze showroom 110 verschillende soorten kunnen tonen. Eurotegel, Laanderstraat 47, Heerlen. Tel. 045-715544. Alleen s'zondags gesloten.

WEEGSCHALEN - Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Nuinhofstr. 74 Nuth- Tel. 04447-2880 b.g.g. 04405-2000.

Zusters een eeuw in Amsterdam

MAASTRICHT – Op zaterdag 23 september wordt door de Liefdezusters van de H. Carolus Borromeus te Amsterdam het feit gevierd dat zij zich honderd jaar geleden uit Maastricht in Amsterdam aan de ziekenverpleging gingen wijden.

Om 11.30 uur wordt in de kapel van het Onze Lieve Vrouwegasthuis een plechtige eucharistieviering gehouden, waarna van 15.00 tot 17.00 uur gerecipieerd wordt in de refter van het zusterklooster aan het 's Gravesandeplein in Amsterdam. Voor de zusters betekent deze dag niet alleen een jubileum, maar ook een afscheid. Het sterk verminderde aantal roepingen heeft ertoe geleid dat de kloostergemeenschap het Lieve Vrouwegasthuis gaat verlaten.

Oostenrijkse muzikanten te gast in Schinnen

SCHINNEN – De gemeenschap Schinnen heeft drie dagen feest gevierd met een aantal gasten uit Oostenrijk. Het waren leden van de Trachten-Kapelle en de Feuerwehr uit Rangersdorff (Bad Leinach) die op tegenbezoek waren bij fanfare St. Cecilia in Schinnen. Dat als antwoord op de concertreis die het Schinnense korps aan Oostenrijk heeft gebracht.

Vrijdag werden de gasten in het Sociogebouw welkom geheten door Gerrit Cuijpers, voorzitter van fanfare St. Cecilia, die geschenken overhandigde aan de burgemeester en de voorzitters van de kapellen uit Rangersdorff. Namens het bestuur van het Sociogebouw reikte Pierre Cuijpers als gastheer de plaquette van het gebouw uit aan voornoemde Oostenrijkers. Zaterdagmorgen werd het hele gezelschap door burgemeester Kurvers op het gemeentehuis ontvangen. Het waren alles bij elkaar enkele duizenden mensen die de festiviteiten in het Sociogebouw de afgelopen drie dagen hebben meegevierd. Tegelijk werden weer afspraken gemaakt om de tegenbezoeken voort te zetten.

Ramadanviering in Urmond

URMOND – Ongeveer honderd Marokkaanse en Tunesische gastarbeiders vierden zaterdagmiddag in het Urmondse gezellenhuis het einde van de Ramadan, de vastentijd van de Mohammedanen. Onder de aanwezigen waren onder andere de consul-generaal van Tunesië, de heer Masmoudi en zijn sociaal-attaché. Het feest werd gevierd met een groot diner, waarbij mede aanzaten de heer Janssen uit Sittard die de zorg draagt voor huisvesting van alleenstaanden en de heren Aalbrecht en Cobben, resp. chef en administrateur van het Gezellenhuis. Beiden hielden een toespraak die door een tolk werd vertaald. Ook waren aanwezig een afgevaardigde van Volvo-Born en de heer Bergevoet die de gemeente Urmond vertegenwoordigde.

F. Reijnen loco in Grevenbicht

GREVENBICHT – Tijdens de eerste vergadering van het [illegible] van B & W in Grevenbicht werd wethouder Frans Reijnen gekozen tot loco-burgemeester. Hij zal de burgemeester bij ziekte, vakantie e.d. vervangen. Bij de portefeuilleverdeling kreeg de loco alleen Openbare Werken en Verkeerszaken toegewezen. Burgemeester F. Loefen kreeg Brandweerzaken, Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening alsmede Personeelszaken en Financiën.

Wethouder W. Willems die de gemeente zal vertegenwoordigen in de Streekraad (hij verwierf hiervoor 5 van de 7 stemmen in de raadsvergadering van 5 september) zal de volgende zaken onder zijn hoede krijgen: Sport en Recreatie, Onderwijs, Sociale Zaken, Volksgezondheid en Welzijnszaken. Hij is voornemens om elke dinsdagavond van 18.00-19.00 uur spreekuur te houden in het gemeentehuis: dit spreekuur gaat in op dinsdag 19 september as.
Het college heeft verder besloten om voortaan elke 14 dagen op dinsdagmiddag collegevergadering te houden in het gemeentehuis.

Vernieling en inbraak

SITTARD – Door tot nu toe onbekende personen werd aan een deur van wijkgebouw de Oase aan de Bachstraat in Sittard vernielingen aangericht; de schade bedraagt minstens 500 gulden. In een bouwkeet aan de Rijksweg-Zuid in Sittard werd ingebroken en hieruit werden enkele materialen ontvreemd. De daders konden worden achterhaald. Het zijn de 14-jarige E. P. en de 17-jarige A. S. beiden in Sittard woonachtig. Ook de dief werd achterhaald die in juli een leren jas ter waarde van 489 gulden heeft gestolen. Het is de 19-jarige M. G. uit Sittard.

Officiële mededeling

GEMEENTE SCHAESBERG

Burgemeester en wethouders van de gemeente Schaesberg maken bekend dat een bouwplan is ingediend voor de bouw van een overdekte manege aan de door te trekken Fabriekslaan (nabij de steenberg van de voormalige Staatsmijn Wilhelmina).
Het ligt in de bedoeling de gevraagde bouwvergunning te verlenen met toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening juncto artikel 50, lid 8 van de Woningwet.
De betreffende bouw- en situatietekeningen liggen ingaande 12 september 1978, gedurende veertien (14) dagen ter gemeentesecretarie (kamer 11) voor een ieder ter inzage.
Gedurende deze termijn kunnen schriftelijk bezwaren tegen het verlenen van de bouwvergunning bij ons college worden ingediend.
Schaesberg, 11 september 1978.
Burgemeester en wethouders,
Mr. H.Th. Vrouenraets.
De secretaris,
H.H. Drossaert.



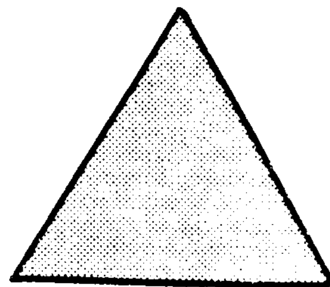
● *Zó eindigde op beide avonden het schlagerfestival 1978. Samen met de organisator Harry Thomas en alle artiesten dirigeerde GOTTHILF FISCHER de Kerkraadse Rodahal in „Wenn wir heut' auseinander geh'n".*

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon (045) 718100 toestel 239





Laaiend enthousiasme op Schlagerfestival 1978!



● *DENNIE CHRISTIAN lanceerde de opvolger van de smurfen, de Marsipulami en kwam daarvoor met auto en een Marsipulami-ballet („Hoeba, hoeba, hoeba") op het podium.*

****



●ANDREA JÜRGENS stal niet alleen de harten van vele ouderen, maar vooral ook die van de talrijke jongeren die van heinde en verre naar de Rodahal waren samengestroomd.

****

Van onze showpaginaredactie

KERKRADE/BORN – Horde fans joelden en gilden voor hun Belgische idool WILLY SOMMERS. Met twee speciale bussen was men daarvoor vanuit Aalst naar Kerkrade overgekomen. En omdat Willy zijn nieuwste nummer „Curryworst mit Pommes Frites" zong was ook een Belg zo vriendelijk om deze hoogstpersoonlijk aan Willy op het podium van de bomvolle Kerkraadse Rodahal aan te bieden. De jongste deelneemster aan het in alle opzichten geslaagde schlagerfestival 1978 van Harry Thomas in samenwerking met TROS-televisie en Limburgs Dagblad, de 11-jarige ANDREA JÜRGENS, stal niet alleen de harten van vele ouderen maar vooral ook die van de allerjongsten. Op de hem vertrouwde en charmante wijze nam FREDDY QUINN ook dit jaar weer de presentatie voor zijn rekening.

Marsipulami

Enorm applaus en een bijzonder aardige „act" van DENNIE CHRISTIAN die de opvolger van de smurfen GUUST FLATER en de MARSIPULAMIS, lanceerde. Hij kwam met een alleraardigste automobiel en het MARSIPULAMI-BALLET ten tonele en kreeg een oorverdovend applaus. Dennie was het ook die samen met REX GILDO, JÜRGEN MARCUS en HARRY THOMAS een platina plaat in ontvangst mocht nemen voor meer dan (tot nu toe) 100.000 verkochte langspeelplaten van Arcades „20 Superschlager". Voor Limburgs Dagblad en de gezamenlijke platenindustrie in ons land reikte hij vanwege onze jaarlijkse populariteitspoll cheques van duizend en tweemaal vijfhonderd gulden uit aan respectievelijk ROSE SMEETS uit GELEEN, BRIGITTA MERTENS uit KERKRADE en ROSY GOMES uit Wildervank/VEENDAM. (Wij komen hierop nog nader terug). Komende woensdagochtend is Dennie te gast in de Bezoekerscorner van de KRO op Hilversum III bij Edvard Niessing die eveneens op het schlagerfestival van de partij was. JÜRGEN MARCUS bracht zijn nieuwste bij CNR op Telefunken uitgekomen plaat „Holland" (Boerinnekesdans, Daar bij die molen en Ik hou van Holland). Samen met een ballet zoals u komende maandagavond 18 september tijdens de TV-uitzending van dit zevende schlagerfestival van 20.40 tot 22.30 uur op Nederland I zelf zult kunnen zien. Een deel van die plaat werd door hem samengesteld en door GERD BAIER die evenals MEL JERSEY de nieuwelingen op dit schlagerfestival waren.

Nieuw label

Tijdens een persconferentie, zaterdagmiddag in het Cresthotel in Born, lanceerde JAQUEMINE HOES het nieuwe platenlabel LORELEI. Met een feestelijk tintje werden de eerste drie sterren van dit label: DENNIE CHRISTIAN, MEL JERSEY en GERD BAIER aan de internationale pers voorgesteld. Tijdens deze bijeenkomst ook de uitreiking van de platina platen van Arcade (waarover al eerder gemeld) en een „gouden plak" voor GOTTHILF FISCHER van de gelijknamige koren door de directeur van Polydor-Nederland. Zeer veel succes boekten ook ROY BLACK, die zijn eerste Nederlandse plaat „Geef mij je hand" presenteerde, WATERLOO en ROBINSON, KAREL GOTT (voor wie ook de Tsjechische TV naar ons land was overgekomen), LENA VALAITIS en REX GILDO met zijn nieuwste titel „Hey Zigeunerkönig". Namens de directie van de TROS waren Cees den Daas en Hans Pohl aanwezig. Met als opnameleider Ton Bourgonje snorden vrijdag- en zaterdagavond de camera's met als producer Rob Scheerboom en regisseur Ger Roos. Hannie en Walter Riedel uit Brunssum zorgden voor de make-up van de artiesten, terwijl een pluim voor het goede verloop van het programma beslist op zijn plaats is voor Hans Krasovec en Leon Ramakers. De apotheose van beide avonden was de samenzang van alle in de Rodahal aanwezige schlagerfans die onder leiding van GOTTHILF FISCHER „Wenn wir heut' auseinander geh'n" zongen.

Tekst:
Harrie Cremers

FOTO's:
Marja Coerver
Loe Beerens



● *Het „gouden Draaiorgel" van Limburgs Dagblad en de gezamenlijke platenindustrie ging andermaal uit handen van FREDDY QUINN (die een volgende maal handtekeningen bij het Limburgs Dagblad zal uitdelen) naar DENNIE CHRISTIAN als de populairste Duitse artiest in ons land.*



● *CINDY UND BERT hadden behalve een goed humeur ook hun tweejarig zoontje SACHA meegebracht met wie zij in Born even een luchtje schepten bij de paarden.*



● *Curryworst en pommes frites voor WILLY SOMMERS voor wie de Belgische fans vanaf de kust in West-Vlaanderen naar Limburg waren gekomen.*



● *JÜRGEN MARCUS met het klompenballet in „Holland"*



● *Achter de schermen bij ons schlagerfestival 1978. Samen met Mel Jersey (links), Willy Sommers en Dennie Christian volgt Harry Thomas het festival op de monitor.*

Auto's en motoren

Te k. TOYOTA Crown 2000 bwj. '72, i.g.st. Verdistr. 10-II, Sittard, 04490-19510.

Te koop CROSSMOTOR Suzuki 250cc bwjr. '77, Staringstraat 33, Heerlen.

UNIEK! Plm. 150 occasions (duizenden guldens beneden de waarde) moeten wij door plaatsgebrek opruimen. Alles met keuringsrapport. Van eerste eigenaar. Volledige garantie. Mazda 233 '78 zilver 6000 km gelopen, Datsun 12A F11 rood 2 maanden oud met veel acc., nieuw. Kadett luxe wit '73, 16.000 km gelopen. Capri 2300 S '78 geel, Capri 1600 XL groen '76 als nieuw. Peugeot 604 SL '77, bruin. BMW 320 '76 rood. BMW 3,03 '76 autom. blauw '73 blauw vanaf ƒ 4700,–. Ascona '76 goudkl. Ascona 1600 luxe '74 zilver vanaf ƒ 3500,–. Pontiac Firebird '78 bruin 6000 km, 6-cyl. autom. Pontiac Firebird 8-cyl. autom. blauw metall. '76 met alle extra's, Fiat X 1-9 '78 rood metall. 6000 km, targamodel. Koopje! Nieuwprijs ƒ 21.500,– nu ƒ 13.750,–. Daf Marathon '72 geel, koopje. Chevrolet Stingray '77 zilver, Chevrolet Caprice coupé type '78, blauw metall. 20.000 km gelopen. Camaro '77 rood type LT luxe uitvoering. ƒ 18.500,–. Volvo 244 DL '77 rood als nieuw. Volvo 144 '74 koopje. Mercedes SEL '74 groen. Mercedes 350 SE '75/'74, 240 Diesel '76 beige. 220 Diesel, 250 coupé '73 blauw. 280 E '77 nieuw type alle access. Opel Manta 1900 SR '77 groen, '77 rood, '73 blauw. Vanaf ƒ 3900,–. R5 '77 zilver. R6 '76 groen R6TL '74 blauw. Escort '77 zwart, '76 rood, '74 geel. Daf 66 SL Marathon. Daf 44 '76 beige. Ford Granada '77 autom. blauw. Corolla coupé '73 ƒ 2200,–, Passat 2x '76, groen '74 goudkl. Citroën CX 2200 Pallas '77 blauw ƒ 12.000,–. Originele Mini Cooper 1275 GT '76 rood 20.000 km, spotprijs ƒ 5700,–. Mini Clubman '76 rood 27.000 km. Mini Clubman 1000 '74 geel als nieuw nu voor ƒ 2250,–. Simca Ralley '74 rood ƒ 2700,–, Kadett coupé '73 brons ƒ 2700,–, Marina coupé '77 brons. Capri 2000 GT groen '72 ƒ 2500,– ruilmotor. Plm. 30 inr. wagens diverse motoren o.a. Kawasaki Z 900 met racekuip. Honda Gold Wing, Suzuki 500, Suzuki 380 GT met kuip '77 rood voor ƒ 3250,–, diverse oldtimers. Ook inruilmotoren, boten of caravans. Verkoop van Amerikaanse wagens tegen dollarprijzen. Lukassen-automobielen, Holzstraat 67 (centrum Kerkrade), tel. 045-456963.

Te k. i. pr. st. verk. SIMCA 1100 TI 5 deurs bj. '74, div. acc. o. a. magn. velgen, mistl. enz. Vrpr. ƒ 4250,–. Inr. mog. Fabritiusstr. 6, Kerkrade.

Te k. zeer mooie FORD Capri II nieuw model met derde deur. Leren dak, radio enz. Vr.pr. ƒ 7500,–. Tel. 43513, Geleen.

Te k. CITROËN Ami 8 wit bj. 1973 i.z.g.st. ƒ 1250,–. Tel. 045-212803.

Te k. FORD Capri goed onderh. Na 17 uur. Einderstr. 88, Kerkrade. Tel. 454595.

Te k. VW Variant 1600, bwj. 72, i.z.g.st. ƒ 800,- Hekeleweg 22, Ubach over Worms 18 en 19 u.

Te k. zeer sportieve DATSUN met mag. velgen enz., bwj. 25-10-72, ƒ 1950,-, Ford GXL coupé 2000 bwj. 71 ƒ 1550,-, Toyota Corolla 71 ƒ 1450,-, Ford Escort bwj. 70 ƒ 750,-, Inruil mog. Kardenbekerweg 20, Crauwbeek Gem. Klimmen. Tel. 04405-1994.

BOS occasioncentrum Grasbroekerweg 28, Heerlen tel. 045-711444, Chrysler-, Simca-, Matradealer. Wij bieden u aan met ANWB-keuring en Bovaggarantiebewijs wagens vanaf ƒ 4000,–. Simca 1000 LS, GLS, S, Rallyel '75, '76, '77, Simca 1100 GLS, S, TI '75, '76, Simca 1307 GLS 1976, Simca 1308 GT 1976, Sunbeam 1300 S 4-deurs 1975, Datsun 120Y de luxe 1975, Fiat 127 1975, Fiat 131 S Mirafiori 1975, Renault R 6 1974, VW Golf extra '75, Honda Civic 1500 4-deurs de luxe '76. Op deze wagens hebben wij een tijdelijke prijsvoordeel wegens verbouwing. Op de nieuwe Horizon LS en GL tijdelijk prijsvoordeel tot ƒ 600,–. Diverse andere type's nieuwe wagens met sterk prijsvoordeel. Matra, Simca, Rancho is aanwezig in onze showroom. Komt u vrijblijvend eens langs om te kijken en te informeren naar onze prijsvoordelen van nieuwe en gebruikte wagens.

Auto SIMA B.V. biedt te koop aan een collectie eerste klas automobielen. Directe financiering mogelijk. Garantie mogelijk. Garantie en eigen serviceafdeling. Hier een greep uit plm. 100 auto's. Peugeot 604 SI autom. '75, Citroën GS Pallas '75, Mercedes 240 D 3 ltr. 5-cyl. '76, Pontiac Firebird Esprit '75, Ford Granada GL '75, Simca Matra '75, BMW 2002 TI '75, VW Golf '75, Mercedes 200 D '75, Alfetta 1,8 (gas) '76, Chevrolet Camaro LT '74, Ford Taunus 20S '77, Citroën CX 2200 '76, Mercedes 280 SE 3,5 ltr. '72. Citroën Pallas '75, Audi 80 SL '74, Chrysler 180 '75, Jaguar XJ 12 '73, Honda Civic '76, BMW 2002 (gas) '72. Citroën DS 21 automatic '72. Toyota Carina de lux '74, Datsun 120Y de luxe '74, Ford Granada 2600 GXL autom. '73. Audi 80 LS '73. Fiat X 1-9 sport '74, Peugeot 304 Combi '74, BMW 525 (gas) '76, Simca 1000 SL '74, Ford Taunus 1600 GXL '74 2x Ford Taunus 1600 L '73. Ford Capri 2600 GT '73. Datsun 120Y Coupé '73. Ford Taunus 1600 coupé '71, Chevrolet Camaro '72, Ford Capri GT '70, 2x Alfa Romeo Giulia '73, '72, BMW 2002 '72 (gas), BMW 2002 '70, Fiat 128 '74, BMW 2002 autom. gas. Sunbeam 1300 TC '74, Opel Kadett 12 '72, VW Buggy '74, 2x NSU RO 80 '73, 2x Audi 100 LS '72, Audi 80 LS '76, Chevrolet Vega autom. '74, Triumph Stag. '72, Renault 15 TS '72, VW K70 '72, '71, VW 1302 '71, Rover 2000 TC '72 gas, Citroën GS '71. Peugeot 504 '71, Toyota 1000 '71, Toyota Corolla de luxe '73, Morris Marina, Ford 2000 GXL '71, Ford 1600 L '70, Fiat 850 coupé '71, Motoren: Suzuki 750 GT '78, '77, '75. Plm. 50 inruilwagens v.a. ƒ 500,– tot ƒ 5000,–. Fiat Sport Cabriolet '71. Ganzeweide 153.155, Heerlerheide, tel. 045-211067 b.g.g. 213043.

Te k. FIAT 124 bwj. '70, pr. ƒ 500,–. Te bevr. Limburgiastr. 165, Hrl.

Echte SCHAPENVACHTEN, stuurhoezen, achterruitverwarmingen, autom. veiligheidsgordels, autolakken, radioconsolen, afsl. tankdoppen, luchthoorns 2-, 3- en 5-tonig, imperials, regelbare sirenes enz. enz. SAS auto shop Nobelstr. 61 Heerlen. Tel. 712113 's zaterdags ook geopend ruim parkeren.

Te k. aangeb. ALFA Romeo GT, jun. 1,6 bj. sept. 75. 1e eig. 47.000 km gel., i.z.g.st. voor 12 uur 's morgens. Schaesbergerweg 169, Hrl.

American Cars Schimmert biedt de volgende inruilwagens te koop aan: Buick Skylark 77 zeer mooi, 1e eigenaar. Oldsmobile Omega, zeer mooi 77 met gasinstallatie. CHEVROLET Malibu Classic Coupé als nieuw 77. Chevrolet Impala als nieuw met gasinstallatie, aircond. etc. etc. 77. Chevrolet Camaro 6 cyl. met gas, licht met. blauw 76. Chevrolet Camaro 6 cyl. met gas, licht met. groen. Chevrolet Camaro 8 cyl., met gas, groen 74. Pontiac Firebird 8 cyl., groen 70. Ford Mercury Monarch 75. Buick Regal zeer mooi 75. Javelin zeer mooi 71. Mercedes 280 zeer mooi 74. Mercedes 240 Diesel 74. Mercedes 200 Diesel 74. Mercedes 200 Diesel 70. Citroën CX 2000 Super met stuurbekrachtiging als nieuw okt. 77. Audi 100 74 met gas. Chevrolet Camaro 77 als nieuw. Ford Taunus Stationcar 72. Toyota Corolla 30 de Luxe Coupé als nieuw 77. American Cars Schimmert, Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888.

Autohandel „CORRECT" een begrip in Limburg voor kwaliteit en lage prijzen. Biedt een collectie goede gebruikte auto's te koop aan voor zeer lage prijzen. Wij geven 6 mnd. of 20.000 km garantie schriftelijk op arbeid en onderdelen. Fin. met ƒ 200,– contant en klaar terwijl u wacht. Ook inkoop vanaf '71. Mercedes 220 met gasinstallatie en schuifdak '71 ƒ 3950,–, BMW 2000 met gasinstall. '71 ƒ 2500,–, BMW 2002 m. gasinstall. '72 ƒ 3250,–, 2x BMW 2002 '71 ƒ 2250,–, Fiat 127 speciaal '75 ƒ 3600,–, Skoda S 110 L '75 ƒ 2400,–. Ford Granada Consul 2000 XL '75 ƒ 5250,–, Ford Taunus 2000 coupé XL '72 ƒ 2450,–, 2x Ford Taunus 1600 XL '72 ƒ 2600,–, Ford Escort '72 ƒ 1900,–, Audi 100 LS '71 ƒ 1750,– ƒ 1750,–, Morris Marina coupé '74 ƒ 3400,–, Opel Manta 16S '72 ƒ 3600,–, 2x Opel Ascona 16S '73 ƒ 3450,–, 2x Opel Kadett '71 ƒ 1950,–, Fiat 127 '72 ƒ 2250,–, Simca 1301 speciaal '72 ƒ 2250,–, Citroën GS Club '73 ƒ 3250,–, Peugeot 504 GL met schuifdak '73 ƒ 3750,–, Mini 1000 met notenhouten dashbord '73 ƒ 2450,–. Brunssummerweg 81, Ubach over Worms, geopend van 10 tot 18 uur. 's Zondags gesloten. Tel. 045-315024.

Te k. VOLVO 142 model 1973 ƒ 5200,–, Ruys de Beerenbr.laan 68, tel. 2957, Holtum-Born.

Te k. OPEL Ascona, bj. '77 zeer mooi keuring mog. Pr. ƒ 12.300,–, Heidestr. 131, Susteren.

Te k. FIAT 128 geen type 73 naar 72 ƒ 1500,– zwart Driesstr. 40 Stein.

Te k. HONDA 400 F type 76 m. stuurkuip, konivering, valbeugels en budysit. I.pr.st. Iets moois, prijs n.o.t.k. Tel. 045-722397.

Te k. CITROËN D super, bj. eind 1970 met stereo cassette, goed in orde ƒ 1250,–. Eksterstr. 1, Versiliënbosch. Heerlen.

Te k. SUZUKI GT 750 cc. Nic. Beetstr. 228, Hrl.

Te k. gevr. alle merken SLOOPAUTO'S. Tel. 045-214929.

MERCEDES Benz. 300 D wit fabrieksnieuw. 300 D bruin fabrieksnieuw metallic, Mercedes 300 D '77 wit 39.000 km, Mercedes 300 D '76 geel, veel extra's, 240 D groen fabrieksnieuw, 300 D autom. type '78 22.000 km, blauw metall. 200 benzine '75 wit, 1e eig. veel extra's, 280 SE '75 veel extra's, Mercedes 200 D '75 56.000 km groen, 230.6 benzine '73 wit. D type '74 L beige. Porsche 911 S Targa '75, zilvermetall. 66.000 km, Datsun 200 L '77 17.000 km, Audi 100 GLS '77 metall. 1e eig. Honda Civic '75 gr. metall. 48.000 km. Automobielbedrijf Jurgen B.V., Teutelbroekstr. 73, Kerkrade-Chèvremont, tel. 045-452570.

Te k. MINI 1000 bestelwagen z.g.a.n. Sept. '76, kmst. 14.500, tel. 045-310110.

Te k. OPEL Ascona 19SR, 4-drs. Bj. '77 te bevr. Staai 3, Grevenbicht, tel. 04497-1836.

Te k. v. part. FORD Mustang II Fastback 6 cyl. 2,8 bj. '74, mod. Zeer mooi en met gar. ƒ 10.800,–, Carboonstr. 14, Kerkrade-West.

Te k. cross-motor MONTESA bj. '77, te bevr. Haanraderstr. 52, tel. 045-352171.

Te k. FORD Escort '70, vr.pr. ƒ 750,–, tel. 045-415528. Na 18.00 uur.

Te k. NSU bj. '70, i.z.g.st. Pr. ƒ 400,–, Weijenbergstr. 140, Hoensbroek.

Te koop DYANE Citroën bj. 1971. Vr.pr. ƒ 400,–, Herenweg 172, Nieuwenhagen.

Te k. VW-BUSJE, bestel met ramen '71, verk. in uitstekende staat ƒ 2850. Tel. 043-17246.

Voor de echte liefhebber MERCEDES 280 SE '76 iets moois. BMW 320 I '77 kl. wit als nieuw. Datsun 120Y Coupé '76. Escort GL de Luxe '76. Voll. schrift. gar. Inr. en financ. mog. H. Horsch, Rötscherweg 54, Ubach over Worms, tel. 316696.

Te koop FIAT X 1/9 Sportwagen. bj. '76. Te bevr. Bandkeramiekerstr. 15, Elsloo.

Bromfietsen

Gevraagd ZÜNDAPP, Kreidler of Yamaha, defect geen bezwaar. Tel. 045-311492.

Te k. ZÜNDAPP KS 50, heeft 4300 km gel., s.rem m. verz. ƒ 1995,-, nwp. ƒ 2998,-, Yamaha z.g.a.n. ƒ 1375,-, Maxi Puch v.a. ƒ 295,-, Puchs v.a. ƒ 280,-, Floretts v.a. ƒ 690,-, Puchs Grand Prix ƒ 1295,-, Vespa Ciao z.g.a.n. ƒ 495,-, 6 mnd. gar. Peugeot ƒ 120,-, Magneet ƒ 120,- Grond Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen.

Te k. YAMAHA plm. 1½ jr. oud, iets moois, te bevr. Harmoniestr. 36, Hoensbroek na 18 uur.

Te k. HONDA 3 versn. handsch. ƒ 300,–. Eugeniusstr. 38, Kerkrade-Gracht.

Te k. HONDA SS 50 bj. '77, Yamaha bj. '75. Te bevr. Judeastr. 14, Heerlen.

Geld en goed

GELD aangeb. Lage rente en aflossing Lopende leningen worden overgenomen. In 24 uur geregeld. Mevr. Corvers-Jacobs, Belgiëlaan 9, Hrln, tel. 045-219445.

Onderwijs

SPORTINSTITUUT Krystek voor Jiu-Jutsu met karate, Aikido elegance tegen kracht en damesgrondgymnastiek. Diepenbrockstr. 18, Heerlen, tel. 045-712353.

SPORTINSTITUUT Krystek: voor judo, ju-jutsu met karate, aikido elegance tegen kracht en dames grond gymnastiek. Diepenbrockstr. 18, Heerlen, tel. 045-712353.

Voor uw privéles populaire ORGELMUZIEK K. Franssen, Markiesstraat 24, Schaesberg, tel. 045-315543, geen orgelverk.

Grote vraag rij-instrukteurs nieuwe stijl. Hoog loon. Meteen werk. Over enkele weken starten dag- en avondopleidingen. Vooropleiding: minimaal Mavo of LTS T-stroom. Beperkt aantal plaatsen beschikbaar. Eventueel studiebeurs. 96% geslaagden. Vraag nu prospektus. Bel of schrijf naar: KADERSCHOOL voor rij-instrukteurs, Noordhoekring 63, 5038 GB Tilburg. Telefoon 013-324550.

Bevoegd leraar Engels biedt zich aan voor BIJLES of compensatieles, omg. Susteren. Br.o.n. P. 267 LD-Hrl.

Landbouw

Te koop gevr. en te koop aangeb. KALVEREN, schapen, wol, zeugen, beren en alle slacht- en weidevee. Tevens noodslachtingen. Cerfontaine, Beatrixlaan 18, Spaubeek, 04493-1323 en 1822.

Het najaar TUINWERK staat voor de deur. U verlicht het met Ariens Mitsubishi of Solo tuinfrezer. T.b.v. Gebr. Bouwens-Schinnen, tel. 1293-1484.

Nog steeds het meest vertrouwde adres voor uw tractor- en LANDBOUWBANDEN. Alleen kwaliteitsmerken. Dubbelluchtwielen. J. Rouwette, Klimmen. Tel. 04405-1286.

Voor rubber STALMATTEN, J. Rouwette, Klimmen. Tel. 04405-1286.

Vakantie

Caravan Import Corvam Heerlen showt doorlopend de nieuwste TOUR- EN STACARAVANS. Nu met extra grote kortingen. Weipert, IT, a-line, Mardon, Atlas, Super-star, Silver-star enz. Steeds keuze uit 60 stuks. Koop nu, betaal later. Bij financiering 3% korting. Accessoires en voortenten uit voorraad leverbaar. Caravanbedrijf Corvam, In de Cramer 1, Heerlen (t/o Nationale Houthandel). Tel. 045-717868.

Ook in de herst is de Eiffel geweldig mooi, daarom komt U naar Junkerath in Hotel Reifferscheid of in de modern ingerichte APPARTEMENTEN. Tel. of kaart is voldoende. Hotel Reifferscheid 5532 Junkerath tel. 09-4965972269.

Casita vouwbare TOURCARAVANS. Het 3 sec. opbouwwonder, met vaste wanden. Ubachs Kerkrade Vink 045-351252.

Rodaland vouwb. CARAVANS te huur, te koop. Ook zelfbouwpakket v.a. ƒ 2.950,- Caravan Ubachs Kerkrade-Vink.

Te k. KNAUS Südwind de Luxe 4.35, bj. 76. Wint. uitv. met v.tent, pr. ƒ 8.700 met ijsk. en k. Tel. 045-411217.

Huwelijk

Junger BEAMTER, 23 J., schlank, sportlich, gutaussehend, sucht keinen Flirt, sondern ein liebes natürlisches Mädel, das er in einer glücklichen Ehe verwöhnen kann. Ehev. Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid-Aken, Haus Heydenstr. 52, Tel. 09-4924074642 – Honorarpflichtig.

Nette HEER (43 jr.) met 2 kinderen, in bezit van eigen huis en auto zkt. kennism. m. nette dame van 30-45 jr. (liefst zond. kinderen), die voor ons goed kan zorgen, desnoods intern. Br.o.nr. H 502 LD-Hoensbroek.

J. MAN 29 jr. sociale opleiding z. ser. kennism. met j. dame. Br.ond.nr. 217 LD Roermond.

Contacten/clubs

Sauna club EXCLUSIEF. Breulingstraat 18, Maastricht. Tel. 043-16981. 4 nieuwe, charmante meisjes verwachten u.

Relaxsauna DENISE, diskreet en besloten. Voorzien van alle komfort. Keuze uit 6 charmante girls van internationale klasse. Zwembad, sauna, gezellige bar, op alle kamers videofilms. Boschstraat 48, Maastricht, tel. 043-50785.

PRIVÉ exclusief, 045-221885.

NIEUW in Maastricht, club Image, div. gastvrouwen heten u welkom, Grote Gracht 91.

Discreet relaxen bij BRAZILIAANSE van 11.00 uur-23.00 uur, tel. 045-420072.

Nieuw! Nieuw! Nieuw! PLAYGIRLCLUB, excl. bar open van ma. t/m vrij. v.a. 14 uur Heereweg 284, Heerlen.

JOZEFIEN een eerlijk goed adres in Heerlen, behalve 's zondags, tel. 045-714006 v. 12-23 uur.

Van maandag t/m vrijdag, geopend vanaf 14.00 u. zaterdags vanaf 20.00 u. BAR Oase, Hoofdstr. 135, Eygelshoven.

3 charmante MEISJES verwachten u. Geheel discreet. Alleen op afspraak. Behalve 's zondags. Tel. 045-413608.

Contactburo Privé voor discrete RELAXADRESSEN Stationstraat 31, Sittard (let op het goede adres). 04490-12526 b.g.g. 04498-2222.

Exclusief bij Shop Privé doorlopend FILMVOORSTELLING op videoprogramma 1 uur geluidsfilm ƒ 10,– open van 11.00 tot 22.00 uur. Let op het goede adres Stationstraat 31, Sittard, tel. 04490-12526.

Nieuw in Heerlen!!! CHANTALLE en Monique zijn vanaf heden op hun privéadres met de nieuwste grootbeeldvideo kleurenfilms, tel 045-211682.

Voor prettig RELAXEN bar - film - sauna - solarium „Edenclub". Vier charmante gastvrouwen. Geopend 12-24 uur. Wilhelminasingel 127, Maastricht. Tel. 043-50813. Zat. vanaf 21 u. geres. voor echtparen.

RITA-CLUB de club voor uw intieme en gezellige uurtjes. Drievogelstr. 10, Kerkrade-W.

„MADSONCLUB" in een vertrouwde, beschaafde atmosfeer, ontspanning op niveau. Bar, sauna, solarium, relax enz. Geen entree. Nieuwstr. 110, Kerkrade. Tel. 045-454372.

Privé: MARION en vriendin vervullen al uw wensen. Tevens leuke assistente gevr. Tel. 045-454242.

Café-bar-dancing 't WOLFJE, Kasperenstr. 54, Kerkrade-W. Maandag 11 sept. Einzame Herzen Bal. Orkest: Trio Cas Camejo's, aanvang 20 u. tel. 045-413662.

PETRA en Karin, tevens ass. gevr. Tel. 045-419071.

ECHTPAREN? Een club moderne stelletjes organiseerd v.d. wintermaanden weer oer-gezellige avonden. Sluit u nu aan! Inl. Postbus 2553, Hrl.

CLUB Parallelweg 9, Reuver, ook zondag 10 meisjes, 04704-2808.

KATJA Privé tel. 04490-10420 van 10.00 tot 18.00 uur.

Nieuw in het zuiden des lands bij ANGELA. Van maandag tot vrijdag, tel. 045-219810.

PRIVÉ Cora. 045-421227. Van 10 tot 10 uur.

Sociëteit Heerlen. Ver. v. alleenstaanden. Heden levende muziek. Gratis toegang voor iedereen. Bar Dancing Orchidee Kasteellaan 106 Heerlen, het bestuur.

Zoek uw PARTNER in de Lucky Star Club. Ze zijn allen aanwezig. Rood, blond en zwart. U brengt dan een onvergetelijke tijd met hen door. Ook 's zaterdags en 's zondags. Overige dagen vanaf 2 uur 's middags. Tot ziens en veel liefs. Lucky Star Club, Gringelstr. 3, Heerlen. Tel. 045-717340.

Heren, gezellig en EXCLUSIEF? La Vie voor uw avond, lief. Kampstr. Heerlerheide.

J. man wil vrouwen VERW. G. f. b., br. o. nr. B 267 LD Hrl.

PRIVÉ vanaf 14.00 uur, maandag t.m. vrijdag tel. 045-215031.

NIEUW privé vertoeven bij Mirelle en Suzanne! 100% discretie met grootbeeld videokleurenfilms, tel. 045-256670.

Bar „La Chandelle" EXCLUSIEF en gezellig, geopend v.a. 19 uur. Nieuwstr. 134, Hoensbroek, naast onze friture.

PRIVéADRES. Tel. 04490-15299.

Discreet en zonder problemen relaxen bij CABY en Sylvia. Tel. 045-420375.

Juist omdat wij zo afgelegen en rustig in de bossen verblijven, gaat er vanuit onze PONDEROSABAR een echte privésfeer uit. Een afwisselend team charmante gastvrouwen garandeert u een onvergetelijke middag/avond v.a. 14 uur. Ruime park.pl. Komt u gerust eens vrijblijvend langs. Tot ziens. Za. geopend v. 16-22 uur, tel. 252499.

Wie onze GASTVROUWEN kent, weet waar de Ponderosa is. Wie niet weet waar de Ponderosa is, kent onze gastvrouwen niet! Wij verwachten u in onze vrije en privé gelegen bar met gr. park.gel. in het bos. Tel. 045-252499, ook 's zaterdags v.a. 16 tot 22 uur.

CONTACTBURO Limburg privéadressen in Limburg. Geen ber. Keuze d.m.v. foto's. Rijksweg Zuid 178B, Geleen 11-23 uur. Tel. 04494-46884.

Besloten relaxclub RUSTICA. Geniet van de Nederlandse vrijheid. Voorzien van alle komfort. Op alle kamers de nieuwste videogeluidskleurenfilms, onder begeleiding van onze sexy gastvrouwen. V.d. Weijerstraat 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762.

Diversen

TV-REPARATIE. 's Morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

Voor snelle kleuren-tv REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende Philips-Blaupunkt-service.

VRACHTTAXI Heerlen, tel. 045-713513, b.g.g. 043-16144.

Uw KUNSTGEBIT gebroken, klaar terwijl u wacht. Borsboom, Frans Erenslaan 53, (v.h. Oude Streperberg) Schaesberg, tel.: 045-315921.

TV DEFECT? Kleur, zw.wit. Service. Pino komt direct. Tel. 045-253687.

STEREOREPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg. TV-service, tel. 045-314122.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg. TV-service, tel. 045-314122.

Voor het opnieuw BEKLEDEN van bankstellen, fauteuils, eethoeken en kussens naar Stoffeerderij J. Latten, Mgr. Lemmensstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212457.

Jong voetbalteam zoekt SPONSOR. Bellen tussen 18-20 uur. Tel. 045-215005.

GRATIS lampekap kunnen wij niet geven, maar wel uw oude kap overtrekken als nieuw. Gratis advies en prijsopgave. Pasveer, Lichtenbergstraat 38, Schaesberg, tel. 045-311201.

imburgs agblad

James Hunt redt het leven van Peterson



Engelsman bevrijdt Zweed uit wagen na zware crash in Monza

● *Ronnie Peterson, zwaargewond liggend op de brancard, wordt (rechts) in de ambulancewagen gelegd. Links staan de coureurs vertwijfeld te kijken naar het drama dat zich in Monza afspeelde. Inzet links: Peterson vlak vóór de race. Hij zet de 'vuurbeschermkap' op zijn hoofd...*

MONZA – De veertiende fomule I-race, meetellend voor het wereldkampioenschap, heeft in Monza een dramatische start gekend. Enkele seconden na de start botsten de wagens van Ronnie Peterson en Victor Brambilla in de eerste chicane, zo'n 300 meter na de eindstreep. De Lotus van Ronnie Peterson vloog onmiddellijk in brand. Binnen één minuut was de brandweer aanwezig om de brand te bedwingen.

Ronnie Peterson heeft volgens het eerste medische bulletin beide benen op diverse plaatsen gebroken en brandwonden aan gezicht, handen en benen. Victor Brambilla, de Italiaanse Surtees-coureur, kwam eerst in het Niguarda-ziekenhuis in Milaan, waarheen beide coureurs per helicopter vervoerd werden, bij bewustzijn. De Italiaan had ook beide benen gebroken en ernstig hersenletsel.

Ooggetuigen

Het ongeluk ontstond luttele seconden na de start, op zo'n 300 meter afstand van de streep in de eerste, dubbele chicane. Over de toedracht bestaan verschillende lezingen. Volgens ooggetuigen zou Peterson, die de vierde startpositie ingenomen had, om onduidelijke redenen opeens vaart geminderd hebben en aldus zijn collega's gedwongen hebben tot uitwijkmanoeuvres, die de botsing waarbij negen wagens betrokken waren, tot gevolg had.

De McLaren van James Hunt zou rechts midden geraakt zijn door een onbekende rijder en door de klap in aanraking gekomen zijn met de Lotus van Peterson, die op dat moment met een snelheid reed van ongeveer 180 kilometer per uur. Peterson klapte op de vangrails, en zijn bolide explodeerde onmiddellijk, waarbij metershoge vlammen uit de wagen sloegen. De Lotus caramboleerde van de vangrails via de wagen van Reutemann op de bolide van Brambilla.

Stuurfout?

De officiële lezing van de organisatie van Monza legt het accent op een stuurfout van een van de coureurs, wie is niet bekend. Een coureur zou van zijn baan afgeweken zijn, waarna binnen tien seconden de botsingen tot stand gekomen waren.

Wel zeker is, dat de brandweer alert reageerde en binnen 30 seconden ter plekke was om de brand te blussen. Ook staat vast dat James Hunt het leven van Peterson redde. De McLaren-coureur sprintte direct na de botsing naar de Lotus en bevrijdde de 34-jarige Zweed, die klem zat in zijn wagen.

Total-loss

De ironie wil, dat Peterson gistermorgen tijdens een vrijwillige trainingssession zijn Lotus total-loss gereden had doordat hij uit de bocht gevlogen was. In de officiële race was hij van start gegaan in de reservewagen van Mario Andretti, die aangepast was aan zijn lengte.

Roda JC zet nu met speels gemak Hagenaars aan de kant

Elf goals en nog géén tegentreffer !

Bert Jacobs: „Met beide benen op de grond blijven staan....

door hans rooljackers

DEN HAAG – Met speels gemak pakte Roda JC in het Zuiderpark twee punten tegen FC Den Haag, dat over alle linies de mindere was. De 3–0 overwinning van de Kerkraadse ploeg is slechts een kleine afspiegeling van wat er zich op het veld afspeelde. Adrie Koster met name bracht de handen van de toeschouwers meerdere malen op elkaar. De manier waarop hij zijn directe tegenstander Joop Korevaar voorbij liep als of hij er niet stond, was gewoonweg schitterend.

De rol van Dick Nanninga is nu niet alleen maar hoge ballen voor de „pot" en dan springen: „Ik ben de regisseur van het programma", zegt de lange Roda JC-er lachend, duidelijk tevreden over het spel van zijn ploeg. Dick kopte de ballen terug, gaf aanwijzingen en was zelfs enkele malen in de achterste lijn te vinden.

Verwarring

De aftastende beginfase wekte nogal eens verwarring in de Roda-defensie. Een foutieve terugspeelbal van Pierre Vermeulen – hij deed het overigens niet slecht – kreeg Henk van Leeuwen niet onder controle, zodat Jan Jongbloed gemakkelijk redding kon brengen.

Roda JC kreeg vóór rust twee kansen waarvan er één werd benut. Johan Toonstra schoot in kansrijke positie te zacht in om Hans Galjé het nakijken te geven. Dat lukte Dick Nanninga veel beter. Een knappe voorzet van de mee opgekomen Peter de Wit kopte hij hard langs de FC Den Haag-goalie in de touwen. Dat was tevens Nanninga's eerste seizoensdoelpunt.

Kansen benutten

De Zuiderparkbewoners, die Lex Schoenmaker misten vanwege een rugblessure, kenden in Ton Wickel (verdediger!) de gevaarlijkste man: een schot naast en een kopbal in de handen van Jongbloed was de balans van de beste Den Haag-speler.

„Je kunt alleen maar een wedstrijd winnen, als je de kansen benut. Al speel je een berepartij doelpunten moet je maken", merkte Bert Jacobs op. Adrie Koster gaf daar vlak na rust gevolg aan. Ongrijpbaar voor zijn tegenstanders sprintte hij op Galjé af, hield even in, draaide terug om zijn as en met een lob gaf hij twee verdedigers inclusief Galjé het nakijken: 0–2. Het leeuwenaandeel in het missen van kansen voor FC Den Haag had de volledig falende spits Henk van Leeuwen. Zelfs voor een leeg doel staand, kreeg hij de bal niet tussen de palen.

Inmiddels had Theo de Jong zijn opwachting gemaakt voor de licht geblesseerde Johan Toonstra. Nauwelijks aan de bal geweest, scoorde De Jong zijn en Roda JC's derde doelpunt, na een vrije trap op maat van Pierre Vermeulen. De strijd was gestreden. Met nog twintig minuten te voetballen, verlieten de toeschouwers reeds het veld. Zij zagen niet meer hoe schitterend – maar even later hoe nonchalant – Jan Jongbloed voor de vijfde achtereenvolgende wedstrijd zijn doel schoonhield. Eenmaal bracht Sten Ziegler redding op de lijn.

"Eerlijk!"

Bert Jacobs blijft reëel als hij na afloop zegt: „Negen punten uit vijf wedstrijden is niet niks. Inderdaad, we hadden het hier niet moeilijk, maar je moet ze er wel inschoppen. En met beide voeten op de grond blijven staan. Ik ben eerlijk, met zo'n spits (Nanninga) is het gewoon heerlijk voetballen. Hij betrekt anderen in het spel en niet meer alleen zichzelf. Wat FC Den Haag betreft: daar moet een ander over oordelen".

Zijn collega Piet de Visser: „Tegen dit Roda JC is niet te voetballen en als je zulke kansen mist, verdien je ook niet te winnen. Roda JC was veel beter".



● *Dick Nanninga hoog opspringend in de lucht, scoort zijn eerste competitietreffer tegen FC Den Haag, Mario Zondervan (links) en Simon van Vliet kunnen daar niets aan verhinderen. Hans Galjé (rechts) kan de bal uit het net halen...*

Foto's: FRITS WIDDERSHOVEN

FC DEN HAAG - RODA JC 0–3 (0–1) – 33. Dick Nanninga 0–1, 54. Adrie Koster 0–2, 69. Theo de Jong 0–3. Scheidsrechter Bouke Draaisma (goed).

Toeschouwers: 4400.

FC DEN HAAG: Galjé - Zondervan, Wickel, Van Vliet, Korevaar - Tempelaar, Ouwehand, Albertsen Hoekema, Van Leeuwen, Jonker.

RODA JC: Jongbloed - Degens, Pfeiffer, Ziegler, De Wit - Ehlen, Lees, Toonstra (674. De Jong) - Koster, Nanninga, Vermeulen.

VALENCIA – Voormalig Barcelona-trainer Rinus is in verregaande onderhandeling met de Spaanse club Valencia, de oude vereniging van Johnny Rep. Michels die zich definitief in Spanje wil vestigen, heeft zich enkele maanden lang georiënteerd in diverse landen. Het heeft er nu dus alle schijn van dat hij uiteindelijk (opnieuw) kiest voor Spanje.

Suppoost in Sittard bewusteloos geslagen

SITTARD – Tijdens de rust van de wedstrijd Fortuna SC-Willem II deed zich een vervelend incident voor. Een toeschouwer wond zich zo op over het feit dat een controleur om zijn toegansbewijs vroeg, dat hij de man terstond neersloeg. De controleur werd in bewusteloze toestand naar het ziekenhuis vervoerd. De politie „ontfermde" zich over de dader.

110 supporters in Glasgow door politie opgepakt

GLASGOW – 110 supporters zijn zaterdagavond gearresteerd na de voetbalwedstrijd voor de Schotse competitie tussen Celtic en de Glasgow Rangers (3–1). Even voordat het eindsignaal van de scheidsrechter zou gaan klinken, bestormden ruim 200 Rangers-aanhangers het veld en bekogelden de politieagenten met stenen en flessen. Aanleiding voor de ongeregeldheden was de toekenning van een strafschop aan Celtic.

Stand na twee wedstrijddagen:

Panningen 7.250, EHC 6.916, SVN 6.435, Wilhelmina'08 6.273. Heer 6.087, Limburgia 5.957, Voerendaal 5.875, Almania 5.772. Panningen EHC en Wilhelmina'08 speelden alle één wedstrijd. De overige ploegen kwamen twee keer in actie.

Eindse Boys, Laura en VNB kwamen gezien het resultaat – alle drie de clubs wonnen met 5–1 – in aanmerking voor de „Bal van de Week". Na loting kwam Laura als winnaar te voorschijn. Bal na vandaag af te halen bij SPORTHUIS JOS BREY, Heisterberg 53, Hoensbroek, die op toerbeurt wekelijks met SPORT HUTH, Ubach over Worms een bal beschikbaar stelt.

Ajax-trainer Brom: „Je moet toch iets laten zien?"

Topploegen tracteren publiek op voetbalshow

AMSTERDAM – Ajax-PSV was een sprankelend duel, dat de toeschouwer van de eerste tot de laatste minuut geboeid heeft en waarin de sterkste ploeg een volkomen verdiende overwinning boekte. Een zege die Ajax zonder een verliespunt aan de top van de ranglijst houdt. Dit betekent dat PSV terugvalt naar de derde plaats.

Simon Tahamata leidde de beslissing in. Kees Krijgh en Willy van de Kerkhof vergaten een moment hun verdedigende taak. Het zou de landskampioen noodlottig worden.

Schoenaker

De snelle Ajacied bereikte in het centrum Schoenaker, die doelman Van Engelen met een ziedend schot geen kans liet (1–0). In de slotfase stelde Ajax de zege veilig. Brandts veroorzaakte een onnodige strafschop toen hij de snel opgekomen Ruud Krol neerlegde, zonder dat de Amsterdammer een direct gevaar vormde. Clarke maakte geen fout.

Tevredenheid bij Ajax-trainer Cor Brom na afloop van het duel tegen PSV. Uiteraard.

Brom: „Ja, wat wil je, het stadion zit vol, dus je moet iets laten zien. Als je de mensen wil trekken, moet je dat in een wedstrijd als deze doen. Ik geloof dat het publiek aan zijn trekken is gekomen". Volgens de Ajax-trainer had zijn ploeg de wedstrijd volledig in eigen hand gehouden. „Dat was de bedoeling. Constante pressie uitoefenen. Natuurlijk is dat gevaarlijk, vooral in de beginfase toen Postuma een paar keer via een dieptepass achter Meutstege langs kwam. Maar ik heb liever dat we met 1–0 verliezen in zo'n wedstrijd dan dat je de mensen niets laat zien. Het gaat tenslotte om het voetbal".



● *Teamvreugde bij Ajax rond Simon Tahamata, nadat hij met een geweldige rush het eerste Ajax-doelpunt had ingeleid.*

Rijvers

Collega Rijvers was van mening dat zijn ploeg ten onder was gegaan aan zijn gretigheid. „In de eerste helft hadden we de zaak redelijk onder controle. Wij kregen zelfs de beste kansen. Het is fout geweest dat de ploeg kort na de rust teveel wilde, zelf de aanval zocht." Uitgerekend Simon Tahamata bracht de beslissing. „Ik had ze nog zo gewaarschuwd om Tahamata geen moment vrij te laten, maar op een gegeven ogenblik waren zowel Willy van de Kerkhof als Krijgh weg, toen die bal werd onderschept en Tahamata door kon gaan. Je kan zeggen dat ze te overijverig waren, te gretig om de wedstrijd te beslissen".

Van der Lem onder 't mes

ROTTERDAM – Feyenoord wacht met spanning op de uitslag van de foto's die vandaag zullen worden gemaakt van de knie van Gerard van der Lem. De Rotterdamse rechtsbuiten klaagt al enige tijd over pijn, die hem o.m. belette om zaterdagavond aan te treden in de wedstrijd tegen AZ'67.

● *Brilstand*

NIJMEGEN – NEC schijnt er dit seizoen patent op te hebben de wedstrijden met een dubbelblank gelijkspel af te sluiten. Voor de vierde keer in de nog prille competitie was dat het geval in het Goffertstadion. En toch waren er voor NEC legio mogelijkheden om het zoekende FC Twente een nederlaag te bezorgen. De thuisclub creeërde zeker vijf doelrijpe kansen, maar door de gebrekkige afwerking lukte het de gas gasten Enschede de schade beperkt te houden.

● *Morgan held*

ROTTERDAM – De vliegensvlugge, tussentijdse aankoop van Sammy Morgan blijkt een gouden greep te zijn. De Ier mag voetbaltechnisch gezien niet tot de uitblinkers behoren, maar hij bezit het zeer waardevolle instinct om precies ter plekke te zijn waar gedoelpunt kan worden. In de wedstrijd tegen Volendam was de Sparta-spits in de tweede helft tweemaal kort achtereen op het juiste moment op de goede plaats om doeltreffend uit te halen en zodoende Sparta over de drempel van de overwinning (3–0) te brengen. Van Staveren produceerde de derde Rotterdamse treffer.

Van Beveren ook niet tegen Fenerbahce

AMSTERDAM – Jan van Beveren zal woensdag in Istanbul ook in de wedstrijd tegen Fenerbahce voor de eerste ronde van het toernooi om de Europa Cup voor landskampioenen niet in het doel van PSV staan. „Tonny van Engelen zal ook in Istanbul onze doelman zijn", aldus trainer Kees Rijvers van PSV. Overigens maakt Van Beveren de reis naar Turkije wel mee.

Hoe lang de vingerblessure van Van Beveren buiten de lijnen zal houden staat nog niet vast. Vermoedelijk zal hij ook nog een of meer wedstrijden voor de nationale competitie moeten missen. „Ik kan alleen maar hopen op een klein wonder bij de genezing", aldus lange Jan.

Feyenoord kwam sterk terug

ALKMAAR – Natuurlijk, de excuses waren voorradig. „We waren incompleet", zei trainer Georg Kessler. „De schorsing van Metgod en Peters heeft ons parten gespeeld". Een juiste conclusie, maar ook Kessler moet beseffen dat AZ, ondanks het gemis van dit tweetal, op dit moment slechts bescheidenheid past. Het predikaat topclub mag AZ zeker nog niet in zijn woordenboek opvoeren.

In de tweede helft, nadat AZ gedurende de eerste drie kwartier de beste ploeg was en dat gehonoreerd zag met een doelpunt van middenvelder Kees Kist, dicteerde Feyenoord het spel en de wedstrijd. De inzet van het hele team was veelbelovend en AZ kwam onder druk. Onnodig, omdat de organisatie vooral in de verdediging te wensen overliet. Gelegenheidsausputzer Peter Arntz en voorstopper Spelbos voelden elkaar niet aan. Gevolg: vele mogelijkheden voor de Rotterdammers. Toch slaagde Feyenoord erin om de zaken in evenwicht te trekken. Het was de kleine Wim van Til die de AZ-defensie verschalkte. Tweemaal mocht hij ongehinderd inkoppen. De eerste keer hielp de lat doelman Meskovic, een seconde later was de Joegoslaaf toch kansloos. 1–1. Krampachtig en met voetbal dat geen enkele zelfvertrouwen uitstraalde trachtte AZ de wedstrijd weer naar zich toe te trekken. Het mislukte jammerlijk. Feyenoord werd sterker. Meer dan die gelijkmaker van Van Til leverde dat Rotterdamse half uurtje niet op. Een overtreding van René Notten werd de inleiding van AZ's tweede doelpunt. Zeer geraffineerd nam Nygaard de vrije schop en Jaan de Graafs actie was de voltallige Feyenoord-verdediging te veel: 2–1. Jan van Deinsen dompelde tenslotte de Hout in rouw (2–2) De équipe van de gebroeders Molenaar staat weer met beide benen op de grond.

Bayern: eerste uitzege na tweeëntwintig maanden

BIELEFELD – Niet minder dan 22 maanden heeft Bayern München moeten wachten op een overwinning in een uitwedstrijd voor de competitie. De drievoudige winnaar van de Europese beker voor landskampioenen won op 27 november 1976 voor het laatst een uitwedstrijd (bij Stuttgart). Zaterdag werd de periode van afgang voorlopig afgesloten met een overwinning bij Arminia Bielefeld: 0–2. Janzon scoorde in de eerste helft van afstand. Na een stevig offensief van Bielefeld, tijdens welk Bayern koelbloedig verdedigde, bekroonde Gerd Müller een combinatie met Breitner vier minuten voor tijd met een gave treffer.
Borussia Mönchengladbach verging het weer slecht bij Eintracht Frankfurt. De club verloor daar sinds 1965 acht keer. Lorant was de grote man van de thuisclub. Hij was niet te stuiten en scoorde met een volley het eerste doelpunt. Gladbach kwam niet verder dan wat tegenstoten, die wel aardig waren, maar niet erg gevaarlijk.



Hellström

Doelman Ronnie Hellström was weer de grote man van Kaiserslautern. Eintracht Braunschweig speelde de verdediging van de koploper in de Bundesliga vijf keer volledig uit, maar strandde telkens weer op de uitblinkende Zweed. Kaiserslautern presteerde aanvallend weinig. Zeker nadat Spits Topmöller al al voor rust met een blessure was uitgevallen. De koploper haalde het einde echter zonder kleerscheuren.

● *Gerber (5) van FC Köln probeert Weikl van Fortuna Düsseldorf de bal te ontfutselen. De landskampioen uit Keulen kwam in Düsseldorf niet verder dan een gelijkspel (1–1).*

Frandsen brak kuitbeen

UTRECHT – Wanneer PEC wat meer produktiviteit in zijn aanval had gelegd en bijvoorbeeld Banhoffer wat attenter had gespeeld, dan had het in Utrecht toch wel een goede kans op de winst gemaakt. Nu bleef het bij een 1–1 gelijk spel. Een resultaat dat alles bij elkaar genomen de krachtsverhouding redelijk weer geeft.

PEC kreeg pech toen de Deense middenvelder Frandsen in de grond trapte en naar vermoed met een gebroken kuitbeen naar het ziekenhuis moest worden vervoerd. Frandsen werd vervangen door Van 't Land en dat bracht even wanorde in de Zwolse verdediging. Daar profiteerde FC Utrecht van. Een voorzet van Flight werd door van de Ham beheerst over de uitgelopen Van Geffen geplaatst (1–0.

Na rust opnieuw een gelijk opgaande strijd waarin Van Veen een goede kans liet liggen. Toch kwam PEC nog terug. Een schot van Hoekstra werd door Du Châtinier met de hand uit het doel gewerkt, waarna Ben Hendriks de strafschop op vakkundige wijze verzilverde.

scorebord

eredivisie

EREDIVISIE

Utrecht-PEC Zw.	(5500)	1–1
MVV-NAC	(8500)	1–1
NEC-FC Twente	(9.000)	0–0
Sparta-Volendam	(3.000)	3–0
Den Haag-Roda JC	(4.500)	0–3
AZ '67-Feyenoord	(25.000)	2–2
Haarlem-Vitesse	(3.500)	1–1
G.A. Eagles-VVV	(7.000)	2–0
Ajax-PSV	(29.000)	2–0

Eredivisie

Ajax	5	5	0	0	10	19– 5
Roda JC	5	4	1	0	9	11– 0
PSV	5	3	1	1	7	10– 4
Twente	5	1	4	0	6	5– 2
NEC	5	1	4	0	6	4– 1
AZ'67	5	2	1	2	5	15–11
Feyenoord	5	1	3	1	5	5– 4
Utrecht	5	1	3	1	5	6– 6
Sparta	5	2	1	2	5	6– 7
NAC	5	1	3	1	5	7–12
GA Eagles	5	1	2	2	4	7– 7
Vitesse	5	1	2	2	4	8– 9
Haarlem	5	1	2	2	4	5– 9
VVV	5	2	0	3	4	3–12
Den Haag	5	1	1	3	3	3– 7
Volendam	5	1	1	3	3	3– 8
PEC Zwolle	5	0	3	2	3	5–10
MVV	5	0	2	3	2	1– 9

eerste divisie

EERSTE DIVISIE

Vlaardingen-Eindhoven	(1500)	0–2
Wageningen-Telstar	(4.000)	1–1
Groningen-Helmond Sp.	(6.000)	3–0
Excelsior-Amsterdam	(2.500)	0–0
Dordrecht-Cambuur	(1.800)	1–1
Heerenveen-Den Bosch	(2.600)	3–1
Fortuna SC-Willem II	(6.000)	2–0
Heracles-Veendam	(3.000)	2–0
Graafschap-Amersfoort	(4.800)	3–2

Eerste divisie

Fortuna SC	5	3	2	0	8	12– 3
Graafschap	4	3	1	0	7	10– 4
Groningen	5	2	3	0	7	5– 1
Heracles	5	2	3	0	7	6– 3
Amsterdam	5	2	3	0	7	3– 1
Wageningen	5	2	2	1	6	9– 5
Excelsior	5	2	2	1	6	3– 2
Eindhoven	3	2	1	0	5	4– 1
Telstar	4	1	3	0	5	4– 3
Veendam	5	2	1	2	5	7– 5
Willem II	5	1	3	1	5	4– 3
Cambuur	5	1	2	2	4	2– 3
Dordrecht	5	1	2	2	4	3– 7
Den Bosch	5	1	1	3	3	4– 6
Vlaardingen	5	1	1	3	3	4– 7
Amersfoort	5	1	1	3	3	7–11
Heerenveen	5	1	1	3	3	4–11
SVV	4	0	2	2	2	4– 9
Helmond Sp.	5	0	0	5	0	5–15

programma

17 september:
EREDIVISIE
FC Utrecht-Ajax
PEC Zw.-MVV
NAC-NEC
FC Twente-Sparta
Volendam-FC Den Haag
Roda JC-AZ '67
Feyenoord-Haarlem
Vitesse-G.A. Eagles
VVV-PSV

EERSTE DIVISIE
Eindhoven-Wageningen
Telstar-Groningen
Helmond Sp.-Excelsior
FC Amsterdam-Dordrecht
Cambuur-Heerenveen
FC Den Bosch-Fortuna SC
Willem II-Heracles
Veendam-De Graafschap
Amersfoort-SVV

gele kaarten

Wetzel en Koopman (FC Amsterdam), Tabbernee (Excelsior), de Smand (FC Twente) en Hamming (PEC)
Een waarschuwing kregen: Lohman (Vlaardingen), de Jonge (Cambuur) en v.d. Horst (FC Den Bosch).

topscorers

EREDIVISIE
DEN HAAG – Ray Clarke is met Willy van der Kuylen topscorer van de eredivisie. Van der Kuylen (PSV) die tot zaterdagavond de ranglijst aanvoerde, maar in de wedstrijd tegen Ajax niet kon scoren, moet na vijf gespeelde wedstrijden Ray Clarke (Ajax) naast zich dulden. Beiden hebben vijf doelpunten gescoord. Ray Clarke scoorde in de belangrijke wedstrijd tegen PSV uit een strafschop.
Op een gedeelde derde plaats staan Arnesen en La Ling beiden van Ajax, Kist (AZ'67), Mohorovic (NAC) en Morgan van Sparta met vier doelpunten.

EERSTE DIVISIE
1. Van Pelt (Amersfoort) 5
2. Engbersen, Hutting (Fortuna SC) en Koenders (De Graafschap) 4

scoreverloop

Wageningen - Telstar 1–1 (0–1) – 35. Bisschot 0–1, 81. Van Essen (eigen doel) 1–1. Scheidsrechter: Van Swieten.

FC Vlaardingen - Eindhoven 0–2 (0–1) – 27. Schapendonk 0–1, 55. Schapendonk 0–2. Scheidsrechter: Klint.

Groningen - Helmond Sport 3–0 (1–0) – 21. Waalderbos 1–0, 71. Bakker 2–0, 88. Swanenburg 3–0. Scheidsrechter Gans.

Excelsior - FC Amsterdam 0–0 – Scheidsrechter Mulder.

Dordrecht - Cambuur 1–1 (0–0) – 48. Dubbeld 1–0, 89. Roosenburg 1–1. Scheidsrechter: Beck.

Heerenveen - Den Bosch 3–1 (1–1) – 17. Kram 1–0, 22. Peters 1–1, 46. Kram 2–1, 77. Postma 3–1. Scheidsrechter Beukman.

Heracles - Veendam 2–0 (1–0) – 11. Oostrom 1–0, 80. Bakker 2–0. Scheidsrechter: Klinkers.

De Graafschap - Amersfoort 3–2 – 21. Koenders 1–0, 35. Polko 2–0, 56. Van Pelt 2–1, 65. Wintz 3–1, 66. Nieuwhof 3–2. Scheidsrechter: Bosman.

toto/lotto

DUITSE LOTTO
HAMBURG – De winnende getallen in de Duitse Lotto zijn: 2 - 8 - 14 - 20 - 23 - 38. Reservegetal: 21.
Uitslag **„Spiel 77"**: 6 - 7 - 2 - 5 - 6 - 1 - 6.

TOTO 36:
Eerste prijs incl. jackpot: ƒ 143.196,15
Tweede prijs: ƒ 63.287,16
Derde prijs: ƒ 88.602,02
Een juist ingevulde kolom ziet er als volgt uit:
3 - 3 - 3 - 1 - 2 - 3 - 3 - 1 - 1 - 3 - 3 - 1 - 1.

LOTTO 36:
Eerste prijs: ƒ 537.882,92
Tweede prijs: ƒ 153.680,84
Derde prijs: ƒ 230.521,25
Vierde prijs: ƒ 307.361,67
Vijfde prijs: ƒ 307.361,67
De juiste cijfers zijn:
1 - 4 - 14 - 19 - 27 - 39. Reservegetal: 32

SUPERTRIO:
Volgorde van aankomst:
1. nr. 9 Pitista
2. nr. 10 Paradies du Bois
3. nr. 6 Pretty Boy
Inleg: ƒ 219.476,00
Uitbetaling: ƒ 3.578,40

buitenlands voetbal

West-Duitsland

Hamburger SV-Hertha BSC	4–1
Borussia Dortmund-Stuttgart	4–3
Fortuna Düsseldorf-FC Köln	1–1
FC Nürnberg-Darmstadt	3–2
Bielefeld-Bayern München	0–2
Frankfurt-Mönchengladbach	2–0
Braunschweig-Kaiserslautern	0–0
Schalke '04-Werder Bremen	2–1
Duisburg-Bochum	1–0

De stand aan de kop:
1. Kaiserslautern 5–7
2. Schalke '94 5–7
3. Borussia Dortmund 5–7
4. Bayern München 5–6
5. Hamburger SV 5–6
6. VfL Bochum 5–6
7. Braunschweig 5–6

België

RWDM-Club Brugge	2–0
Beveren-Beringen	5–1
Beerschot-Lokeren	3–0
Winterslag-Anderlecht	1–2
Charleroi-FC Luik	3–1
Lierse-Waregem	2–0
Kortrijk-Antwerp	0–2
Stand. Luik-La Louviere	2–2
Berchem-Waterschei	0–1

De stand aan de kop:
1. Waregem 7
2. Anderlecht 6
3. Lierse 6
4. Antwerp 6

Engeland

Birmingham City-Liverpool	0–3
Bolton Wanderers-Derby County	2–1
Coventry City-Chelsea	3–2
Everton-Middlesborough	2–0
Ipswich Town-Aston Villa	0–2
Manch. City-L. United	3–0
Nottingh. Forest-Arsenal	2–1
QP Rangers-Manchester Un.	1–1
Southampton-Wolverh.	3–2
Tottenh. Hotspur-Bristol C.	1–0
West Bromw.-Norwich City	2–2

De stand aan de kop:
Liverpool 10
Coventry City 9
Everton 9
West Bromwich 8
Aston Villa 7

Frankrijk

Strasbourg-Angers	6–0
Reims-Bordeaux	0–0
Laval-St. Etienne	2–1
Nimes-Metz	2–0
Paris St. Germain-Bastia	4–0
Nancy-Sochaux	1–2
Lyon-Lille	4–0
Valenciennes-Marseille	0–2
Monaco-Nice	6–1
Nantes-Paris F.C.	2–0

De stand aan de kop:
1. Strasbourg 10–17
2. Bordeaux 10–13
3. Sochaux 10–12
4. Lyon 10–12
5. St. Etienne 10–12
6. Metz 10–12

Spanje

Atl. Madrid-Alicante	3–0
Espanol-Gijon	1–0
Zaragoza-Celta Vigo	2–1
Real Soc.-Huelva	2–3
Rayo Vallecano-Burgos	2–2
Sevilla-Athletico Bilbao	0–0
Santander-Las Palmas	2–4
Valencia-Barcelona	2–1

Debutant Huelva staat op kop na twee wedstrijden.



• Trainer Hans Croon en manager Huub van Aken (links): allesbehalve tevreden over de verrichtingen van „hun" FC VVV.

FC VVV verliest onnodig bij de Eagles

Croon: 'We lijken pupillen'

GO AHEAD: Bloem, Koopman, Schneider, Wesselink, Kist, Woudsma, Van de Veen, Salfischberger, (Berckenkamp), Groeneweg (v.d. Pas), Van Kooten, Kristiansen.
VVV: Sobczak, Pala, Franken, Rettkowski, Van Rosmalen, Advocaat, Van der Weide (Leushuis), Bottmer, Kurzinac (Nijssen), Hilkes en Jovanovic. Scoreverloop: 72 Salfischberger, 77. Salfischberger 2–0. Scheidsrechter: Geurds.

Van onze medewerker HENK HAFMANS

DEVENTER – Tot 18 minuten voor tijd heeft FC VVV reële uitzichten gehad op minimaal een gelijk spel. Tot dat tijdstip hadden de Venlonbaren weliswaar het initiatief aan de thuisclub moeten laten, maar ook de Eagles wisten uit het overwicht geen munt te slaan. VVV controleerde het wedstrijdgebeuren eigenlijk makkelijke dan men had verwacht. Sprak Hans Croon voor dit duel. „Het lengtegevaar Kees van Kooten"? De bonkige Deventerspits kreeg echter nauwelijks ruimte om zijn gevreesde kopstoten te etaleren. Dat was niet alleen de verdienste van VVV-doelman Eddy Sobczak die met riskant maar getimed uitlopen steeds een vuist hoger reikte dan Van Kooten. Ook diens vaste bewaker Kurt Rettkowski komt de eer toe Van Kooten uit de wedstrijd te hebben gespeeld.

De Westduitser had welgeteld 4 overtredingen in 90 minuten nodig om Van Kooten in te dammen. Rettkowski (29): „Dinsdag of woensdag praat ik met het VVV-bestuur over een verlenging. Ik heb sinds één februari (uitwedstrijd tegen AZ) niet meer gespeeld vanwege een achillespeesblessure, maar ben nu weer fit. Ik wil er liever niet veel over zeggen. Het gaat niet zozeer over de financiën maar over de lengte van een nieuw contract".

Troefkaart

Rettkowski heeft nu een goede troefkaart in handen, hij was één van de weinige Venlonaren waarvan Hans Croon na afloop terecht kon zeggen „dat hij karakter had getoond". Ook rechtsback Piet Pala en doelman Sobczak kregen van Croon complimenten, maar de rest van de ploeg werd door hem op een hoop geveegd. Een zwaar teleurgestelde Croon: „VVV heeft niet van Go Ahead verloren maar van zichzelf, ze tonen geen lef, egoïsten zijn het, ze geven alleen in allerlaatste instantie de bal af, terwijl er afspeelmogelijkheden te over zijn. Als het een echte profclub was kregen ze een boete. Ongelooflijk, staan er toch een 7-tal dertigjarigen in de ploeg, routiniers dus, maar ze zijn bang om te falen. Dit is al de derde nederlaag in drie uitwedstrijden en het einde is nog niet in zicht. Vorig seizoen verloren ze tien maal achter elkaar buiten Venlo, komt nergens in Europa voor".

Kansen

De druiven waren zuur voor Croon. Voor het oog speelde VVV beter dan in beide voorgaande uitwedstrijden (AZ en Haarlem). Via countervoetbal kreeg het zelfs uitgespeelde scoringskansen zoals bijvoorbeeld in de 22ste minuut toen eerst Kurzinac en meteen daarop Jovanovic fraai voor doelman Jaap Bloem verschenen. Jan van der Veen kwam zijn geslagen keeper op de doellijn te hulp. De angst om op achterstand te komen zat bij de thucsclub duidelijk in de benen. Niemand uit de defensie durfde naar het middenveld op te schuiven of aan een voorwaartse aktie te beginnen. Men hield steeds één mannetje meer in de laatste linie. Tien minuten na rust leek VVV dan toch te scoren. Kurzinac kwam op een splijtende pass van Van Rosmalen wederom vrij voor het Deventer doel, aarzelde met inschieten en zag zich toen de bal van de voet geplukt door Bloem. Croon: „Go Ahead is stijf in de aanval, krijgt nauwelijks kansen,. Wij hebben vier uitgespeelde mogelijkheden en wat zie je, pupillenballetjes".

Handsbal

Aanvaller Kurzinac werd gewisseld door verdediger Nijssen en dat vormde indirect de inleiding tot de Venlose nederlaag. Zijn opponent Kist werd ten koste van een handsbal bij de cornerlijn afgestopt. Uit diens vrije trap kopte Hans Salfischberger raak. Vijf minuten later stond dezelfde speler op de juiste plek om uit een identieke situatie raak te koppen: 2–0. FC VVV had weer een uitwedstrijd verloren. Croon tenslotte: „In de Koel spelen ze op eredivisieniveau. Uit lijkt het wel afdelingsvoetbal. Duidelijk een mentaliteitskwestie, dit moet veranderen via een langzaam groeiproces. Ik ben geen tovenaar".

ORANJE NIET RIJP VOOR HOCKEYTITEL

Topscorer Litjens laat kans liggen

HANNOVER – Ook in de 75e wedstrijd onder het bewind van prestatietrainer Wim van Heumen kon het Nederlandse hockeyteam geen internationale titel bemachtigen. Na de vierde plaats op de Olympische Spelen van 1976 in Montreal en het verlies in de finale van het toernooi om de wereldbeker (begin april in Buenos Aires) eindigde Oranje in de strijd om het Europees kampioenschap in Hannover opnieuw als tweede.

„We zijn rijp voor een titel" had Van Heumen telkens gezegd. Rijp of niet, West-Duitsland liet voor 4500 toeschouwers zien dat alleen het gastland recht op het kampioenschap had. Met een nederlaag van 2–3 kwam Nederland er nog genadig af.

Toch forceerde Oranje dat de finale had bereikt door een 5–0 zege op Engeland, in de slotfase nog bijna een verlenging. Tot afgrijzen van alles wat West-Duitsland was, kende de Franse scheidsrechter Segui Nederland met nog zes minuten te spelen een strafbal toe omdat de zwaarlijvige doelman Ludwiczak de bal had geblokkeerd bij een gezamenlijke actie van Leefers en Van 't Hek. Paul Litjens, het hele toernooi danig op schot getuige zijn eerste plaats op de topscorerslijst met zestien treffers, zou het vonnis voltrekken.

Onder oorverdovend gefluit van de tribunes zag Litjens (in de nacht van zaterdag op zondag nog laat in een bar gesignaleerd, hetgeen door de Westduitse boulevardpers breeduit werd uitgemeten) zijn inzet gekeerd door een uitgestoken been van Ludwiczak.
Zei ausputer ausputzer Taminiau later: „In begrijp niet waarom Paul die bal in die herrie toch nam. Hij had moeten wachten tot het stil werd. Dat hoort gewoon zo bij een strafbal". Litjens voelde zich echter zo zeker dat hij toch schoot. „Ik kan eigenlijk geen goede reden bedenken waarom ik toch miste", aldus de Kampioenspeler, die na afloop zoals gebruikelijk direct een sigaret opstak. „Ik moet nog maar eens goed oefenen". Een gelijkspel, en daarmee de verlenging, zou voor Nederland veel te veel van het goede geweest zijn. „Bij ons was niemand echt goed in vorm", constateerde Van Heumen spijtig. „Toen het snel 3–0 werd kregen onze spelers een geweldige mentale klap. Het herstel (2 treffers van Litjens, red.) kwam te laat. Bovendien hebben we eigenlijk geen uitgespeelde kans gehad". Engeland legde op het brons beslag. Met 2–0 versloegen de Britten titelhouder Spanje.
De eindstand:
1. West-Duitsland, **2. Nederland**, 3. Engeland, 4. Spanje, 5. Polen, 6. Wales, 7. Frankrijk
Topscorers:
1. Litjens (Ned) 16 goals, 2. Stroedter (Wdl) 9 goals, 3. Lampejev (Sov) en Mclean (Sch) 8 goals, 5. Burtschell (Fra), Peter (Wdl) en Seifert (Wdl) 5 goals



• „Slechts" zilver voor de Nederlandse hockeyploeg in het Europees kampioenschap. Deze Duitse aanval (van Seifert, rechts) levert overigens geen succes op. Keeper Maarten Sikking kan het schot afweren. Op de achtergrond: links Dooyer, rechts Steens.

Dreezen wint goud

MAASTRICHT – De gouden medalje die Arno Dreezen in de 53ste internationale motorzesdaagse in Zweden veroverde, is vooral te danken aan zijn karakter en doorzettingsvermogen. „Allemachtig, wat heb ik moeten afzien". zegt de succesvolle Limburgse crosser. „De pijn in mijn pols was verschrikkelijk. Gas geven kon ik alleen nog met mijn rechterhand. De peesontsteking was zo erg dat een Oostduitse arts het onverantwoord vond om injecties te geven. Ik stap morgen (vandaag, rec.) naar mijn huisarts".

Arno Dreezen beëindigde het zesdaagse evenement zonder strafpunten. De laatste verplichte proef was een cross over 28 minuten.

Man Bergsteijn weet het nog niet

Als vanavond MAN BERGSTEIJN vanuit NEW YORK in MONTREAL arriveren zal en hij op de 15e verdieping van hotel RICHELIEU zijn intrek genomen heeft, staat hem – betreffende het WK-ralley Criterium du Quebec – onmiddellijk een serie informaties uit de eerste hand te wachten. Inlichtingen die er niet om liegen.
Afkomstig van een aantal Zweedse toprijders dat drie dagen lang een gedeelte van de circa 50 klassementsproeven uitvoerig verkende en daarbij tot de vrijwel unanieme conclusie kwam dat de enige voor het wereldkampioenschap tellende Canadese ralley andermaal een ware slijtageslag zal worden.
Wellicht zal de aandachtig luisterende Bergsteijn zijn bekende onverstoorbaarheid niet verliezen en zal hij dan denken: ach, we zien wel.
In dat geval zal ik hem op het hart drukken de inside-information van de Zweden van A tot Z bijzonder serieus te nemen.
Omdat ik uit eigen ervaring weer dat zij niet overdrijven. Samen met ANDERS KULLANG, BRORY DANIELSON en STIG BLOMQUIST ploeterde ik in de immense uitgestrektheid van het natuurreservaat MONT TREMBLANT mee, om de proeven zo goed mogelijk op papier en in het hoofd te krijgen.
Omdat het reglementair verboden is in wedstrijdwagens te verkennen en te trainen, werd de langdurige en vermoeiende oriëntatie verricht in huurauto's. Danielson zocht een Honda Civic uit. Navigator BOB DE JONG, voorzien van grote schrijfblokken, en deze Even-Apartschrijver nam de kleine meesterlijk sturende Zweed mee op avontuur. Op een trektocht van proef tot proef, in de woeste verlatenheid van het middengebergte ten noorden van Montreal. Hoe langer Danielson er de Honda op onverharde paden tussen de bomen smeet, hoe meer hij hotsebotsend de Civic door een woestenij van grind, gruis en stenen dreef, hoe luider en hoe vaker ook hij met zijn tong klikte.



• Man Bergsteijn, informaties

Voor wie de rossige Zweed kent, hét bewijs dat hij de moeilijkheidsgraad hoog achtte. Danielson doceerde: „De bochten zijn net nog geen hairpins, hetgeen betekent dat de proeven snel zullen zijn. De stenen plegen een voortdurende aanval op de banden. Het losse grind en het stof maken berekeningen van de meeste bochten moeilijk.
Er zullen, als het straks hard om hard gaat, nogal wat jongens eruit vliegen. Voor mij mag het rustig gaan regenen".
Hard om hard. Terwijl de schemering viel, onze magen van nonger knorden en bijna al onze ingewanden van hun oorspronkelijke plaatsen in onze lichamen losgetrild waren, klopte Danielson op het dashbord van de Honda en zei: „Kom, we pakken deze proef eens voluit".
Met een snelheid, schommelend tussen de 100 en 120 km, joeg Bror de wagen driftend, slippend, smakkend en hotsebotsend vooruit. In een donderend geraas van overal tegen de auto opknallende en in alle richtingen wegspuitende stenen. Opeens nam het geraas in decibellen aanzienlijk toe, wierp Danielson – handrem en gaspedaal tegelijk gebruikend – de Honda links en rechts dwars over het pad en bracht de wagen schuin op zijn kant maar toch op vier wielen tot stilstand. Terwijl hij van onder de achterbank weer omhoogkroop, vroeg ik: „Wat is er?" Danielson grijnsde en zei: „Dáár!". Hij wees door de voorruit. Ik zag drie wel twee meter grote elanden nog wegholllen. Uit de neusgaten dampte warme adem de frisse avond in. „Als die beesten tegen je wagen aanlopen, kun je het wel vergeten. Nu reed ik amper 100 km, in de ralley met mijn Opel Kadett GTE heb ik op deze proef gegarandeerd 160 km op de teller", onderwees Danielson. Die avond, ergens in een blokhut in de bergen ontmoetten we de Duitse sterrijder WALTER ROHRL. Walter had de pest in. Zijn huurauto was tegen een „eenvoudige verkenning" niet bestand gebleken. Nu begrijp ik waarom verleden jaar slechts 17 van de 116 gestarte deelnemers aan het Criterium du Quebec de finish haalden. MAN BERGSTEIJN weet nog niet wat hem in deze donderdag startende ralley te wachten staat. Nog niet. De Zweden zullen het hem vanavond in geuren en kleuren vertellen.



Titel voor Armin Zeh

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

EERSEL – Door een overwinning in de 500cc-klasse op het Boksheide-circuit in Eersel werd Armin Zeh uit Geleen winnaar van de NMB-cup; het alternatieve kampioenschap van de Nederlandse Motorsport Bond. Hein Heijen, die zijn eerste raceoverwinning behaalde, kwam twee punten tekort voor de Cup in de formule 750cc-klasse.
Armin Zeh kwam na één ronde aan de leiding in de 500cc-klasse. Op de zesde plaats volgde zijn belager Harrie Heutmekers. De inhaalrace, waarbij Heutmekers zelfs de snelste rondetijd liet afdrukken, bracht hem wel in het spoor van Armin Zeh, verder dan een tweede plaats kwam hij echter niet meer. De klasse 750cc bracht ook de nodige spanning. Na een ronde was het Armin Zeh die als eerste doorkwam. Vier ronden duurde zijn leiderspositie. Terwijl iedereen dacht aan een „double" voor Zeh stuurde hij zijn Zeba-König met een defect aan de kant. Hein Heijen klom naar een tweede plaats achter Johan van Eijk. In de zesde ronde stuurde Heijen op dit bochtig circuit zijn Lascom-Yamaha langs de leider. Zijn positie betekende nu dat hij Cup-winnaar kon worden, mits Marco Bonke (die zijn tweede plaats door een stuurfout verspeelde) niet verder kwam dan de vierde plaats. Maar Bonke kwam terug. Wel kon hij Heijen niet meer bedreigen, maar zijn derde plaats was voldoende voor de Cup.

ANDRETTI EN VILLENEUVE GESTRAFT

Lauda tóch eerste

MONZA – Met bijna drie uur vertraging heeft Niki Lauda op het circuit van Monza de 49e editie van de Grote Prijs van Italië, de 14e formule I race, meetellend voor het wereldkampioenschap, op zijn naam geschreven.

Het werd zelfs een dubbele Brabhamzege, want zijn stalgenoot John Watson legde beslag op de tweede plaats. Lauda kwam als derde over de eindstreep, achter Mario Andretti en Gilles Villeneuve, die beiden één strafminuut werd toebedeeld voor te vroeg starten, en daardoor terugduikelden naar respectievelijk de zesde en zevende plaats.

Mario Andretti was al wereldkampioen, voordat ná het ongeluk in het prille begin, een tweede start plaatsvond. Zijn enige concurrent, Ronnie Peterson, die mogelijkerwijs nog een bedreiging kon vormen voor de wereldtitel, was door dat ongeluk immers definitief uit de strijd. Andretti heeft er desondanks een spectaculaire race van gemaakt. Hij kwam na de eerste van de veertig ronden (232 km) – de race was ingekort van 52 naar 40 ronden over 5,8 kilometer – als tweede door gevolgd door Lauda, Reutemann en Watson. Het werd een nek-aan-nek race tussen Villeneuve en Andretti.

In de vijftiende ronde had de Canadees vijf seconden voorsprong op Andretti, veertien op Lauda, vijftien op Reutemann en drieëntwintig op Watson, toen de jury de mededeling doorgaf dat Villeneuve en Andretti beiden één minuut straf kregen opgelegd wegens te vroeg starten. Op dat moment had Lauda in feite de leiding hoewel hij op de derde plaats reed.

Boeiend

De coureurs werden echter van deze maatregel niet op de hoogte gesteld en het publiek kon tot het einde genieten van een zeldzaam boeiend duel tussen Ferrari, dat in „eigen huis" reed en Lotus, dat in dit seizoen al meermalen had laten blijken de snelste te zijn.

De uitslag

1. Niki Lauda, Brabham: 232 km in 1.07.4 (207.526 km/ uur) 2. John Watson, Brabham, op 1.48 sec. 3. Carlos Reutemann, Ferrari, op 20,47 sec. 4. Jacques Lafitte, Ligier, op 37,53 sec. 5. Patrick Tambay, Mc Laren, 1.07.44. 6. Mario Andretti Lotus, 1.07.51.

De stand in het WK-klassement 1. en wereldkampioen: Andretti 63 punten, 2 Peterson 51 pnt 3. Lauda 44 pnt. 4. Reutemann 35 pnt. 5. Depailler 32 pnt. 6. Watson 25 pnt. 7. Laffitte 19pnt. 8. Fittipaldi 16 pnt.

Hele literfles

CAMPINA VRUCHTEN-YOGHURT

(aardbei) van 187 voor **1.79**

Morgen brengen? Met plezier!



Halve literbeker (3 smaken) van 120 voor **99.**

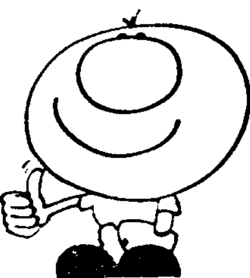
Aanbiedingen geldig t/m 16 september

Kunt u vroeg uit de veren en wilt u wat bijverdienen?

Dan wordt u misschien onze nieuwe bezorger in

SPEKHOLZERHEIDE of BOCHOLTZ

Wilt u meer over dit baantje weten, dan kunt u ons kantoor in Spekholzerheide bellen en wel tussen 10.00 en 12.00 uur en 14.00 en 16.00 uur. Tel. 045 - 411044.



Limburgs Dagblad
'n fijne krant

GELDLENINGEN

snel en goedkoop! bel SMETS MONEY-SHOP
Hoensbroek (Heerlen) Akerstr. 210a, tel. **045-218218**

Goedlopende leningen nemen wij graag over

Wij zijn onafhankelijke adviseurs en bemiddelen voor 8 maatschappijen
1e Hypotheken v.a. 7.8% excl.

Uniek - géén kosten

2e Hypotheken, 120/360 mnd.. tot 120% executiewaarde, met ingebouwd continuatiesysteem, géén notariskosten, taxatiekosten of afsluitprovisie.

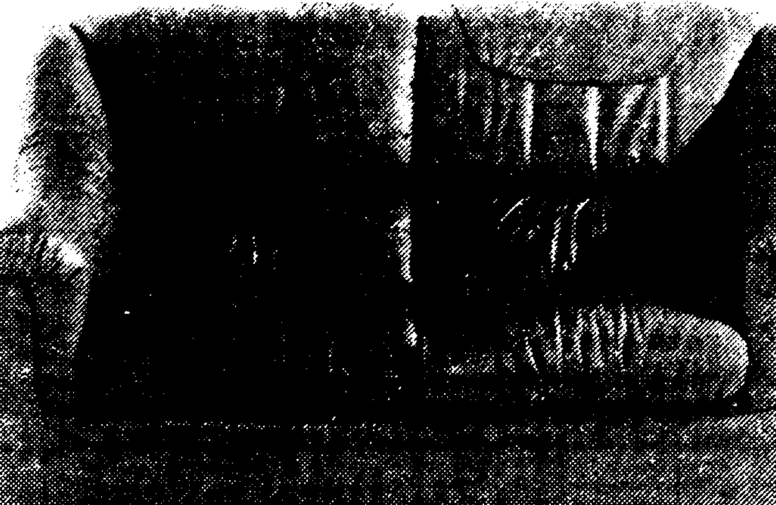
Kijk en vergelijk:

netto vanaf	48 mnd	60 mnd	84 mnd	96 mnd	180 mnd	240 mnd	360 mnd
5.000	130	111	88	80	—	—	—
10.000	255	213	166	151	122	112	101
15.000	379	316	245	222	180	165	151
20.000	506	422	327	297	232	211	186
25.000	643	539	419	382	289	262	233
30.000	770	645	501	456	336	303	268

Ook vestigingen in Amsterdam, Rotterdam, Eindhoven en Venlo.

JR JOOP ROUKENS

Salmstraat 3-15 Promenade Geleen



Model 'Flamenco' is door Perida ontworpen voor particulieren die een hoog model zoeken. Precies de juiste rughoogte voor een hoofdsteun die niet storend aanwezig is. Dit model is voorzien van afritsbare hoofddekken welke bij vet worden verwisselbaar zijn. De vaste met de hand gevormde rug en de losse extra verstevigde zitkussens zijn voorzien van de beproefde Bultex-schuimkombinatie afgedekt met synthetische dacronwatten van Dupont. Alle naden zijn dubbel gestikt en kunnen de grootste belasting doorstaan. Ontwerp en afmeting maken dit model geschikt voor veel interieurs. 5 jaar garantie tegen constructie- en materiaalfouten.

A4

Levens lange garantie

op arbeidsloon + voorrijdkosten

Systeem gratis service: 1 jaar volledige garantie, levenslange garantie op arbeidslonen en voorrijdkosten, recht op afsluiten T.V.C. service verzekering tot 6 jaar, kosten ƒ 65,- per jaar, ook hierna nooit doorberekening van arbeidslonen en voorrijdkosten.

Systeem berekende service: 1 jaar garantie op arbeidslonen, voorrijdkosten en alle onderdelen. Ook daarna steeds recht op de betrouwbare TVC service.

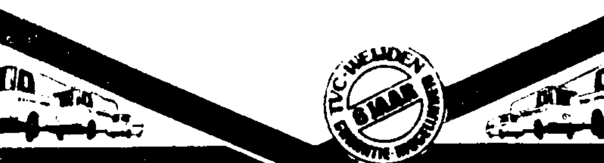
KOOP VEILIG: KOOP MET TVC SERVICE!

	syst. gr. serv.	syst. ber. serv.
JAMAICA 51 cm	ƒ 1598,–	ƒ 1398,–
CORTINA 56 cm	ƒ 1898,–	ƒ 1698,–
MALTA 67 cm	ƒ 2098,–	ƒ 1798,–
NEVADA 67 cm	ƒ 2198,–	ƒ 1898,–

Bij netto kontant alle prijzen minus 2%.

● BLAUPUNKT KLEURENTELEVISIE





tvc WEIJDEN
toonaangevend voor het zuiden

Brunssum Geleen/Heerlen/Kerkrade

Uw KLAVERBAAN!

U kunt dus onmiddellijk en prima betaald aan de slag!

VERPLEEGKUNDIGE A
Alle diensten voor diverse ziekenhuizen

Voor deze beroepen verwacht Keser snèl werk:

BOEKHOUDMACHINISTES
PONSTYPISTES
TYPISTES
BOEKHOUDKUNDIGE KRACHTEN

Schrijf alvast in, want morgen kunnen dit klaverbanen zijn!

KESER UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP
HEERLEN
Dr. Poelsstraat 16
045-713120

DINSDAGAVOND
12 september as. om 7.30 uur

HOOGST BELANGRIJKE 145e PUBLIEKE

VEILING

van

± 250 stuks originele PERZISCHE, CHINESE e.a. OOSTERSE TAPIJTEN

welke per stuk bij opbod zullen worden verkocht t.o.v. gerechtsdeurwaarder P. C. Baarda, Hertogsingel 91a in Maastricht

DE BERCHMANS
BREDESTRAAT 21
MAASTRICHT
(ingang t.o. de Alg. Bank Nederland)

Belangrijk:

bezichtiging: dinsdag as. van 15 tot 19.30 uur. Bij ieder tapijt is een garantiecertificaat verkrijgbaar

BETALING: giro, bank of kontant

MATEN: 40x40 cm tot 350x250 cm

SOORTEN: Abadeh, Afghan, Bidjar, Baghtiari, Thebriz, Mir, Sivas, Bochara, Keshan, Kirman, Kashkay, Loristan, Hamadan, Herez, Yalamey, Yougharly, Saruk, Beloudj, Feraghan, Serabent, Darjassin, Afschar, enz. enz. Voorts lopers, Kussens, kleedjes enz.

Erkend veilinghouder R. Blees, Amstelveen

Inbraak-vandalisme!

Wij leveren uitsluitend apparatuur welke voldoet aan normen gesteld door het technisch bureau ter bevordering van schadepreventie (TBBS).
Ook eventuele bepalingen vermeld in plaatselijke politieverordeningen op het gebruik van alarmsystemen worden strikt in acht genomen.

Kuma-Beveiligings-techniek
Geleen
Barbarastr. 26
(t.o. ziekenhuis)
tel. 04494-47235
Voor alle veiligheid!

Geldleningen

ƒ 5.000,–=60 x ƒ 118,–
ƒ 7.000,–=60 x ƒ 152,–
ƒ 10.000,–=60 x ƒ 213,–
ƒ 12.000,–=60 x ƒ 254,–
ƒ 15.000,–=60 x ƒ 316,–
ƒ 20.000,–=60 x ƒ 427,–

Bedragen tot en met ƒ 100.000,– looptijd t/m 15 jaar. Voordelig 2e hyp.
Overlijdensrisico gedekt. Vertrouwelijke behandeling.

SJO JORISSEN
Hommerterweg 130
HOENSBROEK
Tel. 045-219691
UW INTERMEDIAIR

MANNEN MODE

MENSHOP *Bergstein*
HET HART VAN KERKRADE

ROLLUIKEN JALOEZIEËN ZONNESCHERMEN

Vrijblijvend prijsopgave

MICA ZONWERING

showroom
Sittarderweg 116, Heerlen
Tel. 045 - 721658

Honderd muurkluizen
uit voorraad leverbaar.

Kuma-Beveiligings-techniek
Geleen
Barbarastr. 26
(t.o. ziekenhuis)
tel. 04494-47235
Voor alle veiligheid!

Voor deskundig
STOFFEERWERK
KLASSIEK, MODERN en ANTIEK
naar
Meubelstoffeerderij
H. SAVELSBERG
Eindenstraat 112
Telefoon 045-452189
KERKRADE

BOEK-HOUDING

Boekhouder kan nog enige boekh., loonadm., jaarstukken e.a. verzorgen tegen gunstige tarieven, achterstand kan ook verzorgd worden. Behandeling correct en persoonlijk. Afstand is geen bezwaar. Tel.: 04403-3111.

---

vertrouwd en discreet



Privé-telefoon 04979 - 622 voor 's avonds

GELD NODIG?

IK verzorg persoonlijk

- uw persoonlijke lening
- uw doorloopkrediet
- uw 1e en 2e hypotheek

TARIEVEN zijn vanaf	PERSOONLIJKE LENINGEN o.a.		DOORLOPEND KREDIET 0,85 p.m.		AFLOSSINGSVRIJ alléén rente betalen	
maandbetalingen	60	96	rente	afl.	1e hyp.	2e hyp.
5.000	111,48	—	35,41	125,-		—
10.000	213,94	153,33	70,83	210,-		93,37
15.000	320,24	229,27	106,25	310,-		139,28
20.000	426,99	305,69	141,66	410,-		185,19
25.000	533,74	382,11	177,08	510,-	173,-	231,11
30.000	640,49	458,54	212,50	610,-	207,50	277,03

andere kantoren bellen is totaal overbodig want

045-256380

2e hypotheek t/m de vrije verkoopwaarde.
Géén afsluitprovisie.

FINANCIERINGSEXPERT
B.J. SCHAT
Direkteur van
FLORIJN KREDIET BV

Bel nu **045-256380** meerdere lijnen, dus nooit de bezettoon

Kantoor Merkelbeekerstraat 12 Brunssum of kom op kantoor, u bent van harte welkom.

Erkende theoretische en praktische avondopleiding met diploma's:

Basis Elektronika

Start: oktober
Vooropleiding: MAVO of LTS
Hierna de volgende opleidingen:
Industriële Elektronika
Radio- en TV-specialisatie
Elektronikamonteur NERG
Midd. Elektronika Technikus NERG
Kursusplaatsen: Maastricht - Heerlen
Eindhoven - Roermond - Hoensbroek
Sittard - Venlo en Weert

Inl. en prosp. PIEK opleiding, Marktstraat 13 Hoensbroek
Tel. 045 - 218055 en 045 - 455948

EUROPEAN COMPUTER SCHOOL

OPLEIDING RIJKSERKEND DIPLOMA

COMPUTER-PROGRAMMEUR

Leergangen te Heerlen, Eindhoven, Nijmegen, Tilburg.
Salaris: f 2000,- tot f 3000,-.
Vooropleiding: Mavo-4, Havo, VWO, M.B.O., H.B.O.
Nu specialisatie en omscholing. U kunt niets verliezen, alleen maar winnen.
Voor inlichtingen deze coupon ongefrankeerd opsturen naar antwoordnummer 142 Heerlen E.C.S. Passage 4-6, Heerlen.
Telefoonnummer 045—710446.

Naam: .... leeft.: ....
Adres: .... Opl.: ....
Woonplaats: .... LD

CO-OP ZUID-LIMBURG

Oranje Nassaustraat 13
HEERLEN

vraagt voor haar supermarkten:

aankomend slagers

Uitsluitend telefonische sollicitaties onder nummer 045-718084

---

direct technisch werk voor:

ELEKTRO-MONTEUR

voor een bedrijf te Schaesberg. U moet minimaal een LTS-opleiding hebben en over ervaring in de nieuwbouw beschikken.
De werkzaamheden gaan langere tijd duren.

Interesse?
Neem dan snel kontakt op met:

randstad uitzendbureau
Heerlen, Akerstraat 26, 045 - 71 84 60
Sittard, Rosmolenstraat 15, 04490 - 199 88

'T WONDER VAN HEERLEN

zoekt op korte termijn versterking voor zijn verkoopteam. Onze gedachten gaan uit naar een handige

VERKOPER

leeftijd ± 18 jaar. Geboden wordt een gezellige afwisselende werkkring in een jong team.
Sollicitaties uitsluitend na telefonische afspraak. Vragen naar de heer Manassen. Tel. 043-15434.

't wonder
Akerstraat 5, Heerlen

Linde

DIESEL - L.P.G. - ELEKTRO
1 t/m 7 ton

MOTRAC B.V.

GELD

PERSOONLIJKE LENINGEN

Looptijden van 12 t/m 96 maanden. Bedragen van ƒ 1000,– tot ƒ 50.000,–.

Goedlopende leningen nemen wij graag van u over – *binnen 120 min. is uw lening accoord – dezelfde dag wordt uw geld bij u thuis bezorgd – specialistische afwerking* – **kontant geld voor ieder privédoel.**

in handen	36 mnd.	60 mnd.	96 mnd.
ƒ 5.000,–	ƒ 167,–	ƒ 113,–	–
ƒ 7.000,–	ƒ 230,–	ƒ 157,–	ƒ 113,–
ƒ 10.000,–	ƒ 325,–	ƒ 213,–	ƒ 158,–
ƒ 15.000,–	ƒ 483,–	ƒ 316,–	ƒ 233,–
ƒ 20.000,–	ƒ 656,–	ƒ 433,–	ƒ 307,–
ƒ 25.000,–	ƒ 818,–	ƒ 539,–	ƒ 382,–
ƒ 30.000,–	ƒ 980,–	ƒ 645,–	ƒ 453,–
ƒ 40.000,–	–	ƒ 857,–	ƒ 605,–
ƒ 50.000,–	–	ƒ 1069,–	ƒ 755,–

STEEDS OPNEEMKREDIETEN VANAF ƒ 75,– P.MND.

Bel 04494-47509
SCHMIDT'S
FINANCIERINGEN - ASSURANTIËN - BEM.
Narcissensingel 18, Geleen.
Geopend v. 8.45-22.00 uur, zaterdag tot 12.00 uur.

VERKOOP GROTE PARTIJ PERZISCHE TAPIJTEN

in alle maten en soorten.
U koopt direkt bij de importeur, daarom tot

30 - 50%

echt voordeel.

Verkoop alleen morgen, dinsdag, 12 september van 9.00 tot 17.00 uur
Wegens kapitale nieuwe invoer moet alles weg.

CARPET CENTRE ORIENT
Honingmanstraat 12, Heerlen.
2e verdieping, tel. 045-716135.

CMV BANK
Crediet Maatschappij Venlo

UwHuisbankier

Met een telefoontje heeft u de bank in huis.
Snelle afwikkeling van de door u gekozen lening.
Enkele voorbeelden uit ons pakket:

Persoonlijkeleningen

Elk bedrag vanaf ƒ 1.000,— kan bij u thuis in zijn geheel worden afgewerkt

in handen	per maand vanaf
5.000,—	ƒ 113,40
10.000,—	ƒ 220,04
25.000,—	ƒ 540,—

Planpoteek

(doorlopend crediet)
0,72% rente per maand over het openstaand bedrag
Aflossing per maand excl. rente

15.000,—	ƒ 84,—
25.000,—	ƒ 139,—
35.000,—	ƒ 195,—
50.000,—	ƒ 278,—

Plancrediet

(doorlopend crediet)

5.000,—	ƒ 120,—
10.000,—	ƒ 240,—
15.000,—	ƒ 360,—

Bel voor een afspraak.
Natuurlijk bent u ook van harte welkom op een van onze kantoren.

Heerlen-Molenberg, Kerkraderweg 40, tel. 045-413700
Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043
Geleen, Rijksweg Zuid 211, tel. 04494-45870
Roermond, Godsweerdersingel 26. tel. 04750-17695

Profs in tijdrit op vingers getikt

Het bewijs van Henk Mutsaars

door wiel verheesen

SCHIJNDEL – Henk Steevens glunderde. De chef d'equipe van Driessen Stoffen/Optilon genoot evenveel van de overwinning in de tweede „Jan van Erp-thophee" dan de renner die deze individuele tijdrit over 62 kilometer op zijn naam schreef: Henk Mutsaars. De vreugde was begrijpelijk. Enkele maanden geleden verliet Mutsaars de ploeg die gesponsord wordt door Jan van Erp, zaterdag voor de tweede achtereenvolgende keer organisator van de tijdrit. De reden van dit afscheid, midden in het seizoen, was onder meer een ten top gestegen rivaliteit met Bert Oosterbosch. En uitgerekend deze Oosterbosch werd nu door Mutsaars verslagen. Geen wonder dat Steevens (die Mutsaars destijds zonder aarzelen in zijn ploeg had opgenomen) zei: „Henk moest iets bewijzen. Dat heeft hij op de daarvoor meest ideale wijze gedaan".

Ook zonder de extra beweegredenen van Henk Mutsaars om „alles uit de kast" te rijden, was de strijd zaterdagmiddag op de Oostbrabantse wegen pure wielersport. Opvallend mocht daarbij zeker genoemd worden dat het gevecht om de overwinning een aangelegenheid was voor de amateurs. De zeven professionals (in het veld van 23 man) speelden geen hoofdrol, althans niet toen het er werkelijk op aan kwam. „Overigens moet je daaraan niet te zwaar tillen", zei Hennie Kuiper. „Wij, beroepsrenners, hebben het bijzonder druk. Aan speciale voorbereiding op zo'n zware opgave kom je niet toe. Neem mijn situatie. Vrijdagavond nam ik nog deel aan het criterium in Maasbracht. Het was bijna één uur 's nachts voordat ik in Schijndel mijn hotelkamer kon opzoeken. Natuurlijk geen ideaal tijdstip, daags voor een tijdrit. Vergeet één ding bovendien niet: als amateurs tussen de profs zitten moet je je nergens over verbazen. Amateurs zijn dan extra gemotiveerd".

Toch leek het er lange tijd op dat één van de professionals, André Gevers, de strijd tegen het horloge zou winnen. De tussentijden (22 en 40 km) maakten namelijk duidelijk dat Gevers in eerste stelling reed. In de laatste 20 kilometer zakte de ex-wereldkampioen der amateurs echter ver terug. Liefst vier plaatsen. De wind en de reeds geleverde inspanningen eisten dus zware tol. „Niettemin bleef ik tot het einde nog hopen", zei Gevers. „Ik voelde wel dat ik terrein verspeelde, maar ik troostte mij met de gedachte dat de concurrentie het evenmin gemakkelijk zou krijgen".

Dat klopte, maar Henk Mutsaars overwon de moeilijkheden beter. Zijn tweede koershelft (5e op 31 seconden van Gevers na 22 km, 2e op 24 seconden na 40 km) was grandioos. Oosterbosch kwam aan de eindstreep 10 seconden te kort, Theo de Rooy 15 seconden. Gevers kon zijn verlies uiteindelijk tot minder dan één minuut beperken. Kuiper (op 1.11) en Fedor den Hertog (op 2 minuten) niet. Het was een bewijs van de waarde die aan Mutsaars' overwinning toegekend mocht worden, ook al omdat zijn rivaal Oosterbosch na acht eerste plaatsen in een tijdrit, voor het eerst met de tweede plaats genoegen moest nemen.

De uitslag:

1. Henk Mutsaars, 62 km in 1 uur, 24 minuten en 27 seconden, 2. Bert Oosterbosch 1.24.37, 3. Theo de Rooy 1.24.42, 4. Jan van Houwelingen 1.24.59, 5. **André Gevers** 1.25.15, 6. **Hennie Kuiper** 1.25.38, 7. **Fedor den Hertog** 1.26.27, 8. Fons de Wolf (B) 1.26.50, 9. John Kuiken 1.27.02, 10. Bas van Lamoen 1.27.26, 11. Egon van Kessel 1.27.35, 12. Stephen Jones (Eng) 1.27.56, 13. **Adrie van Houwelingen** 1.28.41, 14. Guus Bierings 1.28.49, 15. **Gerrie van Gerwen** 1.29.01, 16. Jos Lammertink 1.29.03, 17. **Paul Wellens (B)** 1.29.15, 18. Frans Francissen 1.29.57, 19. Arie Hassink 1.30.07, 20. Bart van Est 1.30.37, 21. Ben Lambo 1.31.15, 22. en laatste **Wilfried Wesemael (B)** 1.31.53. Opgegeven: Ad Polak. (De namen van de professionals zijn vetgedrukt.



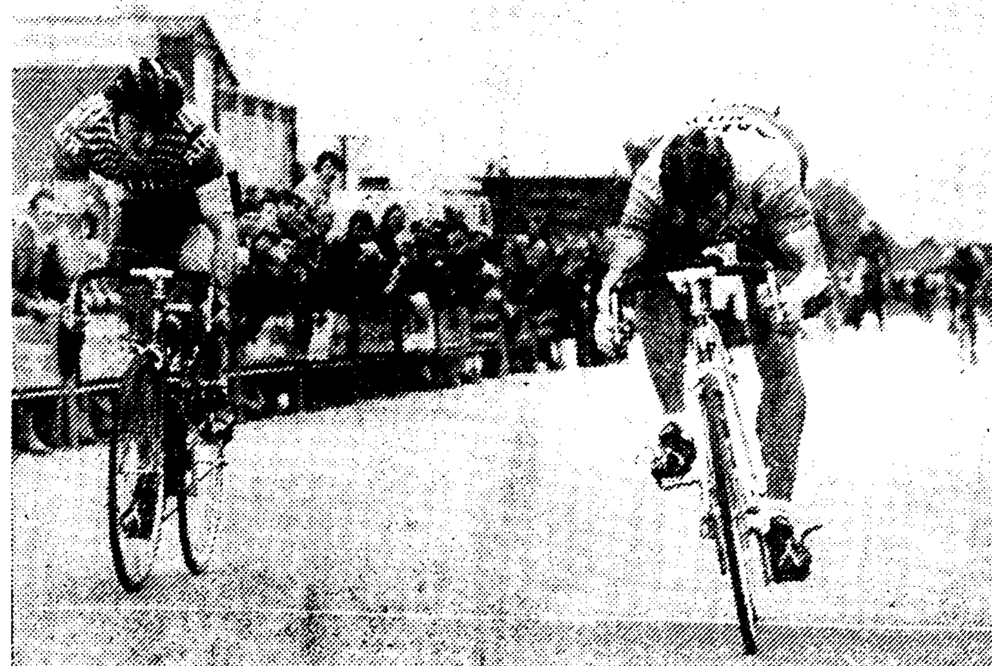
● *Henk Mutsaars, schitterende zege*

Schijndel: volgend jaar profs en amateurs apart

Van onze speciale verslaggever

SCHIJNDEL – Dat van de acht gecontracteerde professionals één man verstek liet gaan (Bert Scheuneman), was voor de organisatoren van de tijdrit om de Jan van Erp-trophee een minder grote teleurstelling dan de afwezigheid van Roy Schuiten. Hij had overigens geen contract getekend. Hij zou een regelrechte confrontatie met de amateurtop niet aandurven, heette het zaterdag. In hoeverre deze hardop uitgesproken veronderstelling op waarheid berust, werd niet duidelijk. Feit was in ieder geval dat Roy Schuiten één dag na de strijd in Schijndel een tijdrit in Italië (het land van zijn sponsor, Scic!) afwerkte.

Om in de toekomst op alle eventualiteiten voorbereid te zijn rond het gelijktijdig starten van profs en amateurs, namen de organisatoren van de „Jan van Erp-trophee" zaterdag reeds een principebesluit. Volgend jaar als de koers voor de derde keer op het programma staat, komen de professionals en amateurs apart in actie. Gedacht wordt aan een man of twaalf bij de beroepsrenners. De amateurs rijden eerder op de dag hetzelfde parcours. Voor de datum blijft men vasthouden aan de huidige periode, kort vóór de befaamde Grand Prix des Nations in Frankrijk.


● *Wim Jennen (links) durfde het duel Gerrie Möhlmann aan, maar de overwinning was voor laatstgenoemde.*

Wim Jennen in sprint verslagen

Möhlmann sprint in Reuver naar zege

door bennie ceulen

REUVER – Ondanks de aanwezigheid van de Nederlandse amateurtop en de Belgische kampioen Fons de Wolf bleef het publiek in de Ronde van Reuver thuis. Hooguit vijfhonderd toeschouwers waren present. Zij zagen Amstelrenner Gerrie Möhlmann de twintigste overwinning dit seizoen behalen. De 28-jarige Apeldoornse autoverkoper was present toen Theo Luijten al na vijf ronden de basis voor de beslissing legde. Nederlands kampioen Jos Lammertink, Wim Jennen en Theo Peeters completeerden de vluchtgroep.

Niemand verwachtte dat dit kwintet voorop zou blijven. In het peloton zaten immers nog kleppers als Arie Hassink, Joop Ribbers, Eric Visschers en Fons de Wolf. Vooral van de Belg werd verwacht dat hij de achterstand die al snel uitgroeide tot 1.20 min. zou dichtrijden. Daarin slaagde de pupil van Lomme Driessens echter niet. „Het was voor mij onmogelijk in mijn eentje naar de koplopers te rijden. Die Amstelrenners maakten de koers kapot. Vooral Arie Hassink reed op mijn wiel. Hij legde de wedstrijd stil. Als je op zo'n manier moet rijden maak je de wielersport kapot. In België rijden ze bij de amateurs ook wel in ploegverband maar niet zo professioneel als hier", luidde het excuus van De Wolf. Door het hoge tempo moest Theo Peeters – evenals Möhlmann en Lammertink een ploegmaat van Hassink – de positie vooraan prijsgeven. Driehonderd meter voor de finish trok Lammertink de sprint voor zijn snelle ploegmaat Möhlmann aan. Met succes, want Gerrie Möhlman wist Wim Jennen vóór te blijven. Theo Luijten, de grote animator van de vlucht, werd derde. Winnaar Möhlmann was erg blij met zijn zoveelste overwinning. Hij: „Natuurlijk, iedere zege geeft je een kick. Maar ik moet erop wijzen dat vooral Luijten en natuurlijk mijn ploegmaten dit succes hebben bijgedragen. Op het laatst had ik het even moeilijk. De sterke wind maakte de koers ontzettend zwaar".

De uitslag

Amateurs: 1. Gerrie Möhlmann 96 km in 2.20.52, 2. Wim Jennen, 3. Theo Luijten, 4. Jos Lammertink, 5. op 1.05 Fons de Wolf, 6. J. Wilgenburg, 7. G. Verwaayen, 8. R. van Dijk, 9. J. Roemermann, 10. op 1 ronde T. Verstappen, 11. M. van Dijk, 12. M. Swinkels, 13. A. Hassink 14. P. Winnen, 15. Th. Peeters, 16. H. Vaanholt, 17. J. van de Velden, 18. P. Senden, 19. P. Kessels, 20. H. van de Werf. Leidersprijs: Gerrie Möhlmann.

Junioren: 1. G. Ammerlaan 60 km in 1.28.32, 2. P. Schroen, 3. P. Meerburg, 4. M. Teunissen, 5. J. Paumen, 6. J. Habets, 7. J. Idili, 8. R. Lemmens, 9. H. Manders, 10. J. Gorissen. 11. W. Demandt, 12. P. Janssen, 13. G. Walstock, 14. B. van de Boorn, 15. H. Doenzen.

Nieuwelingen: 1. H. Wolters 34 km in 52.15, 2. J. Peels, 3. E. Roelofs. 4. L. Kersten, 5. H. Daams, 6. H. Janssen, 7. P. Knops, 8. W. Gelissen, 9. H. Polloni, 10. J. Defaux, 11. G. Meex, 12. J. Krekels, 13. G. Gerritsen.

JO MAAS EERSTE NEDERLANDER

Russen subliem

AIX-LES-BAINS – Evenals in bijna alle voorgaande etappes (alleen de Tsjech Klasa onderbrak in de derde rit van de Toekomstronde de zegereeks van de Sovjetunie) heeft de Russische ploeg dit weekeinde alle prijzen die er te behalen vielen gepakt. Eerst zegevierde Galaletdinov in de vijfde etappe. Zondag stonden er twee tijdritten op het programma: de individuele rit over 13 kilometer bracht winst voor de leider in het klassement Soekhoroetsjenkov en de ploegenrijdrit over 5,1 kilometer werd door de formatie uit de Sovjetunie met ruim verschil gewonnen.

Van de jeugdige Soekhoroetsjenkov wordt beweerd dat hij niet de sterkste coureur in de Russische ploeg is. Maar de gele trui zorgt ook bij de Toekomstronde voor extra kracht.

De Nederlanders kwamen er opnieuw niet aan te pas. Beide keren was Jo Maas de eerste landgenoot, maar in de tijdrit had hij een achterstand van bijna een minuut op de winnaar. In de ploegentijdrit ging het iets beter: een niet onverdienstelijke vierde plaats was het resultaat. Bovendien was Jan Claessens één dag tevoren tot strijdlustigste renner van de etappe uitgeroepen.

Vijfde etappe St. Etienne - Aix-les-Bains

1. Galaletdinov (Sov) 159 km in 4 uur, 29 min. en 36 sec. 2. Rupperez (Spa), 3. Pozzi (It), 4. Soekhoroetsjenkov (Sov), 5. Morozov (Sov), allen z.t. **28. Jo Maas op 5 min. en 57 sec. 36. Willy Maessen op 7 min. en 36 sec.** 61. Ad van Peer op 13 min. en 13 sec. 65. Jan Jonkers, 66. Jacq. Verbruggen, beiden z.t., **74. Jan Claessens op 21 min. en 10 sec.** 77. Hennie Stamsnijder z.t.

Gilbert Glaus, de wereldkampioen der amateurs, behoorde tot de uitvallers.

Jan Claessens werd tot strijdlustigste renner uitgeroepen.

Zesde etappe individuele tijdrit over 13 km

1. Soekhoroetsjenkov (Sov) 13 km in 16 min. 53,2 sec., 2. Mytnik (Pol) op 10,3 sec., 3. Mutter (Zwi) op 12,9 sec., 4. Bogaert (Bel) op 16,9 sec., 5. Rupperez (Spa) op 23 sec., **19. Jo Maas op 51,8 sec., 26. Jan Claessens op 1 min. 2,2 sec.,** 36. Hennie Stamsnijder op 1.10,9, **52. Willy Maessen op 1.36,6,** 55. Jan Jonkers op 1.51,7, 56. Ad van Peer op 1.51,8, 76. Jacques Verbrugge op 3.10,8.

Ploegentijdrit

1. Sovjetunie 5,1 km in 5.59,6, 2. België 6.00,1, 3. Italië 6.01,6, **4. Nederland 6.04,4,** 5. Zwitserland 6.04,6,.

Algemeen klassement

1. Soekhoroetsjenkov (Sov) 20.44.01, 2. Pozzi (It) op 1.46, 3. Morozov (Sov) op 2.01, 4. Galadetdinov (Sov) op 3.06, 5. Mutter (Zwi) op 3.31, **18. Jo Maas op 9.22, 36. Willy Maessen op 17.08,** 62. Ad van Peer op 38.16, 64. Hennie Stamsnijder op 39.28, 69. Jacques Verbruggen op 51.52, 70. Jan Jonkers op 53.25, **78. Jan Claessens op 1.22.06.**

● **KLOETINGE** – Keetie van Oosten-Hage onderneemt over twee weken een aanval op het werelduurrecord voor dames. Zij doet dit in München. Het record staat op naam van de Italiaanse Maria Crisaria: 41.471 kilometer.

● **FOURNIES** – Yves Hezard won 225 km-koers. Tijd: 5 uur en 31 minuten. Klasseringen Nederlanders: 5. op 1.04 Karstens, 6. Piet van Katwijk, 7. v.d. Hoek, 9. Van Vliet, 22. v.d. Velde.

Schaakoorlog

Karpov blijft favoriet

BAGUIO CITY – De schaaktweekamp tussen Anatoli Karpov en Viktor Kortsjnoj ontwikkelt zich langzamerhand tot een totale oorlog, waarbij het logisch denken er blijkbaar nauwelijks meer toe doet.

Hoe is het anders te verklaren, dat Kortsjnoj in een potdichte Caro Kann zorgeloos een pion naar voren schuift en volkomen verloren komt te staan. Karpov bij het afbreken een half uur bedenktijd neemt, alvorens de slechts denkbare zet onder couvert af te geven. Kortsjnoj, die al van plan was op te geven, van louter opluchting overmoedig wordt en Karpov ten tweede male de winst laat glippen. Zo eindigde uiteindelijk de twintigste partij na 63 zetten in remise en leidt Karpov nog steeds met 4–1.

„Een van de slechtste partijen uit deze tweekamp", was de misprijzende kwalificatie van de Engelse commentator Harry Golombek.

Portisch leidt

TILBURG – De uitslagen in de zevende ronde van het internationaal schaaktoernooi in Tilburg:
Ribli - Portisch ½–½, ljubojevic - Spasski 0–1, Dzindzichashvili - Larsen ½–½, huebner - Timman ½–½, sosonko - Hort ½–½, browne - Miles 1–0.

De stand na 7 ronden:

1. Portisch 5 pnt.; 2. en 3. Timman, Miles 4½ pnt.; 4. Larsen 4 pnt.; 5. en 6. Spasski, Hort 3½ pnt.

KUIPER BLIJFT WEG IN BAARLO

Knetemann sterk

BAARLO – Daags nadat Jan Raas het Maasbrachter „Havencriterium" op zijn naam had geschreven (Koken 4e, Krekels 8e, Van der Meer 10e) waren in het sportpark De Berckt niet bepaald véél toeschouwers aanwezig om Knetemann als winnaar van de dernykoers toe te juichen. Hennie Kuiper verscheen niet aan de start, voornamelijk als gevolg van de gerezen controverse tussen hem en zijn huidige ploeg (TI Raleigh, inclusief chef d'equipe Peter Post en coördinator Peter Bonthuis van de Nederlandse profrenners). Kuiper kwam eerder op de dag wél in actie in een tijdrit te Schijndel.

Lubberding en Van Springel wonnen in Baarlo de derny-reeksen, maar in de finale was wereldkampioen Knetemann onstuitbaar. Hij hield negen tegenstanders in deze volgorde achter zich; 2. Van Springel, 2. Piet van Katwijk, 4. Fons van Katwijk, 5. Lubberding, 6. Jan van Katwijk, 7. v.d. Hoek, 8. Breuer, 9. **Krekels,** 10. Loos. Een wedstrijd over 30 minuten werd gewonnen door Fons van Katwijk. Op de tweede plaats eindigde **Johan van der Meer.** De verder uitslag: **3. Jan Krekels,** 4. Bert Pronk, 5. Jos Schipper, 6. Gerrie Knetemann, 7. **Michel Jacobs,** 8. Aad v.d. Hoek, 9. Jan van Katwijk, 10. Piet van Katwijk. Bij de amateurs won Verstappen, gevolgd door Van Dijk en Blonk. Juniorenwinnaar werd Senden, 2e Hogeveen, 3e Teunissen. Uitslag nieuwelingen: 1. Van Wegberg, 2. Meex, 3. Defaux.

● **BARCELONA** – Na drie dagen leidt Moser in de Ronde van Catalonië. Hij won de eerste rit. Lasa schreef de tweede etappe op zijn naam en Frans van Looy won zondagmorgen de derde rit.

● **SCHIJNDEL** – Fons van Katwijk schreef de Lus van Schijndel op zijn naam, een criterium over 105 km. Tijd: 2 uur, 32 minuten en 10 sec. De verdere uitslag: 2 op 15 sec. Marc Demeyer, 3. Van Houwelingen, 4 v.d. Haute, 5. Verstraeten, 6. Van Springel, 7. Dierickx, 8. Gevers, 9. **Jan Krekels,** 10. Schipper, 13. Knetemann, 16. Kuiper.

● **MONTFORT** – Met de renners Jef Drummen, Hub Greymans, Henk Papen, Jacq. Beurskens Peter Hawinkels en Fred Scheres legde het A-team van Voorwaarts uit Montfort beslag op de clubtitel van de NWB: 44 km in 1.02.47. Fons Steuten leidde de TWC Weert naar de tweede plaats in de tijd van 1.03.30.

● **MOHA – Henk Smits zegevierde in Moha - Amay - Moha, 120 km in 3 uur en 13 minuten. In de sprint versloeg hij vier Belgen.**

● **AS** – Couberghs won 110 km-koers. Alex Pieters en Jan Vranken werden resp. vijfde en zesde.

● **LIERNEUX** – Uitslag amateurkoers over 110 kilometer: 1. Rolain, 3. Wim Jenne, 4. Alex Pieters, 7. Jacq. Smeets, 19. Willy Ramaekers.

● **MARCHAUVELETTE** – Bernard Debuisson won 108 km-koers voor amateurs. Tijd: 2.36.45. Jo Meyers werd 6e, Willy Ramaekers 25e.

● **SOISSONS** – Joop Zoetemelk legde op de derde plaats beslag. Zijn ploeggenoot Hubert Mathis won dit criterium over 116 kilometer. Danguillaume werd tweede.

● **FORLI** – Uitslag van een tijdrit over 65 kilometer: 1. Johansson 1.33.08, 2. Roy Schuiten 1.34.11.5, 3. Baronchelli 1.36.00.8, 4 en 5. Knudsen 1.36.42.

Atleten op dreef

Van onze medewerker
LEON JEURISSEN

SITTARD – Sterk bezette baanwedstrijden vonden er plaats op de kunststofaccommodatie in het atletiekstadion De Baandert. Marc Smet uit België won de 5000 meter A-loop in 14.05.9 min., net voor de Brabander Harry Patist in 14.06.0 min., Peter Russman (Unitas) noteerde 14.54.2 minuten. De B-loop werd gewonnen door Michel Visschers (Unitas) in 15.17.2 min. voor Cor Lambregts (Swift) in 15.17.5 minuten. Humphry Joseph (AAC) won de 100 meter heren in 10.89 sec. voor de IJslander Vilmunder Vilhjalmsson in 10.92 seconden. De Haagse Elly Henzen wist de 100 meter dames te winnen in 12.09 sec. vóór Riet Visschers (Unitas) in 12.11 seconde. Elly Henzen kon ook knap de 400 meter in haar voordeel beslissen. Zij liep een tijd van 55.41 sec. voor Olga Commandeur in 55.54 meter. Olga won wel het verspringen met 5.65 meter.

De 800 meter heren werd een zege voor Wibo Lelyveld (Bataven) in 1.49.6 min. voor Rik Snoep (AVR) in 1.50.5 minuten. Bijzonder snel was ook de Engelse mijl bij de heren. Willy Polleunis (België) won in de uitstekende tijd van 3.57.9. min. voor Klaas Lok (Phoenix) in 3.58.6 minuten. De 3000 meter steeple werd een overwinning voor de Belg Paul Thijs in 8.30.9 min., Willy Roox kwam uit op een tijd van 8.57.1 min., Carla Beurskens (festina) kwam bij de Engelse mijl voor dames niet verder dan een vijfde plaats in 4.48.4 minuten. Bij de technische nummers zag men een verrassende zege van Johan Nieskens (Unitas) bij het speerwerpen met 59.90 meter voor Arjan Eleveld met 58.14 meter en Dirk Kooreman met 57.70 meter. Sylvia Barlag sprong 1.75 meter hoog.


● *Zij aan zij. Links Olga Commandeur, rechts Elly Henzen.*


● *Christ van der Smissen, geeft extra-glans aan zege.*

IN NK-biljarten

Van der Smissen oppermachtig

ENSCHEDE – De kampioen wenst zich niet tevreden te stellen met de titel alleen. Christ van der Smissen was al na vier van de vijf spelsoorten in de finalepartij van de strijd om het nationaal kampioenschap vijfkamp – het eerst op de agenda van de biljartbond sinds 1971 – zeker van de eerste plaats.

Hans Vultink had tot dat moment alleen het kader 71/1 op zijn naam gebracht en doordat de Brabander had gezegevierd in het libre (in één beurt), het 71/2 en het bandstoten, hoefde Van der Smissen het driebanden niet eens meer te winnen om de nummer één van Nederland te worden. Maar Van der Smissen wenste die laatste spelsoort niet zo maar aan Hans Vultink te laten. De biljarter uit Groenlo immers had hem in het verleden in het pentathlon altijd verslagen wanneer het om een officieel duel ging. De enige keer dat Van der Smissen triomfeerde, in een demonstratiepartij voor de televisie, had hij dat volgens Vultink wat te royaal gedaan (9–1) en de daaropvolgende onderlinge duels waren daarna steeds een prooi voor de op wraak beluste Vultink. Ditmaal echter won Van der Smissen wel 7–3, en het moet gezegd dat hij de uiteindelijke zege ook verdiende.

De eindstand (resp. wedstrijdpunten, partijpunten vóór en tegen en proportioneel gemiddelde):

1. v.d. Smissen	8	28-12	113.475
2. Vultink	6	25-15	81.810
3. Bongerd	4	19-21	77.816
4. Vet	2	16-24	86.260
5. Havermans	0	12-28	60.192

Toernooizege Sittardia en V. en L.

Van onze medewerker
MICHEL JANSSEN

VENLO – Vlug en Lenig (heren) en Sittardia (dames) waren de ongeslagen winnaars van het Loreal-handbaltoernooi in Venlo. De Geleense ploeg versloeg achtereenvolgens ESCA (16–14), Loreal (14–9) en speelde gelijk tegen het Belgische SASJA)13–13). De vreugde om dit sukses werd danig getemperd door een nieuwe blessure van Jan-Willem Hamers.

Ook Sittardia kan terugzien op een goed toernooi. Winst was er tegen Iason (13–5), TV Stemmer (11–5) en HMS 6–4) en verder een gelijkspel tegen Loreal (12-12) dat op de tweede plaats beslag legde.

● Dumphouse BW drong, spelend zonder Piet en René Kivit, wel door tot de finale van een internationaal handbaltoernooi in Panningen, maar moest de toernooizege toch laten aan het Belgische Neerpelt. De Limburgers kwamen met 6–1 achter, gingen toen loeren op de break-out en wisten nog tot 11–10 terug te komen.

Mora Swift

● ARNHEM – Mora Swift (dames) toonde zich de sterkste op een internationaal handbaltoernooi in Arnhem. De Roermondse ploeg had weinig moeite met Duinkerken (17–7) en WVV (12–4). Tegen Swift-Arnhem liep het allemaal veel moeizamer. De tweede rij van Mora Swift werd goed in bedwang gehouden en de ploeg van Jo Gerrits kon pas in de laatste drie minuten de 6–6 stand ombouwen tot een 8–6 winst.

Nederlaag Oranje

● BERGEN – De Nederlandse herenploeg verloor twee keer tegen Noorwegen. Zaterdag zegevierden de gastheren met 14–13 (rust 9–9), zondag met 14–13 na een ruststand van 10–7. Op de eerste dag werden de Nederlandse doelpunten gescoord door René Kivit (5), Piet Kivit (2), Ton Reynders (2), Jo Hanckman, Joop Eilers, Bob Sandaer en Jos Mevis (1). Zondag scoorden René Kivit (5), Reynders (3), Piet Kivit (2), Jos Mevis (2) en Arie Pottuyt (1).

● Jenny Rogge, keepster van AMC Niloc en het nationale damesteam, kwam tijdens een oefenduel van haar vereniging zo ongelukkig in botsing met een tegenspeelster dat zij voor een onderzoek naar een Haags ziekenhuis moest worden gebracht. Daar kon men in eerste instantie niets bijzonders ontdekken en Jenny mocht naar haar woonplaats Nuth terugkeren met de opdracht zich vandaag te melden bij haar huisarts.

EBBEN KAMPIOEN

AMSTERDAM – Anton Ebben is in de arena van het Amsterdamse Bos gekroond tot Nederlands kampioen bij de springruiters. De 47-jarige Ebben klom van de vijfde plaats, die hij na de eerste dag innam, naar de hoogste positie door als enige combinatie in de finale, die over twee manches ging, foutloos te blijven. Tweede werd Nooren, achtste Heber.

Connors verslaat Borg in 3 sets

NEW YORK – Jimmy Connors heeft de Open Amerikaanse tenniskampioenschappen op zijn naam geschreven door Bjorn Borg in drie sets te verslaan: 6-4, 6-2, 6-2. Connors speelde een voortreffelijke partij waartegen de aan zijn duim geblesseerde Borg niet was opgewassen.

EHC deelt voltreffer uit

RKC-EHC 1-2 (1-1). 12. Corduwener 0-1; 32. Van Gelder 1-1; 51. Suad All 1-2. Toeschouwers: 1000. Scheidsrechter: Buitendijk.

WAALWIJK – Even dreigde de vlam in de pan te slaan in de wedstrijd RKC-EHC. Dat gebeurde toen RKC de gelijkmaker scoorde 1–1. In EHC-kringen was men er van overtuigd dat de bal, die door Janus van Gelder werd ingeschoten de doellijn niet was gepasseerd. Aanvoerder Robbie Krul zou in de wirwar van spelers in het doelgebied de bal nog van de doellijn hebben getrapt.

Ook scheidsrechter Buitendijk twijfelde. Op advies van grensrechter Maas wees hij echter naar het midden.

„Krul heeft de bal van achter de doellijn weggetrapt", zei de grensrechter na afloop gedecideerd".

Daarmee kwam RKC toch nog langszij, hoewel het er lange tijd niet naar uit heeft gezien dat de Waalwijkers tot scoren zouden komen. Dat was eigenlijk niet zo verwonderlijk, aangezien bij RKC Mulder, Kruijssen en Beerends (allen geschorst) en Bruurmijn (geblesseerd) ontbraken. De RKC-spitsen wisten zich vrijwel geen enkele uitgespeelde kans te creëren. In Robbie Krul en Jo van Wijnen moesten zij regelmatig hun meerdere erkennen. Daarbij speelde RKC weinig intelligent door de bal hoog voor doel te brengen, waar hij een prooi werd van China-ganger Leo Steegs die beneden zijn normale kunnen speelde. Steegs gaf dat na afloop toe. „Ik heb tijdens de trip van het amateurelftal weinig getraind. Ik heb dus duidelijk een conditieachterstand. Tijdens de wedstrijd kreeg ik kramp in mijn kuiten, vandaar dat ik met tot verdedigen heb beperkt".

Verdonk en Baur stonden aan de basis van de beide EHC-treffers. Bij de eerste treffer ging Verdonk een 1-2-combinatie aan met Suad All die op zijn beurt Maas in staat stelde een schot te lossen, dat door Brouwers uit het doel werd gehouden. In de rebound kon Corduwener de bal in het doel koppen. En bij het tweede doelpunt voorzag Baur Suad All van een sublieme pas, die door de Turkse EHC-er werd verzilverd: 1–2.

EHC: Smeets 7, Krul 7, Isari 7, Steegs 6, Van Wijnen 6, Baur 7, Maas 7, Verdonk 8 (53ste minuut Nico Smits 7), Goossens 7, Suad All 7 (84ste minuut Pelzer) en Corduwener 7. (12) Totaal 83 punten.



Riny Verstraeten naar RKC

WAALWIJK – Rini Verstraeten, de ex-Fortuna SC-speler heeft overschrijving op korte termijn aangevraagd naar RKC. Vermoedelijk komende zondag zal hij speelgerechtigd zijn voor de Waalwijkse club.

Volgens trainer Jan Remmers is Verstraeten al drie weken bij RKC in training. Inmiddels heeft hij ook al vier oefenwedstrijden gespeeld voor de Waalwijkse hoofdklasser.

Tumult op de voetbalvelden

BRUNSSUM/HEERLEN - De tweede kompetitiedag van de amateurs leverde het nodige tumult op. Bij Limburgia - BVV stuurde scheidsrechter Roelofsen twee BVV-spelers uit het veld: Zijlemans en Kersten. Commentaar van de scheidsrechter na afloop: „Zijlemans maakte een slaande beweging naar de keeper van Limburgia en dan moet zo iemand verdwijnen. Kersten was door mij al eens gewaarschuwd om van mij af te blijven. Toen hij mij voor de tweede keer beet pakte, was voor mij de maat vol. Ze moeten met de vingers van mijn lijf blijven".

Scheidrechter Piet van der Zwet uit Maastricht had het bijzonder moeilijk tijdens de wedstrijd Eijsden - SVM. Hij stuurde SVM-speler Paes uit het veld, nadat deze speler al twee vermaningen had ontvangen. Van Wissen en Jacobs van Eijsden kregen een officiële waarschuwing.

Wim Huyten van Kakertse Boys moest voortijdig het kleedlokaal opzoeken, nadat hij zich na een val revancheerde en een elleboogstomp uitdeelde. Scheidsrechter Gulikers zag het voorval en stuurde Huyten weg. De wedstrijd RKSNE - DVO kon geen doorgang vinden, omdat de scheidsrechter in geen velden of wegen was te bespeuren. Op het terrein was geen vervanger aanwezig. Grensrechter Kleuters van RKDFC zakte tijdens de wedstrijd RKDFC - Mariarade in elkaar en moest per brancard van het veld worden gedragen. Kleuters is weer thuis. DFC won met 2–1.

hoofdklasse c

Top-Longa	3-1
Geldrop-Desk	2-1
RKC-EHC	1-2
Limburgia-BVV	2-0
Almania-SVN	0-0
Heer-Voerendaal	2-2
Wilhelmina-Panningen	afgelast

De stand:

SVN	2	1	1	0	3	1-0
Panningen	1	1	0	0	2	3-1
EHC	1	1	0	0	2	2-1
Geldrop	1	1	0	0	2	2-1
Limburgia	2	1	0	1	2	2-1
Longa	2	1	0	1	2	4-4
Voerendaal	2	0	2	0	2	2-2
Almania	2	0	2	0	2	0-0
Top	2	1	0	1	2	4-4
Wilhelmina	1	0	1	0	1	1-1
Desk	2	0	1	1	1	2-3
Heer	2	0	1	1	1	3-5
RKC	1	0	0	1	0	1-2
BVV	1	0	0	1	0	0-2

Programma voor woensdag:
BVV-RKC

Programma voor zondag:
Heer-SVN
Almania-BVV
Top-Voerendaal
Desk-EHC
Geldrop-Panningen
Wilhelmina-Longa
Limburgia-RKC

scoreverloop

Top - Longa 3–1 (1–0) – Vos 1–0, E. de Groot 2–0, Van de Boogaerd 3–0, J. de Beer 3–1. Toeschouwers: 1500. Scheidsrechter: van de Meijden. Officiële waarschuwingen voor Santegoeds en Duady (beiden Longa) en van Loven (Top).

Geldrop - Desk 2–1 (0–0) – Ketelaers 1–0, Snoek 2–0, Polderman 2–1. Toeschouwers: 1200. Scheidsrechter: van de Leek.

topscorers

De Beer (Longa) 3 doelpunten; Bessems (Heer) en Deswijzen (Limburgia) beiden 2 treffers.

1500 toeschouwers bij Limburgse derby

Heer grijpt eerste punt in blessuretijd

HEER - VOERENDAAL 2–2 (1–1). 16. De Klein 0–1; 25. Bessems 1–1; 55. Consten 1–2; 92. Bessems 2–2. Scheidsrechter: Van Buul. Toeschouwers: 1500.

MAASTRICHT – Debutant Heer heeft het eerste puntje in de hoofdklasse binnen. Een gelukkige puntenwinst die pas in blessuretijd tot stand kwam. Scheidsrechter Van Buul deponeerde de bal op de stip na een duwtje van Frans Palmen tegen Sjef Vlodrop. Een erg zware straf.

Leon Bessems liet zich dit buitenkansje niet ontgaan en bracht Heer voor de tweede keer naast Voerendaal: 2–2.

Heer-Voerendaal was een aantrekkelijk duel. Duidelijk bleek echter ook, dat beide ploegen het juiste spelpatroon nog niet hebben gevonden. De aanpassing aan het hogere hoofdklasse-tempo speelt de Maastrichtenaren parten. Een kwestie van tijd, maar het kost wel punten. Bovendien ontbreekt de nodige hardheid in de persoonlijke duels. Al gauw wordt dan gekozen voor de lange trap naar voren. Een opportunistische speelwijze waarbij succes een kwestie van geluk wordt. Voerendaal zit nog midden in een groeiproces. Trainer Jan Druyts bouwt aan een elftal dat aanvallend voetbal kan spelen. Een hele omschakeling voor spelers die jarenlang met verdedigende opdrachten werden belast. Het juiste evenwicht tussen aanvallen en verdedigen is er nog niet. Het uitverdedigen verloopt niet altijd vlekkeloos. Het eerste doelpunt van Heer was daar een typisch voorbeeld van. Leon Bessems kwam na een aantal kortsluitingen in de defensie alleen voor Marcel Humblet en scoorde beheerst. Simpeler kon de al vroeg verkregen voorsprong via een schitterende kopbal van John de Klein niet verspeeld worden. Nadat Jo Consten een fout van doelman Bruinen resoluut had afgestraft leek de volle buit binnen. De blessuretijd werd een professioneel tijdrekkend Voerendaal alsnog noodlottig. „Een schoolvoorbeeld van een strafschop. Vlodrop werd van achteren neergetrapt toen hij wilde uithalen voor een schot", meende Heer-trainer Giel Haenen. „Als je daarvoor een strafschop fluit kun je wel alles affluiten", vond Jan Druyts die daarmee zijn ongenoegen kenbaar maakte.

HEER: Bruinen 5, Martens 5, Reumerman 6, Beyers 5, Thomassen 6, Delrock 6 (85. Meertens), 7. Aerts 6, Nieuwendijk 5 (62. Vlodrop), R. Aerts 6, Bessems 7, Lahaye 6. Totaal 63 punten (11).

VOERENDAAL: Humblet 6, Weck 6, Lemmens 7, Boosten 6 (87. Hoenjet), Palmen 7, Senden 7, Dols 6, Lindenlauf 8, De Klein 6, Van Duurling 7, Consten 6. Totaal 72 punten (11).





● *Pierre Lemmens (midden) van Voerendaal haalt de bal van de lijn bij de stand 2–1 voor Voerendaal tegen Heer. Keeper Humblet en Arno Boosten (r.) kijken toe.*



● *Keeper Spierings van BVV lijkt in moeilijkheden te komen bij een Limburgia-aanval. Derks van Limburgia loert op een kans.*

Twee BVV-spelers uit het veld gestuurd

Deswijzen scoort beide doelpunten

LIMBURGIA - BVV 2–0. 69. Deswijzen 1–0, 75. Deswijzen 2–0 (strafschop). Toeschouwers 500. Scheidsrechter: Roelofs.

BRUNSSUM – Van meet af aan kon men constateren dat beide teams koste wat kost niet wilden verliezen. Het werd een saai spelletje, waarin de verdedigingen geen enkel risico wilden lopen en steeds genoeg mankracht ter beschikking hielden.

De 0–0 stand bij rust was normaal te noemen en iedereen verwachtte na rust eenzelfde spelbeeld. Limburgia ging feller spelen, joeg achter de bal en bracht op het juiste moment vaart in de aanval. In de 69e minuut sloeg de vlam in de pan. Limburgia-doelman Leendert van Bree en BVV-er Zijlemans streden achter de doellijn om de bal. Omdat laatstgenoemde een slaande beweging gemaakt zou hebben werd hij door scheidsrechter Roelofs naar het kleedlokaal gestuurd. BVV was van de kook. Doelman Henny Spierings demonstreerde het toen hij de bal voor de voeten van Jan Deswijzen sloeg. Deswijzens harde uithaal betekende 1–0. BVV moest nu komen, dat maakte de wedstrijd helemaal open. Tussentijds deelde scheidsrechter Roelofs nog een waarschuwing uit aan Loek van Wijk wegens „beledigen van een tegenstander" en aan Jan Spijkers van BVV wegens het „wegtrappen van de bal". In de 70e minuut ging Jan Theunissen recht op het Bossche doel af en Kersten maakte hands in het beruchte gebied. De scheidsrechter kende de voordeelregel toe en Theunissen mocht doorgaan maar kon niet scoren. Pas toen deponeerde de arbiter de bal op de stip, hetgeen uiteraard veel protesten bij BVV uitlokte. Het gevolg was voor de Bossche club fataal. Kersten werd van het veld gestuurd en Jan Deswijzen verzilverde de strafschop: 2–0. De nieuwe BVV-trainer Riny v.d. Leur kon na afloop alleen maar mompelen: „Het is triest".

Limburgia: Van Bree 7, v.d. Donk 7, Isenborghs 6, Goldschmitz 6, E. Hendriks 6, Derks 5, v. Wijk 6, Deswijzen 6, Theunissen 5, v. Weide 6, V. Hendriks 5. Totaal 65 punten (11).

Medewerkers:
- Willy Wingen
- Ton Gierum
- Vic Steenbergen
- Jo Gerards

Wind speelt rol in Broeksittard

ALMANIA EN SVN POVER

ALMANIA - SVN 0–0. Toeschouwers 300. Scheidsrechter: Ten Broeke

BROEKSITTARD – Almania en SVN hebben het handjevol toeschouwers, dat op een leuke pot had gerekend, geen waar voor het geld gegeven. Na 90 minuten troosteloos voetbal te hebben vertoond, zochten beide teams de kleedkamer weer op zonder dat er gescoord was: 0–0. Een stand waar Almania en SVN vrede mee hadden. Trouwens geen ploeg had een overwinning verdiend.

Beide trainers, Wilms van Almania en Koopal van SVN, zochten en vonden na afloop een excuus: de wind. Deze handicap zou de spelers zodanig parten hebben gespeeld dat van goed voetbal geen sprake kon zijn. Gedeeltelijk hadden de trainers daar wel gelijk in. Het is echter wel frappant dat er bij die sterke wind zo weinig geschoten werd. Almania had er in de eerste helft 22 minuten voor nodig om doelman Janssen van SVN te beproeven met een afstandsschot. SVN deed het in de tweede helft met windvoordeel al niet beter. Ook hier pas na ongeveer 20 minuten de eerste poging om Almania-doelman Urlings te verschalken.

Kansen zijn er overigens in deze wedstrijd genoeg geweest. Beide ploegen hebben een gedeelte van de wedstrijd nadrukkelijk naar zich toe getrokken. In de beginfase was SVN de gevaarlijkste ploeg. Al na 4 minuten kreeg Erdweg een unieke kans, maar hij kopte naast en vijf minuten later was het weer Erdweg, die nu Urlings op zijn weg ontmoette. Daarna werd Almania sterker, maar SVN vertraagde het spel bekwaam, door veelvuldig op Janssen terug te spelen.

Direct na de rust had Almania het karwei moeten afmaken. Het zette SVN zodanig onder druk, dat de Nieuwenhaagse defensie, die tot dan toe een solide indruk maakte, toch wat nerveus werd, maar Almania miste een afmaker, zodat het moest terugzien op de tweede 0–0 draw binnen acht dagen.

ALMANIA: Urlings 7, Dols 5, Smeets 6, Laumen 6, Schmeitz 6, Geraets 5, Henrie Driessen 6, Tholen 5, Janssen 5, Heiligers 6, Harrie Driessen 5. Totaal 62 punten (11).

SVN: Janssen 7, v. Hezik 6, Zuideman 6, Ritterbeeks 6, Groothedde 6, Bruls 7, v. Wersch 6, Leo Smeets 5, Wiel Smeets 5, Erdweg 5, (63 min. Jongen), Pappers 5 (79e min. v. Waardenburg). Totaal 64 punten (11).

Langpootmug zorgt voor afgelasting

Van onze medewerker
ARNO RÖMGENS

WEERT – De langpootmug heeft ervoor gezorgd dat afgelopen weekend de Noordlimburgse topper in de hoofdklasse C, het duel Wilhelmina '08-Panningen, geen doorgang vond. Enkele weken geleden werd geconstateerd dat de grasmat van het Weerter stadionnetje vol zat met larven van de langpootmug. Deze larven (emelten) hebben de nare gewoonte stengels en wortels van gewassen weg te vreten.

Grote stukken van de grasmat waren dan ook een prooi geworden van de langpootmuglarven. De „slechte" stukken gras werden onlangs vervangen door nieuwe maar de grondtechnische dienst van de KNVB achtte het nog niet verantwoord om het terrein afgelopen weekend al te laten bespelen.

Hoe het Wilhelmina '08-terrein aan de larvenkolonie is gekomen is nog een open vraag. Voorzitter Joosten: „Een ploeg van de landbouwhogeschool te Wageningen is bezig een onderzoek in te stellen. Overigens hebben wij goede hoop dat volgende week weer gebruik kan worden gemaakt van het terrein".

SVM-er Paes uit het veld gestuurd

Eijsden na rust zeer produktief

EIJSDEN-SVM 4-1 (0-0) - 67. P. Verhoeven 1-0, 75. Jacobs 2-0, 77. Nieling 2-1, 82. P. Verhoeven 3-1, 85. Jacobs 4-1. Scheidsrechter Van der Zwet. Toeschouwers 400.

EIJSDEN – Het eerste optreden in de competitie van Eijsden bracht een verdiende 4-1 zege op SVM. Het hoge tempo dat Eijden vanaf het begin op de grasmat legde, bleek SVM te machtig. Tot de rust wist het met kunst en vliegwerk Eijsden van doelpunten af te houden.



Na de thee hield Eijsden hetzelfde tempo aan, hetgeen SVM niet meer kon bijbenen. Eijsden voetbalde in het geheel stukken beter, hetgeen een doorn in de ogen bleek van de SVM-spelers. Talrijke incidenten deden zich voor, hetgeen de Eijsden-spelers Van Wissen en Jacobs een waarschuwing kostte. De SVM-speler Paes kreeg twee vermaningen en werd door scheidsrechter Van der Zwet uit het veld gestuurd. De grootste schuldige aan deze incidenten was echter Van der Zwet zelf, die in deze wedstrijd in het geheel niet voor zijn taak berekend bleek. Verschillende keren nam hij onjuiste beslissingen, hetgeen de spelers irriteerde. In de rust ontbood hij beide aanvoerders in de kleedkamer bij zich. Hij gaf hun te verstaan dat na de rust beheerst gevoetbald diende te worden, zoniet zou hij de wedstrijd staken. Hiermede haalde hij zich de toorn van Eijsden-trainer Bobby Vosmaer op het hoofd. Hij gaf Van der Zwet het advies sportief te fluiten. De referee trof in het eerste gedeelte van de wedstrijd een harde schop in de maagstreek en ging k.o. Misschien was dit een excuus voor zijn falen. Vosmaer na afloop: „De spelers van SVM waren zeer sportief, maar de leiding was niet voor haar taak berekend, waarschijnlijk had de scheidsrechter een slechte dag. Wat de wedstrijd betreft, gezien het spel van mijn team ben ik zeer tevreden".



● *Veritaskeeper Quanjel fel belaagd door een der SVK-aanvallers*

SVK fortuinlijk

SVK - VERITAS 1-0 1-0) 20. Hilgers 1-0. Scheidsrechter: Buckx. Toeschouwers: 150.

KERKRADE – Door een doelpunt van Hilgers behaalde rodelantaarndrager SVK uit Kaalheide een uiterst gelukkige overwinning op Veritas. In de eerste speelhelft was de thuisclub veruit in de meerderheid en kreeg vier doelrijpe kansen. Eén ervan werd verzilverd door Hilgers. Bessems en Strüver wisten met hun zenuwen geen raad en misten voor doel schromelijk. In de tweede helft kwam Veritas steeds sterker opzetten en trok met man en macht in de aanval. SVK moest terug in de verdediging. Het was frappant dat Thei Hanssen, de libero van de oranjehemden, meer in het strafschopgebied van de tegenstander te vinden was dan voor zijn eigen goal. De druk op het doel van SVK werd steeds groter en de zenuwen van de toeschouwers werden aardig op de proef gesteld door de plaatselijke favorieten. Lofwaardig was het feit dat beide partijen uiterst fair te werk gingen, hoewel er toch enorme belangen op het spel stonden. Niet altijd eens waren de acteurs het met arbiter Buckx, die de wedstrijd erg strak leidde. Afgaande op het spelverloop in de tweede helft mag SVK heel erg tevreden zijn met de eerste overwinning, want Veritas was vooral in de tweede helft een meer dan gelijkwaardige tegenstander.

Walram: vooral elan

WALRAM - TIGLIEJA 2-1 (0-1). 15e Nillissen 0-1; 60 Van der Linden 1-1, 86 Dassen 2-1. Toeschouwers plm. 500.

VALKENBURG – Het spelbeeld van deze ontmoeting kan het best gekarakteriseerd worden aan de hand van Tiglieja's doelpunt: 15e minuut eerste helft: terwijl de Walram-achterhoede wild heen en weer holt, zet Tiglieja een prachtaanval op. Met overleg en inzicht zoekt en vindt men de opening in de chaotische ongeorganiseerde Walram-defensie: Boots zet voor en Nillissen kopt prachtig in. Toch won Walram met dit chaotische voetbal.

Walram begon zoals het – zo bleek later – de hele 90 minuten wenste te voetballen: vanuit de achterhoede wild opgezet aanvalsspel met snelle, vaak slordige balwisseling. De ploeg is best bereid om aan te vallen, maar doet dit vaak te snel en ondoordacht, zodat het resultaat uitblijft. Tiglieja leidde met rust dan ook terecht.

In de tweede helft hetzelfde beeld: Walram valt fel aan, maar doet dit zo doorzichtig dat Tiglieja weinig moeite heeft om het gevaar te keren. De doelpunten van Walram vielen dan ook niet uit mooi opgezette aanvallen, maar uit scrimmages voor de goal. In de 60 min. was het van der Linden die scoorde en 4 minuten voor tijd bracht Dassen Walram op 2-1.

Walram kan zeker uitgroeien tot een volwaardige eersteklasser, maar dan zal de geestdrift gepaard moesten gaan met inzicht en overleg en die aspecten waren gisteren vaak ver te zoeken. De ploeg kreeg dan ook meer dan ze verdiende.

Caesar wint moeizaam

MKC-CAESAR 0-1 (0-1) – 23. Linders 0-1. Scheidsrechter Limpens. Toeschouwers 300.

MAASTRICHT – Een reeks goede mogelijkheden voor Caesar, onderbroken door twee gevaarlijke aanvalsacties van MKC, vormde de ouverture van deze wedstrijd, waarin de Beekenaren de faam moesten waarmaken die ze de laatste maanden hadden opgebouwd (zege op MVV, winnaar nederlaagtoernooi Almania). Hoewel de Maastrichtenaren goede tegenstand boden, werd naarmate de eerste helft vorderde duidelijk, dat Caesar over meer capaciteiten beschikt. In de 23e minuut werd dat ook in de score uitgedrukt, toen Linders, onhoudbaar voor Bollen, voor 0-1 zorgde. Hoewel de combinatie voor de rust met enkele prikacties dreigend voor het doel van Kempeners verscheen, konden de toeschouwers zich met die 0-1 ruststand verenigen. Een kopbal net naast van een der MKC-voorwaartsen direct na de rust toonde aan, dat de strijd nog lang niet beslist was. Linders had onmiddellijk daarna wel voor de beslissing kunen zorgen , toen hij na een voorzet van Gelissen vrij voor Bollen verscheen. Hij miste echter. Halverwege de tweede helft moest Kempeners met een knappe reactie de gelijkmaker verhinderen. MKC rook zijn kans en drong steeds meer aan, waarbij de Beeker defensie voor heel wat problemen werd gesteld. Vooral op grond van een betere conditie verdienden de Maastrichtenaren de gelijkmaker, die uitbleef. Favoriet Caesar weet na de ontmoeting in Maastricht in elk geval, dat de weg naar het kampioenschap niet over rozen zal gaan.

eerste klasse f

Megacles-De Valk	0-1
SVK-Veritas	1-0
Walram-Tiglieja	2-1
Eijsden-SVM	4-1
MKC-Caesar	0-1
Roermond-Susteren	1-1

De Valk	2	2	0	0	4	3-1
Eijsden	1	1	0	0	2	4-1
Caesar	1	1	0	0	2	1-0
Tiglieja	2	1	0	1	2	4-2
SVM	2	1	0	1	2	4-4
Su steren	2	0	2	0	2	3-3
Walram	2	1	0	1	2	2-4
SVK	2	1	0	1	2	1-3
MC	2	0	1	1	1	2-3
Veritas	2	0	1	1	1	2-3
Megacles	2	0	1	1	1	2-3
Roermond	2	0	1	1	1	2-3

Programma voor zondag:
Susteren-De Valk
Roermond-Caesar
MKC-VSM
Eijsden-Tiglieja
Walram-Veritas
SVK-Megacles

Topscorers 1F:
Nieling (SVM) en Nelissen (Tiglieja) beiden 3 treffers.

RFC en Susteren delen de winst

ROERMOND-SUSTEREN 1-1 (0-0). 51. 1-0 door H. Hendrickx; 75. Th. Merry 1-1. Scheidsrechter: De Munnik. Toeschouwers: 600.

ROERMOND – In de laatste minuut van de wedstrijd Roermond-Susteren (1-1) ontkwam de thuisclub nog aan een nederlaag. Wim Bohnen kwam alleen voor doelman Meyssen, maar die wist de lob van de gevaarlijkste Susteren-aanvaller onschadelijk te maken.

In de zeer sportieve wedstrijd hebben de beide elftallen de eerste 25 minuten elkaars krachten afgetast. Roermond, dat toen de strakke wind meehad, kon geen gevaar scheppen en Susteren bleef op de eigen helft opereren. In de 26ste minuut kon keeper Brentjens van Susteren een knap schot van Peters over het doel stompen. De laatste tien minuten van de eerste helft brachten meer leven in de brouwerij. Peulen knalde hard in de handen van de Susteren-goalie; Weeres schoot tegen de paal. De grootste kans op de openingstreffer had Theo Merry, maar die vergat in de haast de bal in het Roermond-doel te koppen. In de tweede helft werd het voor het publiek aantrekkelijker. Na zes minuten rondde Hay Hendrickx een solo af: via de paal ging de bal in het Susteren-doel: 1-0. Drie minuten later kwam Weeres een teenlengte tekort om 2-0 te scoren. Susteren werd sterker en drong Roermond in de verdediging. Een schot van Smeets in de 75ste minuut kwam op de lat terecht en Theo Merry kon toen moeiteloos 1-1 aantekenen. De slotfase was duidelijk voor de bezoekers. Bij Roermond speelde Hendrickx een sterke partij. Hadden de bezoekers meer op Bohnen gespeeld – hetgeen te weinig gebeurde – dan was de stand vermoedelijk wel anders geworden. Qua veldspel wel ten onrechte, want beide ploegen hadden geen recht op de beide punten.

Medewerkers:

Jo Doveren
Noël Smeets
Nan Wijnen
Jo Kersten



● *Hay Hendrickx van Roermond, die 1-0 scoorde, aan de bal. Links Harry Aben en rechts Theo Merry van Susteren.*

De Valk benut enige kans

MEGACLES-DE VALK 0-1 (0-0). 62E min. C. Arendse 0-1. Toeschouwers: 1000. Scheidsrechter: Stekelenburg.

WEERT – Ondanks een groot veldoverwicht is Megacles er niet in geslaagd favoriet De Valk te verslaan. Sterker nog: de Weerter formatie moest beide punten afstaan aan de Brabantse ploeg. Het technisch sterke Megacles wist zich vele kansen te scheppen. Kansen echter die door gebrek aan stootkracht bij met name de spitsen Benedy en Vaessen niet in treffers werden omgezet. De Valk kreeg nauwelijks de gelegenheid om aan offensief spel te denken. De enige echte kans van de Valkenswaardse elf leverde prompt een treffer op. Co Arendse omzeilde de buitenspelval handig en zorgde ervoor dat zijn team de sportieve en aantrekkelijke wedstrijd winnend afsloot.

Tweede klasse A

Kolonia-Gulpen	0-0
Haslou-KEV	1-0
Sittard-SV Meerssen	0-0
Spcl. WVV '28-Minor	4-2
Heerlen-Schuttersveld	2-1
Waubach-Lindenheuvel	3-1

Heerlen	2	2	0	0	4	4-1
Sittard	2	1	1	0	3	3-0
Waubach	2	1	1	0	3	5-3
Haslou	1	1	0	0	2	1-0
Schuttersveld	2	1	0	1	2	3-2
KEV	2	1	0	1	2	2-1
WVV '28	2	1	0	1	2	4-4
Gulpen	2	0	2	0	2	2-2
SV Meerssen	1	0	1	0	1	0-0
Kolonia	2	0	1	1	1	0-2
Lindenheuvel	2	0	0	2	0	1-5
Minor	2	0	0	2	0	2-7

Programma voor zondag:
Lindenheuvel-Gulpen
Waubach-Schuttersveld
Heerlen-Minor
Spcl. WVV '28-SV Meerssen
Sittard-KEV
Haslou-Kolonia

Tweede klasse B

Bieslo-Swift '36	0-1
Brevendia-Venray	3-1
FC Oda-Heel	1-0
Spcl. Irene-Sanderbout	3-0
Volharding-Helden	1-2
Stadbroek-Blerick	2-1

Helden	2	2	0	0	4	5-2
Stadbroek	2	2	0	0	4	5-2
Brevendia	2	2	0	0	4	5-2
Venray	2	1	0	1	2	6-4
Spcl. Irene	2	1	0	1	2	4-3
Blerick	2	1	0	1	2	3-3
FC Oda	2	1	0	1	2	1-1
Swift '36	2	1	0	1	2	2-3
Sanderbout	2	1	0	1	2	1-3
Volharding	2	0	0	2	0	2-4
Heel	2	0	0	2	0	1-3
Bieslo	2	0	0	2	0	1-6

Programma voor zondag:
Blerick-Swift '36
Stadbroek-Helden
Volharding-Sanderbout
Spcl. Irene-Heel
FC Oda-Venray
Brevendia-Bieslo

Derde klasse A

Standaard BC-RKHBS	0-0
Wit Groen VC-Schimmert	2-2
Bekkerveld-Rapid	0-0
RVU-Maastrichtse Boys	1-1
Bunde-Vijlen	2-1
SV Hulsberg-Leonidas W.	2-3

Wit Groen VC	2	1	1	0	3	5-3
RKHBS	2	1	1	0	3	2-0
Leonidas W.	2	1	1	0	3	5-4
Bunde	2	1	1	0	3	4-3
Maastrichtse B.	2	0	2	0	2	3-3
Schimmert	2	0	2	0	2	3-3
Bekkerveld	2	0	2	0	2	2-2
Vijlen	2	1	0	1	2	2-2
Standaard BC	2	0	2	0	2	1-1
RVU	2	0	1	1	1	1-2
Rapid	2	0	1	1	1	1-3
SV Hulsberg	2	0	0	2	0	2-5

Programma voor zondag:
Leonidas W.-RKHBS
SV Hulsberg-Vijlen
Bunde-Maastrichtse Boys
RVU-Rapid
Bekkerveld-Schimmert
Wit Groen VC-Standaard BC

Derde klasse B

De Leeuw-Heksenberg	0-0
Heilust-Hopel	1-2
Havantia-Sweykh. Boys	2-2
Schinveld-Urmondia	0-0
Laura-Langeberg	5-1
FC Hoensbroek-RKBSV	1-0

Hopel	2	2	0	0	4	5-3
Sweykh. Boys	2	1	1	0	3	7-3
Laura	2	1	1	0	3	7-3
Havantia	2	1	1	0	3	4-3
FC Hoensbroek	2	1	1	0	3	4-3
Schinveld	2	1	1	0	3	1-0
Heksenberg	2	0	2	0	2	3-3
RKBSV	2	0	1	1	1	2-3
De Leeuw	2	0	1	1	1	2-3
Urmondia	2	0	1	1	1	1-2
Langeberg	2	0	0	2	0	1-6
Heilust	2	0	0	2	0	2-7

Programma voor zondag:
RKBSV-Heksenberg
FC Hoensbroek-Langeberg
Laura-Urmondia
Schinveld-Sweykh. Boys
Havantia-Hopel
Heilust-De Leeuw

Derde klasse C

Roggel-SVE	1-0
Obbicht-Bevo	0-2
EVV-Born	2-1
Maasbracht-Rios '31	3-1
Eindse Boys-RKMSV	5-1
Geleen-Holtum	0-0

Maasbracht	2	2	0	0	4	9-2
Eindse Boys	2	2	0	0	4	8-3
Bevo	2	2	0	0	4	6-2
EVV	2	1	1	0	3	2-1
Born	2	1	0	1	2	5-2
Geleen	2	0	2	0	2	0-0
Roggel	2	1	0	1	2	3-4
SVE	2	0	1	1	1	0-1
Rios '31	2	0	1	1	1	1-3
Holtum	2	0	1	1	1	2-3
Obbicht	2	0	0	2	0	0-6
RKMSV	2	0	0	2	0	2-11

Programma voor zondag:
Holtum-SVE
Geleen-RKMSV
Eindse Boys-Rios '31
Maasbracht-Born
EVV-Bevo
Obbicht-Roggel

Derde klasse D

Wanssum-Belfeldia	3-1
Vitesse '08-Venlo	2-1
Egchel-Venlose Boys	2-0
EWC-VOS	0-4
Stormvogels '28-IVO	0-2
Spart '28-Reuver	1-1

VOS	2	2	0	0	4	6-0
IVO	2	2	0	0	4	5-0
Wanssum	2	2	0	0	4	4-1
Venlose Boys	2	1	0	1	2	5-2
Belfeldia	2	1	0	1	2	3-3
Stormvogels '28	2	1	0	1	2	3-3
Egchel	2	1	0	1	2	2-2
Vitesse '08	2	1	0	1	2	2-6
Reuver	2	0	1	1	1	2-4
Sparta	2	0	1	1	1	1-3
Venlo	2	0	0	2	0	1-3
EWC	2	0	0	2	0	0-7

Programma voor zondag:
Reuver-Belfeldia
Sparta '28-IVO
Stormvogels '28-VOS
EWC-Venlose Boys
Egchel-Venlo
Vitesse '08-Wanssum

Vierde klasse A

SCG-RKVVL	3-0
St. Pieter-Scharn	1-0
Oranje B.-SVME	0-3
MVV '02-RKUVC	0-2
DBSV-VNB	1-5
Spcl. Caberg-RKBFC	2-1

VNB	2	2	0	0	4	9-2
SCG	2	2	0	0	4	5-0
SVME	2	2	0	0	4	5-1
RKUVC	2	1	1	0	3	4-2
RKBFC	2	1	0	1	2	5-2
RKVVL	2	1	0	1	2	4-4
St. Pieter	2	1	0	1	2	2-2
Spcl. Caberg	2	1	0	1	2	3-5
Oranje B.	2	0	1	1	1	2-5
MVV '02	2	0	0	2	0	1-6
Scharn	2	0	0	2	0	0-3
DBSV	2	0	0	2	0	1-9

Programma voor zondag:
RKBFC-RKVVL
Caberg-VNB
DBSV-RKUVC
MVV '02-SVME
Oranje B.-Scharn
St. Pieter-SCG

Vierde klasse B

Vilt-SCKR	2-0
RKMVC-Keer	1-0
RKASV-Nijswiller	3-0
Amicitas-Valkenb. B.	2-1
Wijlre-RKVVM	0-1
Klimmania-Berg	1-2

Berg	2	2	0	0	4	5-1
RKASV	2	2	0	0	4	5-1
Amicitas	2	1	1	0	3	3-2
RKVVM	2	1	1	0	3	2-1
Vilt	2	1	0	1	2	4-3
RKMVC	2	1	1	0	3	1-0
Keer	2	1	0	1	2	3-3
SCKR	2	1	0	1	2	2-2
Nijswiller	2	0	1	1	1	0-3
Valkenb. B.	2	0	0	2	0	2-4
Klimmania	2	0	0	2	0	1-4
Wijlre	2	0	0	2	0	0-4

Programma voor zondag:
Berg-SCKR
Klimmania-RKVVM
Wijlre-Valkenb. B.
Amicitas-Nijswiller
RKASV-Keer
RKMVC-Vilt

Vierde klasse C

RKTSV-Miranda	0-0
Egge-KVC Oranje	2-1
RKONS-Chèvremont	2-0
Kakertse B.-Zwart Wit	3-1
Simpelveld-Waubachse B.	1-2
Sylvia-Rimburg	1-0

RKONS	2	2	0	0	4	5-0
Waubachse B.	2	2	0	0	4	4-1
Sylvia	2	2	0	0	4	3-1
RKTSV	2	1	1	0	3	4-0
Egge	2	1	0	1	2	2-2
Kakertse B.	2	1	0	1	2	3-3
Chèvremont	2	1	0	1	2	1-2
Simpelveld	2	0	1	1	1	2-3
Rimburg	2	0	1	1	1	1-2
Miranda	2	0	1	1	1	1-2
Zwart Wit	2	0	0	2	0	1-6
KVC Oranje	2	0	0	2	0	1-6

Programma voor zondag:
Rimburg-Miranda
Sylvia-Waubachse B.
Simpelveld-Zwart Wit
Kakertse B.-Chèvremont
RKONS-KVC Oranje
Egge-RKTSV

Vierde klasse D

Coriovallum-Kluis	2-1
OVCS-Helios	0-1
Schinnen-Nieuw Einde	1-2
Groene Ster-VCT	5-2
Treebeek-COV	0-0

Nieuw Einde	2	2	0	0	4	5-1
Helios	2	2	0	0	4	4-1
COV	2	1	1	0	3	4-3
Treebeek	2	1	1	0	3	2-1
Groene Ster	2	1	0	1	2	8-6
Schinnen	2	1	0	1	2	5-2
DVO	1	1	0	0	2	2-0
Coriovallum	2	1	0	1	2	3-4
Kluis	2	0	0	2	0	2-4
RKSNE	1	0	0	1	0	0-3
OVCS	2	0	0	2	0	0-3
VCT	2	0	0	2	0	2-9

Programma voor zondag:
COV-Kluis 16/9
Treebeek-VCT
Groene Ster-Nieuw Einde
Schinnen-DVO
RKSNE-Helios
OVCS-Coriovallum

Vierde klasse E

Susterse B.-Buchten	0-0
Walburgia-Roosteren	1-1
PSV '35-Slekker B.	1-0
St. Odiliënberg-Limbricht	0-0
St. Joost-Stevensweert	0-2
GVCG-De Ster	1-1

Stevensweert	2	2	0	0	4	5-1
Roosteren	2	1	1	0	3	3-2
Buchten	2	1	1	0	3	2-1
Limbricht	2	1	1	0	3	1-0
Slekker B.	2	1	0	1	2	3-1
De Ster	2	0	2	0	2	3-3
PSV '35	2	1	0	1	2	1-1
Walburgia	1	0	1	0	1	1-1
Susterse B.	2	0	1	1	1	1-2
St. Odiliënberg	2	0	1	1	1	1-3
GVCG	2	0	1	1	1	2-3
St. Joost	2	0	1	1	1	2-4
IVS	1	0	0	1	0	0-3

Programma voor zondag:
De Ster-Buchten
GVCG-Stevensweert
St. Joost-Limbricht
St. Odiliënberg-Slekker B.
IVS-Roosteren
Walburgia-Susterse B.

Vierde klasse F

Merefeldia-RKSVO	1-0
Laar-Swalmen	0-1
RKSVV-Linne	2-1
RKAVC-RKSVO	1-1
Horn-Thorn	4-2
Haelen-RKESV	1-4

RKESV	2	2	0	0	4	6-2
Merefeldia	2	2	0	0	4	3-1
RKSVO	2	1	1	0	3	3-2
RKSVW	2	1	0	1	2	4-2
Horn	2	1	0	1	2	5-4
RKSVV	2	1	0	1	2	3-3
Swalmen	2	1	0	1	2	2-2
Thorn	2	1	0	1	2	3-4
Linne	2	0	1	1	1	1-2
RKAVC	2	0	1	1	1	1-2
Laar	2	0	1	1	0	0-1
Haelen	2	0	0	2	0	2-8

Programma voor zondag:
RKESV-RKSVW
Haelen-Thorn
Horn-RKSVO
RKAVC-Linne
RKSVV-Swalmen
Laar-Merefeldia

Vierde klasse G

Koningslust-Baarlo	3-2
FCV-MVC '19	2-0
Grashoek-RKDEV	0-2
Steijl-RKDSO	0-1
RKSVN-VVV '03	0-2
SVVH-KVC	

FCV	2	2	0	0	4	4-1
RKDSO	2	2	0	0	4	3-1
VVV '03	2	1	1	0	3	3-1
KVC	2	1	0	1	2	6-4
MVC '19	2	1	0	1	2	3-2
RKDEV	2	1	0	1	2	3-2
Baarlo	2	1	0	1	2	5-5
SVVH	2	1	0	1	2	5-5
Koningslust	2	1	0	1	2	3-5
Steijl	2	0	1	1	1	1-2
Grashoek	2	0	0	2	0	1-4
RKSVN	2	0	0	2	0	1-6

Programma voor zondag:
KVC-Baarlo
SVVH-VVV '03
RKSVH-RKDSO
Steijl-RKDEV
Grashoek-MVC' 19
FCV-Koningslust

Vierde klasse H

Holthees-Olympia '18	3-6
Wittenhorst-Montagnards	1-2
Melderslo-America	1-1
Excelsior '18-RKLVV	0-1
Leunen-Achates	4-0
Merselo-Geijsteren	0-3

Geijsteren	2	2	0	0	4	5-1
RKLVV	2	1	1	0	3	1-0
Olympia '18	2	1	0	1	2	6-4
Leunen	2	1	0	1	2	5-2
Wittenhorst	2	1	0	1	2	3-3
Montagnards	2	1	0	1	2	2-2
Melderslo	2	0	2	0	2	1-1
Merselo	2	1	0	1	2	1-3
Holthees	2	1	0	1	2	4-6
Achates	2	1	0	1	2	3-6
America	2	0	1	1	1	2-3
Excelsior '18	2	0	0	2	0	2-4

Programma voor zondag:
Geijsteren-Olympia '18
Merselo-Achates
Leunen-RKLVV
Excelsior '18-America
Melderslo-Montagnards
Wittenhorst-Holthees

Heerlen blijft verrassen

Van onze medewerker JAC VAN DER HEIJDEN

HEERLEN – De 2–1 overwinning van S.V. Heerlen – nieuweling in de tweede klasse – op een van de toppers Schuttersveld, mag wel verassen, maar was daarom niet minder verdiend. Het aanvalsspel van Heerlen was iets flitsender dan dat van Schuttersveld, dat met zijn vele invallers zeker niet teleurstelde. Beide gaven de 500 toeschouwers veel te genieten, onder meer drie prachtige doelpunten.

Binnen enkele minuten was het al raak. Uit een corner van links ving Boy Politiek de bal met zijn borst op en knalde het leer vervolgens onhoudbaar in: 1–0. Niet lang hierna weer een prachtig doelpunt. Een vrije trap voor Schuttersveld kwam bij Hein Knubben. Deze goochelde even met de bal en gaf vervolgens een afgemeten hakje, waarna Nico van de Meerendonck een loeier fabriceerde, en de bal onhoudbaar in de hoek verdween: 1–1. Rust. Na de hervatting bleef het tempo hoog. Heerlen startte overdonderend met vele aanvallen. Juist toen Schuttersveld deze taak wilde overnemen een vlugge counter over rechts van Heerlen. John Berger gaf een fraaie voorzet, die door de in de lucht hangende aanvoerder Frans Wieringa keihard werd ingekopt: 2–1. Het laatste kwartier was geheel voor Schuttersveld, dat in keeper Jantje Smit zijn beste man had.

● *Harry Peeters matchwinnaar*

ELSLOO – De 1–0 overwinning van Haslou tegen KEV was verdiend. Toch hield ieder rechtgeaard supporter, vooral in de laatste 20 minuten zijn hart vast. Toen kwam KEV onstuimig opzetten en moest Haslou terug. Ook in het andere gedeelte van de wedstrijd was KEV niet de mindere in het veld. Haslou bleef echter gevaarlijker, ofschoon slechts één keer gescoord kon worden, wat dan weer een verdienste is van de KEV-achterhoede. Het winnende doelpunt in deze goed gespeelde, sportieve wedstrijd, viel in de 23e minuut. Een vanuit het midden opgezette aanval kwam bij Gerrit Houben die Harry Peeters in een riante positie bracht. Deze omspeelde nog een tegenstander en schoot dan onhoudbaar in 1–0.

● *WVV-Minor goede partij*

MAASTRICHT – Als er ooit een tegenstander met opgeheven hoofd het WVV-veld kon verlaten was dat wel Minor. De Nuther ploeg speelde een fantastisch goede wedstrijd, had een flinke portie pech en gaf onnodig enkele doelpunten weg, tegen WVV dat op zijn best speelde. Een spannende wedstrijd tot even voor tijd toen Jan Wijnands met een afstandschot WVV op 4–2 bracht. De rust ging met 0–0 in, waarna het doelpuntenfestijn kon beginnen. Eerst Jan Siahaya met een kopbal 1–0, dan Jan Wijnands met een schot na goed doorzetten: 2–0. Dan na een slechte uittrap 2–1 door Jac van Kan en na 3–1 door Jan Siahaya verkortte Peter van de Nieuwenhof met een solo tot 3–2.

● *Waubach al vroeg veilig*

WAUBACH – Het was niet zo dat Lindenheuvel zich naar de slachtbank liet leiden. Waubach had het geluk vrij vlug aan 2 doelpunten te komen, waarna men rustig verder kon spelen. Niet echter zoals vorige week in Gulpen, toen men een kwartier voor tijd nog een 2–0 voorsprong verloor. Eerst schoot Frits Günther na een combinatie in de lange hoek en daarna produceerde Jan Schoormans vanaf de middenlijn een lange rush, waarbij hij ook de keeper verschalkte 2–0. Net als voor rust kwam het derde doelpunt van Frits Günther. Toen kwam Lindenheuvel en Waubach moest geheel terug. Verder dan een strafschop gegeven voor een handsbal van Fer Schiffers kwam men echter niet. Peter Geelen benutte deze feilloos 3–1.

● *Goed voetbal in Sittard*

SITTARD – De eerste thuiswedstrijd wist Sittard, na het succes afgelopen zondag bij Minor, niet in een overwinning om te zetten. Toch speelde de Sittardploeg zeer goed, maar dat deed Meerssen ook. Prachtige aanvallen van beide en gedurende de hele wedstrijd een op- en neergaand spel, waarbij mannelijk maar zeer sportief gespeeld werd. Scheidsrechter van Ree na afloop: „Geweldig zeg, zo zou ik wel twee wedstrijden per week willen fluiten". Het waren dan ook twee tevreden ploegen die na afloop het veld verlieten. Men had beide een punt verspeeld, maar in een goede wedstrijd en dat stemde tot voldoening.

● *Juiste uitslag bij Kolonia*

SCHAESBERG – Een wedstrijd met aanvallend voetbal en toch geen doelpunten. De heer Offermans van Kolonia: „Het was toch wel een aardige wedstrijd voor het publiek met een juiste uitslag. Er waren wel kansjes voor beide ploegen, maar niemand wist het net te vinden". De achterhoedes bleven bij de spaarzame kansen steeds in de meerderheid. Hierbij kregen de voorhoedes door de soms felle wind de bal niet voldoende onder controle. Beide teams speelden uiterst sportief.

● *Sanderbout vecht vergeefs*

TEGELEN – Sportclub Irene - Sanderbout 3–0 (2–0). In een snelle wedstrijd heeft een goed strijdend Sanderbout het loodje moeten leggen tegen een Irene-ploeg, die haar hele technisch kunnen meer dan eens etaleerde en daardoor verdiend beslag wist te leggen op de zege. Sanderbout probeerde met hard werken het technisch vernuft te weerstaan, was ook enkele malen gelijkwaardig aan zijn technisch sterke tegenstander, doch ging ten onder na goede doelpunten der thuisclub. Eerst strafte Frans Westers een foutje van de Sanderbout-doelman af, 1–0 daarna stak Mat Colbers 2–0 in de touwen. Pas toen René Hendriksen voor 3–0 zorgde, gaf Sanderbout zich gewonnen.

● *Stadbroek blijft winnen*

SITTARD – Stadbroek - Blerick 2–1 (1–1). Een goede wedstrijd, waarin in de 75ste minuut de thuisclub de volle winst greep door een handige treffer van H. de Heus. Voor rust werd er snel en vaak goed gespeeld met leuke combinaties. De aanval werd zeker niet geschuwd. Korel was de man, die het eerst van zich deed spreken door 0–1 voor zijn ploeg aan te tekenen, hetgeen natuurlijk extra inspanning teweegbracht van de zijde der thuisclub. Dat leverde resultaat op kort voor thee-tijd, toen H. de Heus voor de eerste maal kon scoren: 1–1. Na de pauze een flink en correct gevecht om de bal en de zege, die tenslotte terecht kwam bij de thuisclub na het tweede doelpunt van De Heus: 2–1.

● *Spelmoment uit de topper in de vierde klasse C: RKONS-Chèvremont. De Schaesbergers wonnen met 2–0.*



Topper in de vierde klasse

RKONS goed op dreef tegen Chèvremont

Een knap en technisch spelend RKONS heeft Chèvremont naar een verdiende nederlaag gespeeld. De thuisclub was vooral in de tweede helft ontketend. In die fase greep Chèvremont meer dan eens naar ongeoorloofde middelen om de razendsnelle aanvallen van ONS af te remmen. Scheidsrechter Woudt moest dan ook de Chèvremontspelers De Waal en De Veen in zijn boekje noteren. Kees van Hoof van ONS verliet met een flinke blessure het strijdperk.

Het begin was voor de thuisclub. Een goede voorzet van Boymans schoot Jonk juist langs het Chèvremontdoel. In een panieksituatie knalde een van de Chèvremont-achterwaartsen tegen de eigen doellat. Het spel verplaatste zich hierna naar het middenveld, waar de bekwame defensies de aanvallen rustig opvingen.

Na rust nam ONS, met de morele steun van veel publiek, het heft in handen. Een blunder in de Chèvremontdefensie stelde Hans Fabri in staat de bal hard in de gastentouwen te schieten: 1–0. De thuisclubaanvallen rolden zonder ophouden op het Chèvremontdoel af. Enkele malen moest de paal redding brengen. In de 30ste minuut kopte Nico Argona Perez de bal op schitterende wijze onhoudbaar in: 2–0.

De gasten grachtten de bakens te verzetten. Helaas gebeurde dat met onnodig fors spel. De zege van de thuisclub was volkomen verdiend.

derde klassers

STANDAARD BC - RKHBS 0–0 – Doordat de verdedigingen de voorwaartsen in bedwang hielden bleef de stand dubbelblank, wat de verhoudingen het beste weergaf.

BEKKERVELD - RAPID 0–0 – In de eerste helft domineerden de bezoekers. Na rust een omgekeerd beeld maar ook de thuisclub slaagde er niet in een van de kansen te benutten.

RVU - MAASTRICHTSE BOYS 1–1 – Ondanks de goede inzet van beide ploegen vertoonde de strijd over het algemeen een rommelig karakter. H. Walstock 0–1. Rust. Bastiaans 1–1.

BUNDE - VIJLEN 2–1 – In een spannende en sportieve wedstrijd was de thuisclub na rust iets produktiever en slaagde erin de beide puntjes thuis te houden. Narinx 0–1 Vossen 1–1 rust. Vluggen 2–1.

WIT GROEN VC - SCHIMMERT 2–2 – Harde wedstrijd met vooral na rust een beter Schimmert dat er via een slotoffensief in slaagde een gelijk spel uit het vuur te slepen. Rust 0–0. Smeets 1–0 Lebien 2–0 Engelen 2–1 Waltmans 2–2.

HULSBERG – LEONIDAS 2–3 – In een vooral na rust harde wedstrijd slaagden de bezoekers erin in de laatste minuten een verdiende zege mee naar huis te nemen. Olislagers 0–1 Bouvry 0–2 rust. Knoer 1–2 Goldschmitz 2–2 Manovic 2–3.

DE LEEUW - HEKSENBERG 0–0 – Met deze wedstrijd nam de Leeuw een nieuw terrein in gebruik maar voor 400 toeschouwers wist de thuisclub met de wind als spelbreker niet verder te komen dan een doelpuntloos gelijk spel.

HEILUST - HOPEL 1–2 – Hopel was voor rust veel gevaarlijker in haar aanvallen en nam een 0–2 voorsprong. Na rust werd Janssen van Heilust uit het veld gestuurd maar met tien man kwam Heilust toch niét tot het gewenste resultaat. Lubberding 0–1 Walz 0–2 rust. Verhiel 1–2.

HAVANTIA - SWEICKH BOYS 2–2 – Een spannende en goede wedstrijd met vooral voor rust een sterker Sweickh. Boys. In de tweede helft was Havantia meer in de aanval en kwam nog tot een puntenverdeling. Beks 0–1 Cremers 0–2 Tilmans 1–2 rust. Driessen 2–2.

SCHINVELD - URMONDIA 0–0 – De sterke wind deed afbreuk aan het spel maar bepaalde ook het spelbeeld. Voor rust Urmondia en na rust Schinveld fel in de aanval maar beide verdedigingen hielden stand.

LAURA - LANGEBERG 5–1 – Laura was de gehele wedstrijd iets meer in de aanval en sterker in de afwerking met een hattrick van van Meerten. Ketelaar 1–0 van Meerten 2–0 rust. Van Meerten 3–0 Feenstra 3–1 van Meerten 4–1 Limpens 5–1.

FC HOENSBROEK - RKBSV 1–0 – In een matige wedstrijd kwamen beide ploegen voor rust niet tot doelpunten. In de tweede helft werd de strijd feller. Vlak voor tijd kwam Hoensbroek op winst door een treffer van Bosma 1–0.

ROGGEL - SVE 1–0 – Sportieve wedstrijd, na rust was het team der gasten wel iets sterker, maar de thuisclub behield haar verworven voorsprong. In de eerste helft schoot Chris Schreurs zijn team naar 1–0.

OBBICHT - BEVO 0–2 – Scheidsrechter Duckers uitstekend in sportieve match, waarin ook de wind duidelijk meespeelde. Bert Gielen scoorde voor rust prachtig 0–1 en hij was ook de man die voor 0–2 zorgde.

EVV - BORN 2–1 – Sterke wedstrijd van twee kanten, in keurig sportieve verhouding gespeeld, na rust Born dominerend, maar de thuisclub behield zijn verworven voorsprong. Ix La Somer 1–0. P. Salden 2–0 met rust. André Wierts 2–1.

EINDSE BOYS - RKMSV 5–1 – Het pas gepromoveerde Eindse Boys doet het uitstekend en overwon het parmante Meyel met liefst 5–1. De gasten speelden wel goed voetbal, doch het kansen benutten bij de thuisclub was aanmerkelijk succesvoller. Jo Janssen 1–0. Henk Stultjes 2–0. Kol Berens 3–0 met rust. Aarts 3–1. Henk Stultjens 4–1. Ton Houbergen 5–1.

GELEEN - HOLTUM 0–0 – Sportieve wedstrijd, waarin de beide ploegen last hadden van de wind en mede daardoor niet tot scoren kwamen. Na de pauze miste Geleen overigens een penalty, maar dát had niets met de wind te maken. Attentie: dinsdag 12 september speelt Geleen in Sittard tegen Fortuna SC.

MAASBRACHT - RIOS 3–1 – De thuisclub nam al vlug een 2–0 voorsprong door Ron Hansen en Jos van Bommel. Rios kwam terug door Essing 2–1. John van Bommel bepaalde de eindstand op 3–1.

vierde klassers

ST. PIETER - SCHARN 1–0. Aardige wedstrijd waarin twee aanvallende ploegen veel kansen onbenut lieten. Na de rust scoorde Drummen de winnende treffer 1–0.

DBSV - VNB 1–5. Rommelige vertoning waarin de gasten oppermachtig waren. Winkes 0–1 en 0–2 Rust. Loosveld 0–3 Geelen 1–3 Gerets 1–4 en 1–5.

MVV - RKUVC 0–2. Sportieve wedstrijd waarin beide ploegen matig spel lieten zien. Na de rust scoorden Lahaye 0–1 Cock 0–2.

ORANJE BOYS - SVME 0–2. Forse maar sportieve wedstrijd waarin de gasten het betere van het spel hadden. Rust 0–0. A. Wijnands 0–1 Beaumont 0–2 (strafschop).

SCG - RKVVL 3–0. Technisch beter VVL kwam kracht tekort tegen hard ingrijpend SCG. Rust 0–0. Hollanders 1–0 A. Martens 2–0 en 3–0.

SPCL. CABERG - RKBFC 2–1. Taktisch beter Caberg behaalde verdiende zege in een spannende wedstrijd. Franssen 0–1 Rust. Kempeners 1–1 Everaers 2–1.

RKMVC - KEER 1–0. Sportieve en goede wedstrijd met doorgaans gelijkopgaand spel. Thuisclub wist na rust door Hegt te scoren en daardoor de volle winst in eigen huis te houden.

WIJLRE - RKVVM 0–1. In de eerste helft waren de bezoekers sterker en scoorden door H. Meertens 0–1. In de tweede helft was Wijlre de betere ploeg maar ondanks voortdurend aanvallend spel kon men het net niet vinden.

KLIMMANIA - BERG 1–2. Weinig krachtsverschil tussen beide ploegen. Na rust toonden de bezoekers beter in staat te zijn van de geboden kansen gebruik te maken. Van Loo 1–0 Rust. Duysings 1–1 B. Heinens 1–2.

VILT - SCKR 2–0. Vrij aantrekkelijke wedstrijd waarin een sterker Vilt een verdiende zege behaalde. Na de rust scoorden Noben 1–0 van Melsen 2–0.

RKASV - NIJSWILLER 3–0. Thuisclub domineerde over alle linies in een zeer matige wedstrijd. Gulickers scoorde eenmaal voor en tweemaal na rust.

AMICITAS - VALKENBURGSE BOYS 2–1. Matige wedstrijd waarin de thuisclub iets gelukkiger in de afwerking was. Hermans 1–0 Rust. Hermans 2–0 Smeets 2–1.

EGGE - KVC ORANJE 2–1. Na een gelijkwaardige eerste helft drukte de thuisclub na rust feller door en won verdiend. Wierts 0–1 Rust. Crijns 1–1 Rietbroek 2–1.

RKTSV - MIRANDA 0–0. Beide ploegen waren volkomen aan elkaar gewaagd en kregen dan ook loon naar werken met dat ene puntje.

KAKERTSE BOYS - ZWART WIT 3–1. De thuisclub speelde tegen een zwak Zwart Wit een goede wedstrijd. Gezien de kansen had de zege groter moeten zijn. Bruininks 1–0 van Schayk 2–0 Rust. Gustin 2–1 Nelis 3–1 (strafschop).

SYLVIA - RIMBURG 1–0. Beide teams speelden een matige wedstrijd alhoewel Sylvia toch een verdiende zege behaalde. Bruistend 1–0 Rust. en einde.

SIMPELVELD - WAUBACHSE BOYS 1–2. Simpelveld was voortdurend in het offensief en leed een jammerlijke nederlaag. Doordat Simpelveld onstuinig aanviel kon Waubachse Boys via snelle uitvallen de zege grijpen. Gielen 0–1 Rust. Franssen 1–1 Gielen 1–2.

CORIOVALLUM - KLUIS 2–1. Na een wisselvallige en opgaande strijd behaalde de thuisclub een verdiende zege door het benutten van de kansen. Houkes 1–0 Wijnen 2–0 Rust. Penders 2–1.

OVCS - HELIOS 0–1. In deze matige vertoning behaalden de bezoekers een verrassende maar gelukkige overwinning toen halverwege de tweede helft Noja de beslissende treffer scoorde 0–1.

SCHINNEN - NIEUW EINDE 1–2. De bezoekers speelden vooral in de eerste helft sterk aanvallend en namen een verdiende 0–2 voorsprong door Thissen en Pieterman. Na de thee werd het offensief van de thuisclub beloond met een tegentreffer toen Theunissen een strafschop verzilverde 1–2.

GROENE STER - VCT 5–2. Zonder grote inspanning behaalde de thuisclub een ruime en verdiende overwinning. Reumkens 1–0 Canisius 1–1 Lucassen 2–1 Rust. Starmans 3–1 (strafschop) Vromen 4–1 Cools 5–1 Cremers 5–2.

TREEBEEK - COV 0–0. De bezoekers kwamen verrassend goed voor de dag en daar ook Treebeek zich niet onbetuigd liet werd het een levendige strijd waarin de voorhoedes echter faalden.

ST. ODILIËNBERG - LIMBRICHT 0–0. Aantrekkelijke wedstrijd met zeer weinig krachtverschil, waarbij de uitslag de verhouding het best weergeeft. De thuisclub scoorde tien minuten voor tijd maar werd afgekeurd.

GVCG - DE STER 1–1. Derby met weinig krachtsverschil. Beide ploegen kregen in de tweede helft enkele fraaie kansen maar deze liet men onbenut. Op de Kamp 0–1 Deckers 1–1 Rust en einde.

SUSTERSE BOYS - BUCHTEN 0–0. Matige wedstrijd waarin de spanning veel goed moest maken. Weinig krachtsverschil met gelijkspel als juiste uitslag.

WALBURGIA - ROOSTEREN 1–1. Gelijkopgaande harde wedstrijd met zeer weinig kansen. Maassen 1–0 Rust. Schins 1–1.

PSV - SLEKKER BOYS 1–0. Thuisclub was in de eerste helft duidelijk de meerdere en drukte dit uit door een doelpunt van Kolotziak 1–0. Na rust diverse kansen voor beide ploegen die onbenut bleven.

ST. JOOST - STEVENSWEERT 0–2. In de tweede helft was de thuisclub fel in de aanval maar doelpunten bleven uit door slechte afwerking. Mueters 0–1 en 0–2 Rust en einde.

bulletin

Eerste klasse A
RKHSV-Struchter B. 0–2
Iason-RHC 1–3
Willem I-Biealand 1–0
RKVVL 2-Polaris 0–0
White Star-Vilt 2 4–1

Eerste klasse B
Rapid 3-Hulsberg 2 1–1
Berg 2-RVU 2 8–3
Eijsden 3-Walram 2 2–2
Meerssen 3-RKASV 2 0–6
Schimmert 2-Biesland 2 7–1
Scharn 2-SCG 2 3–1

Eerste klasse C
Lemirsia-Noorb. B. 0–1
Vijlen 2-RKVCL 1–4
Partij-WDZ 2–1
Sportclub-Banholtia 1–2
Mheerder B.-Wit Groen 2 1–3
RKSVG-Geertr. B. 2–1

Eerste klasse D
Heerlen Sp.-Abdissenb. 1–0
Amstenrade-Passart 0–1
Adveo-Vaesrade 1–2
RKDFC-Mariarade 2–1
Groene Ster 2-Laura 2 0–0

Eerste klasse E
Treebeek 2-KVC Oranje 2 5–0
Miranda 2-Hoensbroek 2 0–2
Heerlen Sp. 2-Voerend. 3 4–2
De Leeuw 2-SVK 3 8–1
Weltania 2-RKTSV 2 0–1

Eerste klasse F
De Ster 3-Weltania 0–7
Maurits-BVC'28 0–2
Sweykh. B. 2-Wijnandia 2–2
Spaubeek-GSV'28 2–0
Schinveld 2-Jabeek 4–2
Vrangendael-Doenrade 0–2

Eerste klasse G
Dieteren-Swift 2 3–1
Juliana K.-FC Ria 0–0
SVH'39-Vesta 3–4
MHD-Maasbracht 3 1–1
Armada-RKVVB 5–0

Eerste klasse J
Wilhelmina 3-Buchten 1–1
GVCG 2-De Ster 2 2–0
EVV 2-Megacles 4 5–1
Sanderb. 2-Eindse B. 2 3–1
Lindenh. 3-Roosteren 2 4–1
MHD 2-Urmondia 2 4–2

Tweede klassen
MKC 3-Polaris 2 2–3
RKBFC 2-Bunde 2 3–5
VNB 2-Willem I 2 4–2
RHC 2-Amelie 2–1
Caberg 2-St. Pieter 2 4–0
Geulse B.-Amicitas 2 8–0
WVV 3-Scharn 4 0–4
Heer 4-DBSV 2 3–2
Maastr. B. 2-Eysden 4 10–1
Bunde 3-RKVCL 2 2–5
MKC 4-RKHSV 2 1–2
RKVVL 3-Standaard 3 1–2
Polaris 3-Willem I 3 0–0
St. Pieter 3-MKC 5 1–7
RKUVC 3-Bunde 4 2–2
SCG 3-Scharn 3 3–1
RKVCL 3-Heer 5 2–1
Leonidas 3-Rapid 4 3–5
Hulsberg 3-Geulse B. 2 2–2
Caesar 3-Schimmert 3 2–0
SVM 3-GSV'28 2 3–0
Buchten 3-Lindenh. 4 5–1
Geertr. B. 2-Wahlwiller 0–2
Wijlre 2-Mheerder B. 2 3–2
Banholtia 2-RKUVC 2 3–1
Epen-Walram 3 3–1
RKVVM 3-SCKR 2 5–1
Gulpen 2-Reymerst. B. 2–1
RKMVC 2-RKSVB 0–0
RKVVM 2-RKIVV 2–0
Nijswiller 2-Sibbe 0–3
Walram 4-Vijlen 3 1–0
Huls-Lemirsia 2 2–3
Valkenb. B. 2-Sportclub 2 2–0
Waub. B. 2-Chevrem. 4 2–5
Rimburg 2-Laura 3 3–2
Roda JC 4-Sylvia 2 1–2
Kakertse B. 2-Waubach 3 3–2
Abdissenb. 2-Heilust 3 3–0
SVN 3-FCG 2 1–2
Bekkerv. 3-Treebeek 3 1–1
Coriovallum 2-FCG 1–2
Huskense B.-Haanrade 3–3
CSVT-RKONS 3 5–3
Helios 2-Palemig 3–4
Chèvremont 3-Eikenderv. 0–0
Eikenderv. 2-Schinveld 3 1–4
Klimmania 2-Gr. Ster 3 1–2
Nw. Einde 2-Palemig 2 1–0
RKONS 4-Bekkerv. 5 1–3
Limburgia 3-RKHBS 2 0–7
Egge 2-RKSNE 2 0–2
Schuttersv. 3-Adveo 2 2–3
RKBSV 3-Minor 3 2–0
Passart 2-Kaspora 3 4–1
Helios 3-Mariarade 2 1–0
Abdissenb. 3-Bekkerv. 4 1–3
Amstenr. 2-Hoensbroek 3 0–0
EHC 3-Limburgia 4 1–3
Schinnen 2-Spaubeek 2 3–1
Wijnandia 2-Vaesrade 2 0–0
Kaspora 2-Schuttersv. 4 0–1
Heksenb. 3-Bekkerv. 2 0–2
COV 2-Armada 2 3–2
Thienb. B.-Geleen 3 0–4
Urmondia 3-Susteren 4 0–2
Stadbroek 2-SVE 2 0–0
Kluis 2-Haslou 3 3–2
De Ster 4-Havantia 2 1–0
Geleen 4-Caesar 4 2–1
Holtum 3-Susteren 5 3–3
EVV 3-IVS 2 0–2
Born 3-Sittard 4 2–1
FC Ria 2-Lindenh. 5 2–4
Sanderbout 3-Almania 3 4–0
RKSNA-St. Odiliënb. 2 3–1
St. Joost 2-MHD 3 2–1
PSV 3-Linne 2 1–4
Putbroek-Walburgia 2 1–1
EMS 2-Boekoel 2 2–1
Swalmen 4-Vlodrop 0–3

Derde klassen
RKASV 3-Keer 3 2–1
VNB 3-Geulse B. 3 8–0
Amelie 2-Meerssen 4 0–8
RKUVC 4-Amicitas 3 3–3
RVU 3-Berg 3 1–0
RKVVL 4-Bunde 5 4–0
Berg 4-RVU 4 3–0
Scharn 6-Amicitas 4 3–3
Meerssen 5-Iason 3 5–2
Keer 4-Vilt 3 0–3
DBSV 3-RKASV 4 3–3
RKBFC 3-Leonid. 4 3–1
Daalhof-Caberg 3 3–0
White Star 2-MVV 2 1–2
Bemelen-RHC 3 4–2
MKC 6-Vinkenslag 3–6
Celios 2-Maastr. B. 3 2–4
Maastr. B. 4-RKVVL 7 5–1
Meerssen 6-Heer 7 2–2
MKC 7-Oranje B. 2 0–1
WVV 4-Keer 5 1–1
Daalhof 2-Standaard 4 2–3
Vinkenslag 2-DBSV 4 2–1
Biesland 4-MKC 8 2–3
Standaard 8-Caberg 4 5–1
SVME 2-White Star 3 0–1
WVV 5-St. Pieter 4 3–3
RKVVL 5-VNB 5 4–1
Standaard 7-MKC 9 3–2
RKVCL 5-SCG 4 6–0
Scharn 5-VNB 4 5–0
RVU 5-Willem I 5 2–6
RKVVL 9-RKASV 6 0–3
Amelie 3-VVL 6 1–3
VNB 6-Caberg 5 2–1
Biesl. 3-MKC 10 0–4
Rapid 5-WVV 6 7–0
Heer 6-Stand. 5 1–5
Polaris 6-Vilt 4 0–0
ASV 5-VVL 8 2–2
Willem I 4-HSV 3 0–1
VCL 4-SVME 3 3–4
Rapid 6-Stand. 6 0–5
Polaris 5-BFC 4 2–0
MKC 11-Oranje B. 3 1–0
Reymerst. B. 2-SVG 2 3–2
Mheerder B. 3-VVM 4 0–0
Gerendal-Parij 2 0–2
Geertr. B. 3-Slenaken 1–1
IVV 2-Iason 2 3–3
Gulpen 4-Valkenb. B. 3 2–6
Hulsb. 4-Schimmert 4 4–0
Slenaken 2-Epen 2 1–2
Sibbe 2-Partij 3 0–0
Strucht. B. 2-MVC 3 1–2
VVM 5-Amelie 3 2–3
MVC 4-VVM 6 3–2
Strucht. B. 3-Wijlre 3 1–1
Zw.-Wit 3-Sportcl.'25 3 2–0
Nijsw. 3-Wit-Groen 3 0–3
Schimmert 5-Simpelv. 3 0–8
Wahlw. 2-Hulsb. 5 2–1
Sportcl.'25 4-Simpelv. 4 3–0
SCKR 3-Heer 8 3–0
Zw.-Wit 4-Huls 2 1–0
WDZ 3-Nijswiller 4 7–0
Wahlw. 3-Wijlre 4 1–6
SVB 2-MVC 5 2–5
Waub.B. 3-Aubdissenb. 4 5–3
Waub. 4-Heilust 4 7–0
Haanrade 2-Miranda 3 1–3
KVC Oranje 3-Hopel 2 0–3
Chèvr. 5-Rimburg 3 6–2
Hopel 3-SVN 4 1–0
Heerlen Sp. 3-Waub. 5 6–1
Miranda 4-Kakertse B. 3 1–3
Sylvia 4-TSV 3 2–3
Laura 5-SVK 4 2–10
Haanrade 3-Waub. B. 4 0–3
Wijnand. 3-DFC 4 6–0
Langeb. 3-Voerend. 4 0–0
Vaesrade 3-Klimm. 3 1–5
Minor 4-Troja 2–2
Heerlen 3-VCT 3 7–0
FCG 5-Husk. B. 2 0–5
SNE 3-Troja 3 7–0
HBS 3-Heerlen 4 1–2
Weltania 3-Bekkerv. 6 0–2
Palemig 3-Husk. B. 3 1–0
KEV 3-Coriov. 3 0–5
Eikenderv. 3-Kolonia 3 1–8
Husk. B. 4-Heereln 5 2–2
TSV 4-Minor 7 2–1
ONS 5-Heerlen Sp. 4 2–2
HBS 4-Kolonia 4 1–3
KEV 4-Coriov. 4 0–8
Voerend. 5-Heerlen 6 2–1
Mariarade 4-Berg 5 2–2
Vaesrade 4-Nw.-Einde 5 2–1
Bekkerv. 8-Weltania 4 2–5
Minor 5-Heerlen Sp. 5 0–6
Troja 2-Wijnandia 4 1–0
VCT 2-Gr.Ster 4 4–0
Mariar. 3-Helios 4 2–0
Kaspora 4-EHC 4 0–4
Nw.-Einde 3-Langeberg 4 1–1
Hoensbr. 4-Passart 3 1–0
Heksenb. 4-Treeb. 4 1–9
FCG 3-COV 3 3–1
Schinnen 3-SNE 4 1–1
HBS 5-CSVT 2 6–1
Nw.-Einde 4-Wiilre 5 6–2

Derde klasse
Minor 6-TSV 5 4–0
COV 4-FCG 4 1–6
Abdissenb.-CSVT 3 2–1
CSVT 4-Hleios 5 2–5
De Leeuw 5-Minor 8 3–1
Hoensbr. 5-Treeb. 5 4–2
Weltania 5-Egge 5 2–0
Jabeek 2-Leeuw 3 0–5
Langeb. 5-Schinv. 4 1–4
BCV 2-BSV 4 4–0
Adveo 3-Egge 3 3–3
DFC 2-Amstenrade 3 5–1
Doenrade 3-Schinv. 6 1–3
Schuttersv. 5-Egge 4 0–0
Jabeek 3-DFC 3 1–1
Schinv. 5-Langeb. 6 1–3
BSV 5-De Leeuw 4 1–0
BVC 3-Coriov. 5 3–2
Almania 4-Geleen 5 1–2
Vrangend. 2-Kluis 3 2–0
GSV 3-Neerbeek 1–2
Thienb. B 2-Sittard 5 2–1
Centr. B.-OVCS 2–0
Holtum 4-DVO 2 1–10
Kluis 4-Stadbroek 4 0–1
GVCG 3-Centrum B. 2 7–2
SVE 3-Sanderbout 4 1–2
DVO 3-Eijsden 5 3–1
OVCS 3-Thienb. B. 3 4–1
DVO 4-Susterse B. 4 0–2
Maurits 3-Lindenh. 8 0–1
Limbr. 3-Stadbroek 4 0–1
GVCG 5-Obbicht 4 0–6
SVE 4-Kluis 5 4–5
HSV 4-Amelie 5 3–1
Armada 3-Born 4 1–1
Roosteren 3-Ria 3 2–3
Buchten 4-Holtum 5 1–2
Susteren 6-Obb. 2 0–2
Dieteren 2-Sust. B. 2 2–3
IVS 3-Rios 4 15–0
Urmondia 4-Born 5 0–2
Susteren 7-IVS 4 3–3
Holtum 6-Limbr. 2 1–5
Ria 4-GVCG 4 1–3
Susterse B. 3-Armad 4 2–0
Havantia 3-De Ster 6 1–1
Haslou 4-Lindenh. 6 4–0
GSV 4-SVM 4 4–7
Neerb. 2-Sweikh. B. 3 1–4
IVS 5-Spaubeek 3 2–1
Meerssen 7-Geleen 6 2–6
Lindenh. 7-Geleen 7 2–0
Spaub. 4-OVCS 4 3–3
Ceasar 5-Thienb. B. 4 2–3
Sweikh. B. 4-Havant. 4 1–4
Haslou 5-Vrangend. 3 5–0
VVB 2-MHD 4 1–5
EVV 4-Putbroek 2 5–1
Brachterb. 2-Rios 3 2–4
Linne 3-Juliana K. 2 3–2
Vlodrop 2-Swift 3 1–2
Stevenw. 2-Slekker B. 3 2–0
Walburgia 3-SVH 2 2–6
Linne 4-Swalmen 5 0–0
St. Joost 3-SHH 2 2–4
SNA 3-Vesta 3 3–0

Damesvoetbal

Eerste klasse A
Egge-Sittard 4–0
HBS-Celios 10–0
Amelie-Dieteren 1–3

Tweede klasse A
DVCM-Laura 2 4–1
Stadbr.-Neerbeek 7–0
RHC-Nijswiller 5–1
Maurits 2-Stadbroek 2 2–0
Laura-Helios 10–0

Jeugdvoetbal

Selektie 1
VVL a1-Rapid a1 3–1
MVV a1-Amstenr. a1 3–2
Lindenh. a1-Roda a1 0–3
Chèvr. a1-EHC a1 1–0
Heerl. Sp. a1-FSC a1 2–2

Reserveklassen

Eerste klasse
Stand. BC 2-Belfeld. 2 2–0
Pann. 2-Venray 2 1–1
Limb. 2-Rapid 2 0–4
Oda 2-Ceasar 2 3–1
Heer 2-EHC 2 0–3
Geleen 2-Wilh./08 2 3–3

Tweede klasse A
Leonidas 2-BSV 2 2–0
Schuttersv. 2-Heer 3 3–2
Langeb. 2-So. WVV 2 0–2
Minor 2-Eijsden 2 1–2
Voerend. 2-Meerss. 2 0–2
Keer 2-MKC 2 1–0

Tweede klasse B
Kolonia 2-KEV 2 0–1
SVK 2-Simpelv. 2 2–1
Chèvr. 2-Zw.-Wit 2 1–0
Heerlen 2-Roda JC 3 3–2
SVN 2-Waub. 2 3–1

Tweede klasse C
Lindenh. 2-Sust. 2 2–1
Helden 3-Haslou 2 6–2
Sittard 2-Almania 2 3–4
SVM 2-Rios 2 5–2
Born 2-Maasbracht 2 1–1

imburgs agblad

Maandag 11 september 1978 ● Pagina 18

SITTARDSE PLOEG BLIJFT ONGESLAGEN BOVENAAN

Onrustig Fortuna SC pakt toch de volle winst

door bobby vosmaer

SITTARD – Uiteindelijk kwam het onrustig spelende Fortuna SC dan toch nog langs Willem II. Via een door Hutting benutte strafschop en een goede treffer van Titaley liep het team van trainer Castenmiller in de laatste minuten naar een 2–0 overwinning.

Maar wat ging dat moeizaam. Het sierde de ploeg echter dat het nu niet onbezonnen de zaak trachtte de forceren, iets dat in het verleden wel eens anders is geweest. De Sittardse ploeg nam terecht geen enkel risico. Aangezien ook Willem II dat qua veldspel beslist beter speelde, voor het doel te weinig doortastend was, werd het een zeer matige partij voetbal. Fortuna SC haalde desondanks de buit binnen en dat is toch het enige dat telt aan het einde van de rit.



● *Jopie Titaley (midden) verschalkt de Tilburgse doelman Samardzic, terwijl Frans Roemge net te laat komt.*

Seegers linksbuiten

De eerste minuten maakten snel duidelijk wat de spelopvatting was van de bezoekers. Goed de bal in de ploeg houden, veel bewegen en de aanval zoeken waar dat mogelijk was. Vooral rechtsachter Cosic trok in die beginfase de aandacht, daar hij twee keer een rush van zeker vijftig meter kon ondernemen. Het leverde Willem II niets op. Fortuna SC, waarin Seegers de linkerspitsplaats waarnam (voor de geblesseerde Ruys) en Titaley het middenveld completeerde, trok hoe dan ook ten aanval. Zuidersma kopte net over na een vrije trap van Seegers. Engbersen knikte een goede pass van Joop van Daele naast. Een goede kans viel ook aan de andere kant, waar van Rooij er niet in slaagde de vrije trap van Brocken te verzilveren.

FORTUNA SC: Geilman, Merken, v. Dale, v.d. Berg, Colombain, Hutting, Bux, Titaley, Zuidersma, Engbersen, Seegers (Pfennings).
WILLEM II: Samardzic, Cosic, Swaans, Roemgens, Havermans, Bastia, den Rooyen (de Brouwer), Huybregts, Brocken, v. Rooij (Heeren) en Nelemans.
Scoreverloop: 81. Hutting 1–0, 86. Titaley 2–0. Scheidsrechter: Severeins. Toeschouwers 6500.

Verzorgd

Het spel golfde heen en weer, met Fortuna iets meer in de aanval. De opbouw was bij de Tilburgers echter een stuk beter verzorgd, maar te weinig diepgang tot de achterlijn was de oorzaak dat echte goede mogelijkheden uitbleven. De thuisclub kwam maar niet in het juiste aanvalsritme. Op links viel een enorm gat omdat Seegers teveel naar het middenveld trok en opkomende acties achterwege bleven. Alles over rechts dus. Hans Zuidersma werkte hard, dat wel, maar hij slaagde er niet in zijn tegenstander uit te spelen. Anderen slaagden daar evenmin in en gevaarlijke momenten waren dan ook schaars. Twee keer brak Fortuna nog goed door. Colombain kopte in buitenspelpositie over en Merken kogelde van twintig meter in de handen van Samardzic.

Slechte corners

Na rust bleek de onrust in het spel van de Sittardenaren niet verdwenen. Integendeel. De mislukte passes irriteerden de Fortuna-spelers en leverden een wat grimmiger spelbeeld op. Scheidsrechter Severeins floot veel voor niet al te zware overtredingen, maar het spel viel daardoor wel dood. De wedstrijd leek naar een gelijkspel te hobbelen. Slecht genomen corners en vrije trappen haalden het laatste beetje vertrouwen uit de Castenmiller-brigade. Pfennings verving de onopvallende Seegers. Een mislukt schot van diezelfde Pfennings werd door Engbersen in handen van Samardzic gewerkt. Willem II vond het welletjes en was tevreden met een gelijk spel. Wissels ten gunste van de verdediging duidden daarop.



● *Vervolgens juicht „Jopie" om zijn treffer waarmee hij de Sittardse zegé op Willem II veil stelde*

Foto's: PETER ROOZ

Toen in de 81ste minuut toch nog een doortastende actie van Engbersen.

Nadat hij even daarvoor in dezelfde situatie ook al getackeld werd, gaf scheidsrechter Severeins de strafschop waar heel Fortuna en aanhang om gilde. Een kwestie van waarnemen maar beide keren was de tackle van Huybregts correct. Severeins ging echter door de knieën en de thuisclub putte er als zo vaak het voordeel uit. Hutting verzilverde die kans beheerst (1–0). De mooiste aanval van de wedstrijd via Merk Pfennings en Joop Titaley werd d de laatste goed benut (2–0). Winn als je niet zo best gespeeld he duidt op een bepaalde kracht in e ploeg. Fortuna SC kan er lering trekken.

Theo Boosten kaart aan



Castenmillers voetbalkolom



Zaterdagavond zat ik op de tribune bij Fortuna SC tegen Willem II. Daar zag ik arbiter Severeins aan het werk. Ik wist dat die man dit seizoen naar de A-lijst was gepromoveerd. Ik verwachtte dus heel wat. U raadt het wel: het viel bitter tegen. Ik ben bedrogen uitgekomen. Vooral in de beginfase was hij erg zwak. Zelfs bij zeer zware overtredingen paste hij de voordeelregel toe, maar dat moet je bij dit soort wedstrijden nooit doen.

Weet u waar je een sterke persoonlijkheid aan kunt ontdekken? Aan het volgende geval in de wedstrijd. Hans Engbersen van Fortuna SC wordt in het zestienmetergebied neergelegd. Maar Severeins fluit niet voor een penalty. Okay, een fout, maar 't is niet anders.

Wat gebeurt? Even later ‚doet' Engbersen alsof hij weer wordt neergelegd - en nu was er volstrekt niets aan de hand! En wat beslist Severeins? Juist ja, een penalty. Hij geeft die strafschop als een soort ‚goedmakertje'. Ik vind dat wel zo verschrikkelijk zwak. Dan ben je toch geen kerel. Je kunt de ene fout niet corrigeren door een andere. Je maakte hooguit twee fouten, zoals Severeins in dit geval.

Ik moet die kleine Jopie Titaley een compliment maken. Jopie zag een Tilburgse speler geblesseerd op de grond liggen. maar Severeins wilde niets weten van verzorging. Maar Titaley weigerde om die vrije trap te nemen, omdat hij dat blessuregeval veel belangrijker achtte. Ik vond dat een fijn stukje menselijkheid op die ‚harde" betaalde voetbalvelden.



Een heel raar ploegje, dat Willem II, een gevaarlijk team. Ik ben blij dat Fortuna SC deze moeilijke hindernis met succes heeft genomen. Vorig seizoen kwamen wij tegen de Tilburgenaren niet verder dan tweemaal een 0-0 gelijkspel. Uiteraard waren we gespannen voor de wedstrijd. Je staat aan kop van de ranglijst. Ik heb de jongens van te voren verteld: „Ga niet onbezonnen aanvallen. Laat je niet verleiden tot schitterend voetbal om vervolgens de boot in te gaan door een stomme tegetreffer.

Kijk, dat hebben we vorig seizoen een paar keer meegemaakt en daar hebben we van geleerd. Als je van meet af aan tegen Willem II alles ‚uit de kast' haalt, krijg je via een ongelukkig moment een doelpunt tegen. Daarom hebben we tot de rust beheerst gespeeld. En in de tweede helft de zaak afgerond. Twee goals en dus twee winstpunten.

Wat is nu ons sterkste punt? Ik geloof de discipline die iedereen weet op te brengen. Elke speler houdt zich aan de opdracht. Het is niet anders mogelijk in het huidige betaalde voetbal, zeker als je de pretentie hebt om in de top mee te draaien.

Ik proef op dit moment de druk van ‚we moeten bovenaan blijven staan'. Er wordt enorm veel over gesproken, ook op het werk waar mijn spelers overdag de kost verdienen. Volgende week moeten we naar FC Den Bosch. Nooit gemakkelijk, maar dat zal het dit seizoen nooit zijn, zeker niet als je de ranglijst aanvoert. Elke ploeg wil je laten ‚vallen'.

Ik hoop dat Tiny Ruys vlug van zijn blessure is hersteld. Bovendien zie je maar hoe belangrijk het is om over een Titaley en een Pfennings te beschikken. Ook al staan ze niet elke week in de basis, ik ben verschrikkelijk blij dat ik deze mannen in de selectiegroep heb zitten. Ach, ik heb van tevoren geen prognose gemaakt. Ik heb vorig seizoen teveel zitten rekenen. Dat gebeurt mij geen tweede keer. Zonder prognose kan je ook een heel eind komen....

Debutant Brajovic sleept gelijkspel tegen NAC uit het vuur

MVV heeft haar eerste doelpunt

door jos van wersch

MAASTRICHT – Het is normaal dat een ploeg die naar de eredivisie is gepromoveerd een moeilijk seizoen voor de boeg heeft. MVV vormt daarop bepaalt geen uitzondering. Na de thuiswedstrijd tegen NAC (1–1) is het duidelijk dat Leo Steegman menig maal zijn gebruinde voorhoofd zal fronsen. Het wordt een moeilijk jaar, tenzij spelers als Van Marwijk en de pas gecontracteerde Joegoslaaf Brajovic meer lijn in spel weten te brengen.

MVV-NAC 1–1 (0–0). Score: 58. Mohorovic 0–1, 86. Brajovic 1–1. Scheidsrechter: Ram. Toeschouwers: 8500.

MVV: Gerards, Webb, Lacroix, Dijkstra, Schrijnemakers, Quaden (65e min. Kowalik), Kerstges, Brajovic, Bonfrère, Smeets en Van Marwijk.

NAC: De Jong, Joore, Bakker, Budisic, Dekker, Neeskens, Quaars, Kersemeijer, Vreijsen, Mohorovic (89. Storm) en Goodlass.

Brajovic

Van Marwijk heeft nu vijf MVV-wedstrijden achter de rug. Voor een speler die een aardige grijpstuiver heeft gekost en waarvan de verwachtingen enorm hoog waren gespannen, is het rendement tot nu toe matig. Maar een van Marwijk op „AZ-nivo" zou voor MVV een grote versterking betekenen. Dat is troef één voor Steegman.

De tweede is Nedosja Brajovic, net een week „thuis" in Maastricht. MVV heeft met het aantrekken van deze 23-jarige een goede slag geslagen. Het is zichtbaar dat Brajovic een grote conditionele achterstand heeft, maar los daarvan konden de 8500 kijkers in De Geusselt nu al zien dat deze Joegoslaag sterk aan de bal is, technisch begaafd en een goed schot in de benen heeft. De derde man die dit seizoen bij lange na niet het nivo van verleden jaar haalt is Engelsman John Webb. Voor hem geldt het excuus dat hij al weken last heeft van een knieblessure. Voor de rest blijft MVV beschikken over wisselvallige spelers. Een Bonfrère kan schitteren maar ook volledig falen (zoals tegen NAC). En Huub Smeets kwam er zaterdag tegen zijn bewaker Budisic ook niet vaak aan te pas, hoewel hij ook weinig geschikte ballen kreeg toegespeeld.



● *Jo Quaden (links) knokt om de bal met NAC-speler Tommy Dekker.*

FOTO: FRITS WIDDERSHOVEN

MVV miste tegen de Noordbrabanders nog de echte regisseur op het middenveld, hoewel Brajovic aardig op weg lijkt om die rol voor zich op te eisen. Kerstges en Quaden zijn nu eenmaal geen spelmakers.

MVV mist regisseur

Hulshoff

In het team ontbrak Barry Hulshoff. Hij was niet geblesseerd. Na de „dubbel" tegen FC Twente werd het duidelijk dat de oud-Ajacied zich moeilijk kon waarmaken in de rol van verdedigende middenvelder, hoewel het Hulshoff persoonlijk weinig uitmaakt welke post hij moet bezetten. Misschien komt Hulshoff als voorstopper meer tot zijn recht, waardoor Dijkstra op zijn beurt op het middenveld voor wat meer pressie kan zorgen. Maar daarover zal Steegman de komende dagen zijn hoofd wel buigen.

Tegen paal

MVV-NAC was beslist geen attractieve wedstrijd. De Maastrichtenaren boden offensief voetbal, maar óf de afronding was niet gaaf, óf domme pech stond een voorsprong in de weg. Want als Brajovic na 20 minuten spel zijn schot niet door de pal gekeerd ziet, ontstaat een totaal andere wedstrijd. Dan krijgt MVV dat stuk zelfvertrouwen waaraan het de ploeg ontbreekt. En dan moet NAC „komen". Maar goed, de knal van Brajovic stuitte terug in het veld en dus bleven de Bredanaars op de counter loeren via spits Goodlass. En MVV moest het spel maken en dat lukte niet voldoende.

NAC kwam tien tien minuten na rust op 0–1 via Mohorovic (na voorbereidend werk van Kersemeijer en Vreijsen). MVV drong op dat moment aan en de Bredanaars buitten die situatie uit. Vijf minuten vóór tijd – na 445 minuten competitievoetbal! – scoorde MVV het eerste doelpunt uit een corner. Brajovic tikte in: 1–1.

Jan de Jong

Daartussendoor nog een paar kansen voor MVV, maar doelman De Jong had goede kijk op de Maastrichtse schoten. NAC zal dit seizoen, als vanouds, de nodige punten bijeen schrapen. „Uit" lekker gevaarlijk via de counter en thuis een moeilijk te kloppen tegenstander. MVV is op dit moment nog niet zover!